

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА HOTPOINT.
За по-качествено обслужване регистрирайте уреда на
www.hotpoint.eu/register



Преди да пристъпите към употреба на уреда прочетете внимателно тези инструкции за здраве и безопасност.

Преди да започнете да използвате машината, задължително трябва да отстраните транспортните болтове. За подробни инструкции как да направите това вижте ръководството за монтаж.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутона БЪРЗА / ИКОНОМ.
2. Бутона НАГОРЕ/НАДОЛУ
3. Бутона ON/OFF
4. Бутона АКТИВНА ГРИЖА и светлинен индикатор
5. Бутона СТАРТ/ПАУЗА
6. Бутона ПОТВЪРДИ/БУТОН ЗАКЛ.
7. Бутона ОТЛОЖЕН СТАРТ
8. Бутона ЦЕНТРОФУГА
9. Бутона ТЕМПЕРАТУРА
10. Бутона ОПЦИИ/НАСТРОЙКИ
11. Бутона ХИГИЕНИЗИРАЩА ПАРА/ЛЮБИМИ
12. СЕЛЕКТОР НА ПРОГРАМИ

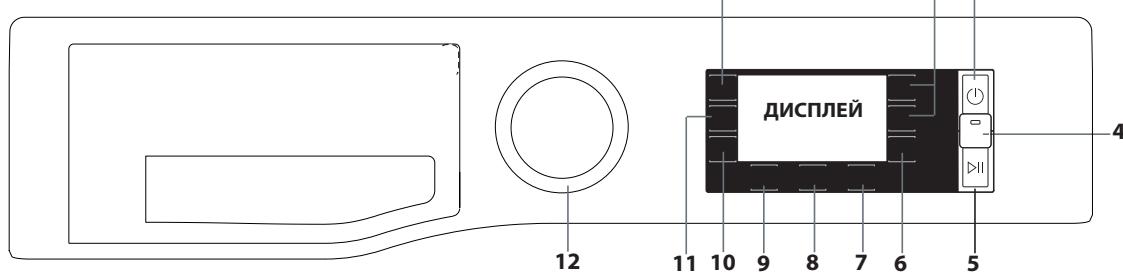


ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма за пране				Температура	Макс. обороти на центрофугата(об/мин)	Макс. зареждане (кг)	Продължителност (ч:м)		Добавяне на дрехи	Препарати и добавки			Препоръчителен препарат		Остатъчна влажност % (***)	Разход на енергия kWh	Общ разход на вода lt	Температура на пране °C
Настройване	Обхват	Pред-пране	Пране	Омекотител за дрехи						1	2	3						
	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:40	-		-						53	0,80	58	34
				1351	4,5	2:50	-		-						53	0,52	51	35
				1351	2,25	2:10	-		-						53	0,40	41	32
	Памук (2)	40°C	※ - 60°C	1400	9,0	3:55	-		-						49	1,10	97	45
	Синтетични (3)	40°C	※ - 60°C	1200	4,5	2:55	-								35	0,8	55	43
	Микс	40°C	※ - 40°C	1400	9,0	**	-								-	-	-	-
	Деликатни	40°C	※ - 40°C	1000	4,5	**	-								-	-	-	-
	Против петна 40°	40°C	※ - 40°C	1000	4,5	**	-								-	-	-	-
	Бързо 30'	30°C	※ - 30°C	800	4,5	0:30	-								71	0,18	37	27
Специални																		
• Бели	40°C	※ - 90°C	1400	9,0	2:00										55	0,89	89	42
• Завивки & Кърпи	60°C	※ - 60°C	1400	9,0	**										-	-	-	-
• Ризи	40°C	※ - 40°C	600	2,0	**	-									-	-	-	-
• Бизнес	30°C	※ - 30°C	400	2,0	**	-									-	-	-	-
• Бебе	40°C	※ - 40°C	800	4,0	**	-									-	-	-	-
• Олекотени Завивки	30°C	※ - 30°C	1000	3,5	**	-									-	-	-	-
• Коприна & Пердета	30°C	※ - 30°C	-	1,0	**	-									-	-	-	-
• Дънки	40°C	※ - 40°C	800	4,0	**	-									-	-	-	-
• Бърза 15'	30°C	※ - 30°C	800	4,5	**	-									-	-	-	-
• Плюшени Играчки	30°C	※ - 30°C	-	1,0	**	-									-	-	-	-
Центрофуга & отцеждане *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Изплакване и центрофуга	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Освежаване с пара	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20°C	20 °C	※ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-		-				-			55	0,14	78	22
Вълна	40°C	※ - 40°C	800	2,0	**	-		-					-		-	-	-	-
Против Алергии	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-		-							-	-	-	-
☆ Предпочитани: позволява запазване на която и да е програма за пране.																		
Еко Памук (4)	60 °C	60 °C	1400	9,0	3:55	-		-							53	0,9	53	-
	40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	-		-							49	1,10	97	-

● Задължително дозиране ○ Дозиране по избор

! Завъртете селектора на позиция за да влезете в менюто, от което се настройват допълнителни програми за пране.

Тези данни могат да се различават в дома ви поради променящите се условия на температурата на входната вода, налягането и др. Приближителните стойности на времетраене на програмата се отнасят до подразбиращата се настройка на програмите, без опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентировъчни.

1) **Еко 40-60 - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014.** Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.

Бележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

За всички тестващи органи:

2) Дълга програма за памук: програма при температура 40 °C.

3) Дълга програма за синтетика: програма при температура 40 °C.

* Ако изберете програма и изключите центрофугата, пералнята само изпомпва водата.

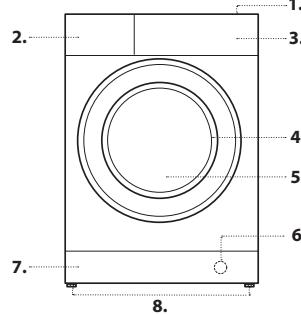
** Продължителността на програмата може да се следи от дисплея.

*** След края на програмата и центрофугирането с максималната избрана скорост на центрофугиране, в настройката с програма подразбиране.

4) **Еко Памук** - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламент 1061/2010. Задайте цикъл на пране при температура 40 °C или 60 °C, за да имате достъп до тези цикли.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Горна повърхност
2. Отделение за перилен препарат
3. Панел за управление
4. Дръжка
5. Врата с люк
6. Помпа за източване (зад основата)
7. Основа (подвижна)
8. Регулируеми крака (2)



ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

отделение 1: Препарат за предпране (прах)

отделение 2: Препарат за пране (прах или течен)

Ако се използва течен препарат, е препоръчително да се слага подвижният пластмасов разделител А (доставен с продукта) за по-правилно дозиране.

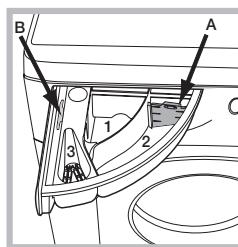
Ако се използва препарат на прах, разделителят трябва да се постави в отвор В.

отделение 3: Добавки (омекотител за тъкани и др.)

Омекотителят за тъкани не трябва да прелива над решетката.

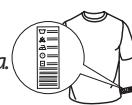
! Използвайте прах за пране за белите памучни дрехи, за предварително пране и за пране при температура над 60 °C.

! Следвайте инструкциите от опаковката на препарата.



ПРОГРАМИ ЗА ПРАНЕ

Следвайте инструкциите и символите за почистване върху етикетите на дрехите. Стойността, посочена на символа, е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата.



Eco 40-60

За пране на нормално замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° С или 60° С, заедно в един и същи цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

Памук

Нормално до силно замърсени здрави памучни тъкани.

Синтетични

За пране на умерено замърсени дрехи от синтетични тъкани (напр. полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смесени синтетично-памучни тъкани.

Микс

За пране на слабо до нормално замърсени устойчиви дрехи от памук, лен, синтетика и смесени влакна.

Деликатни

За пране на много деликатни тъкани. Препоръчително е да обръщате дрехите наопаки преди да ги перете. За най-добри резултати използвайте течен препарат за пране на деликатни тъкани.

Против петна 40°

Програмата е подходяща за силно замърсени дрехи с устойчиви цветове. Гарантира клас на изпиране по-висок от стандартния (A клас). Когато пускате програмата, не смесвайте дрехи с различни цветове. Препоръчваме да се използва препарат на прах. Предварителното третиране със специални препарати е препоръчително, ако има упорити петна.

Бързо 30'

За бързо изпиране на леко замърсени дрехи. Тази програма продължава само 30 минути и пести време и енергия.

Специални

• Бели

За нормално пране на силно замърсени хавлии, бельо, покривки и спално бельо, и т.н. от устойчив памук и лен.

• Завивки & Кърпи

Единична програма за пране на бельото. Оптимизира използването на омекотител за тъкани и позволява пестене на време и електричество. Препоръчваме да се използва препарат на прах.

• Ризи

Тази специална програма е предназначена за пране на ризи от различни тъкани и цветове, за да се гарантира възможно най-деликатна грижа.

• Бизнес

Програма за дрехи, използвани рядко или само леко замърсени (не се използва за дрехи, които са предназначени за химическо чистене).

Следвайте инструкциите за пране върху етикетите на дрехите.

• Бебе

Използвайте тази специална програма за пране, за да премахнете типичните бебешки петна, като същевременно се премахват и всички следи от перилни препарати от пелените, за да предотвратите появлата на алергични реакции на деликатната бебешка кожа. Програмата е създадена, за да намали бактериите, като използва по-голямо количество вода и оптимизира ефекта от специалните дезинфектиращи добавки в препарата.

• Олекотени Завивки

Предназначена за пране на текстилни изделия с пухена подплата, като двойни или единични завивки, възглавници и анораци. Препоръчва се такива подплатени изделия да се зареждат в барабана с ръбовете, сгънати навътре и да не надвишават ¾ от обема на барабана. За оптимален резултат от прането

препоръчваме да използвате течен препарат.

• Коприна & Пердeta

използвайте специално предназначенната програма за пране, за да перете всички копринени дрехи или пердeta. Препоръчваме да използвате специален препарат, който е разработен за пране на деликатни тъкани.

За пране на пердeta - сгънете ги и ги поставете в калъфка за възглавници или мрежеста торба.

• Дънки

Обрънете дрехите на обратно преди изпиране и използвайте течен препарат.

• Бърза 15'

за бързо изпиране на леко замърсени дрехи. Програмата не е подходяща за вълна, коприна и дрехи, за които е предвидено ръчно пране.

• Плюшени Играчки

Тази програма позволява по-лесното отстраняване на прах и служи за по-добро изпиране на плюшени играчки.

• Центрофуга & отцеждане

Центрофугира дрехите и изпомпва водата. За устойчиви дрехи. Ако изключите центрофугата, машината само изпомпва водата

• Изплакване и центрофуга

Изплаква и след това центрофугира. За устойчиви дрехи.

• Освежаване с пара

Дрехите ще бъдат влажни след приключване на програмата, затова препоръчваме да се сложат на закачалка, за да изсъхнат (2 кг, около 3 дрехи). Тази програма освежава дрехите, като отстранява неприятните мириси и отпуска тъканите. Поставете дрехите сухи (не трябва да са мръсни) и изберете програма „Освежаване с пара“. Дрехите ще бъдат леко влажни в края на програмата и ще могат да се облекат след няколко минути. Програмата „Освежаване с пара“ улеснява гладенето. ! Не добавяйте омекотители и препарати за пране.

! Не се препоръчва за вълнени или копринени дрехи.

• 20°C

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° С.

• Вълна – Грижа за вълнените дрехи – Зелен символ:

Програмата „Вълна“ е одобрена от Woolmark Company за пране на вълнени дрехи, класифицирани като подходящи за „пране на ръка“, при условие че прането съответства на указанията върху етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на пералнята. (M1127)



• Против Алергии

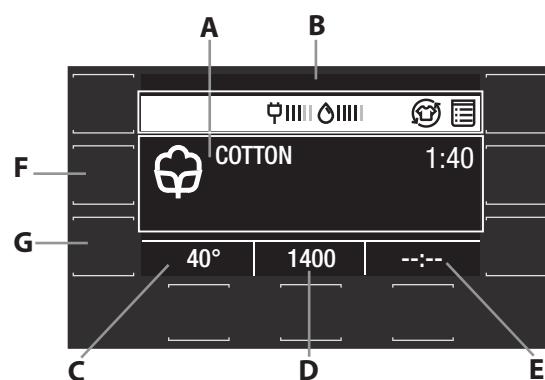
Подходяща за отстраняване на основни алергени, например полени, акари, косми от кучета или котки.

• Еко Памук

За пране на умерено замърсени памучни дрехи. При 40° С и 60° С.

ДИСПЛЕЙ

Дисплеят се използва при избор на програма и показва много полезна информация.



Ако натиснете бутона и можете да изберете желаната опция и да я потвърдите с бутона .

Когато машината бъде включена за пръв път, ще трябва да изберете език и дисплеят автоматично ще покаже менюто за избор на език.

За да изберете желания език, натиснете бутона и ; за да потвърдите избора, натиснете бутона .

Зона A ще покаже следното: иконата и избраната програма за пране, фазите на изпиране и оставащото време до края на програмата на пране. Зона B ще покаже: избраните опции, консумацията на енергия и вода за избраната програма и символа за заключване на бутоните.

Зона C ще покаже температурата, настроена по подразбиране при зададената програма; ако програмата не включва настройка на температурата, в зоната ще се покаже символът „-- °“.

Зона D ще покаже скоростта на центрофуга по подразбиране при зададената програма; ако програмата не включва настройка на центрофугата, в зоната ще се покаже символът „--“.

Зона E показва оставащото време до началото на избраната програма, ако е зададена функцията ОТЛОЖЕН СТАРТ.

С натискане и задържане на бутона F за 3 секунди могат да се запаметят

една или повече предпочитани програми на пране.

За да използвате запаметените програми, завъртете селектора на позиция .

С натискане на бутона **G** се влиза в менюто, от което се задават допълнителни опции за пране.

С натискане и задържане на бутона **G** за 3 секунди се влиза в менюто с настройки:

- Език: като натиснете  и 

- Звук: като натиснете  и 

- Яркост на дисплея: като натиснете  и 

- Възстановяване на заводски настройки: с натискане и задържане на бутона 

За да се върнете към предишния прозорец, просто натиснете който и да е бутон.

ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЯ

Неизправност: Свържете се със сервис 

Вижте раздела „Отстраняване на неизправности“

Неизправност: Задръстен филтър за вода 

Водата не може да се източи; филтърът за вода може да е блокиран

Неизправност: Няма вода 

Няма или не се подава достатъчно вода за пълнене.

В случай на неизправност прегледайте раздела „Отстраняване на неизправности“.

Бутона закл.

За да активирате заключване на панела за управление, натиснете и задържте бутона 

Индикатор за заключена врата

Когато свети, символът показва, че вратата е заключена. За да предотвратите евентуална повреда, изчакайте, докато символът изгасне, преди да отворите вратата.

За да отворите вратата, докато пералнята работи, натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА 

ПЪРВА УПОТРЕБА

След монтиране на уреда и преди да го използвате за първи път, пуснете един цикъл с препарат и без дрехи, като използвате програма „Бели“ (60°).

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането, като следвате предложението от раздела „СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ“.

- Натиснете бутона ON/OFF 

- Отворете вратата. Заредете дрехите, като внимавате да не надвишите максималното количество, посочено в таблицата с програмите.

- Издърпайте отделението за перилен препарат и поставете препарата в подходящите отделения, както е описано в раздел „ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ“.

- Затворете вратата.

- Машината автоматично избира стандартната температура и скорост на центрофуга, зададени за избраната програма за пране.

- Изберете желаната програма.

- Изберете желаните опции.

- Натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА 

ПАУЗА НА ПРОГРАМА

За да спрете на пауза програмата, натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА 

ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА ПРИ НЕОБХОДИМОСТ

След стартиране на програмата символът 

ДОБАВЯНЕ НА ДРЕХИ Икона на дисплея ще сигнализира, когато в пералнята могат да се добавят дрехи, без това да се отрази на качеството на прането. За да добавите дрехи, първо спрете пералнята, като натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА ПРОМЯНА НА СТАРТИРАЛА ПРОГРАМА ЗА ПРАНЕ

За да промените програма за пране, която вече е стартирана, спрете машината на пауза, като използвате бутона СТАРТ/ПАУЗА 

! За да анулирате програма, която вече е започната, натиснете и задържте бутона ON/OFF 

В КРАЯ НА ПРОГРАМАТА

На екрана се изписва „КРАЙ ПРОГРАМА“; когато 

ОПЦИИ

- Ако избраната опция е несъвместима със зададената програма за пране или с друга предварително избрана опция, името на несъвместимата опция е оцветена в сив цвят в менюто и върху дисплея ще се появи текстът „Недостъпен“, придружен от сигнално устройство, а опцията няма да бъде активирана.

Хигиенизираща пара

Тази опция подобрява работата на машината, като генерира пара по време на програмата за пране с цел отстраняване на бактериите от тъканите, които в това време се третират. Поставете прането в барабана, изберете съвместима програма и опцията „Хигиенизираща пара“.

! Парата, генерирана по време на прането, може да предизвика запотяване на вратата.

Отложен старт

За да настроите отложен старт за избраната програма, натиснете неколкократно съответния бутон, докато на дисплея се появии желаното време на отлагане. Когато тази опция е активирана, избраните стойности за отложния старт ще се появят на дисплея. За да отмените настройката за отложен старт, натиснете бутона, докато на екрана се появия „--:-“.

Активна грижа

Препаратът, смесен предварително с вода, създава уникална емулсия, която прониква по-добре в тъканите на дрехите, почиства петната дори при ниска температура и запазва цветовете и тъканите. Тези резултати се постигат и благодарение на различни многократни специфични движения на барабана, щадящи дрехите.

За тази опция се препоръчват течни перилни препарати и перилни препарати на прах.

Последваща грижа

Пералнята центрофугира деликатно чрез бавни движения на барабана. Опцията „Последваща грижа“ стартира след приключване на програмата и трае максимум 6 часа. Можете да я прекъснете по всяко време, като натиснете който и да е бутон от панела за управление или като завъртите селектора.

Бърза / Иконом.

Когато натиснете бутона веднъж, се избира опцията Бърза и се намалява продължителността на програмата.

Ако натиснете бутона втори път, се избира опцията Иконом., с която пестите повече енергия.

Многослойно изплакване

Избирайки тази опция, ефективността на изплакването се увеличава и се гарантира оптимално отстраняване на препарата. Тази опция е особено полезна при чувствителна кожа. Натиснете бутона веднъж, два или три пъти, за да изберете още 1, 2 или 3 изплаквания след стандартния цикъл на изплакване и да премахнете всички следи от препарата. Натиснете бутона отново, за да се върнете обратно на опцията „Нормално изплакване“.

Лесно гладене

Избирайки тази функция, програмите за пране и центрофуга ще бъдат променени, за да се намали образуването на гънки.

Студено изпиране

Тази опция спестява енергия, като не загрява водата, използвана за Вашето пране – предимство както за околната среда, така и за сметка Ви за електроенергия. Вместо това, усиленото действие на изпиране и оптимизираното използване на водата осигуряват чудесни резултати при пране за същото средно време на стандартна програма.

За най-добри резултати при пране препоръчваме използването на течен препарат.

Предпране

Позволява Ви да включите и предпране.

Температура

Всяка програма има предварително зададена температура. За да

промените температурата, натиснете бутона „“. Стойността ще се появи на дисплея.

Центрофуга

Всяка програма има предварително зададена скорост на центрофугиране. За да промените скорост на центрофуга, натиснете бутона „“. Стойността ще се появи на дисплея.

ПРОЦЕДУРА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК И ПОЧИСТВАНЕ

Иконата  на дисплея редовно (приблизително на всеки 50 цикъла) напомня на потребителите, че е време да се пусне програма за почистване на машината и за отстраняване на миризмите и наstrupванията от котлен камък.

За да изтриете напомнянето за отстраняване на котлен камък, завъртете селектора или натиснете някой от бутоните (включително бутона ON/OFF).

За оптимална поддръжка Ви предлагаме да използвате препарата WPRO за отстраняване на котлен камък и мазнини, като се придържате към инструкциите на опаковката.

За да закупите продукта, се свържете с отдела за техническо обслужване или отидете на www.whirlpool.eu.

Whirlpool не носи отговорност за щети върху уреда, причинени от използването на други почистващи продукти за перални машини, предлагани на пазара.

СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Сортирайте прането си според

Етикета за тип на тъканите/съвети за грижи (памук, смесени влакна, синтетични, вълна, за пране на ръка). Цвят (разделяйте цветните и белите дрехи, перете новите цветни изделия отделно). Деликатни (перете дребните изделия – като найлонови чорапогащи – и изделията с телени копчета – като сутieni – в торбичка от плат или калъфка за възглавница с цип).

Изпразвайте всички джобове

Предмети като монети или запалки е възможно да повредят прането Ви, както и барабана.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми от гледна точка на разход на електроенергия основно са тези, които работят на по ниска температура за по-дълго време.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета й, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчна влажност.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвате пералната машина от бутона и от контакта. Не използвайте възпламенени течности за почистване на пералната машина. Почиствайте и поддръжайте периодично пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

Изключване на подаването на вода и електрозахранването

Затваряйте крана за подаване на вода след всяко пране. По този начин ще сведете до минимум износването на хидравличната система вътре в пералната и ще предотвратите евентуално наводняване.

Изключете пералната при почистване или профилактика.

Почистване на пералната машина

Външните части и гumenите компоненти на уреда могат да се почистват с мека кърпа, напоена в хладка сапунена вода. Не използвайте разтворители или абразивни вещества.

Почистване на отделението за препарат

Извадете отделението, като го повдигнете и издърпате навън. Измийте го под текща вода; добре е да правите това редовно.

Грижа за вратичката и барабана

Винаги оставяйте вратата с лука леко откърхната, за да предотвратите образуването на неприятни миризми.

Почистване на помпата

Пералната е оборудвана със самопочистваща помпа, която не изисква никаква поддръжка. Малки предмети (например монети или копчета) понякога попадат в предпазното пространство в основата на помпата.

! Уверете се, че програмата за пране е свършила и изключете уреда.

За достъп до предпазното пространство:

1. отстранете капака в предната част на машината, като поставите отвертка в центъра и в краищата на панела и я използвате като лост;
2. поставете плитък, широк съд под филтъра за вода, за да се оттече съbralата се вода.
3. разхлабете капака на дренажната помпа, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка: нормално е да изтече малко вода;
4. почистете добре вътрешността;
5. завинтете обратно капака на място;
6. поставете панела на мястото му, като внимателно позиционирате скобите, преди да натиснете панела към уреда.

Проверка на входящия маркуч за вода

Проверявайте маркуча за подаване на вода поне веднъж годишно. Ако е напукан или скъсан, трябва да го смените: по време на пране високото налягане на водата може да предизвика внезапно откъсване на маркуча.

! Никога не слагайте маркучи, които вече са били използвани.

АНТИМИКРОБНО УПЛЪТНЕНИЕ

Уплътнението около вратата с лука е изработено от специална смес, която осигурява антимикробна защита, като по този начин намалява разпространението на бактериите с до 99,99%.

Уплътнението съдържа цинк пиритион, биоцидно вещество, което свежда до минимум разпространението на вредни микроти (*), напр. бактерии и мухъл, причиняващи неприятни миризми и увреждане на тъканите.

(*) **Съгласно изпитвания, проведени в Университета на Перуджа, Италия, върху:** *Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum*

В редки случаи може да възникне алергична реакция вследствие на по-дълъг контакт между кожата и уплътнението.

АКСЕСОАРИ

Съвржете се с нашия отдел за техническо обслужване, за да проверите дали следните аксесоари са налични за този модел перална машина.

Комплект за монтаж

С този аксесоар можете да поставите сушилната върху горната повърхност на пералната машина с цел пестене на пространство и по-лесно вадене на дрехите от сушилната.

ТРАНСПОРТ И БОРАВЕНЕ

Не хвашайте пералната машина в горната част, когато я повдигнате.

Извадете щепсела от контакта и затворете крана за водата. Проверете дали вратата и отделението за перилен препаратор са пълно затворени. Отстранете маркуча за пълнене от крана, след това отстранете изпускателния маркуч. Източете водата, останала в маркучите, и обезопасете маркучите, за да не се повредят по време на транспорта. Сложете обратно болтовете за транспортиране. Повторете в обратен ред процедурата за отстраняване на болтовете, описана в раздел „Инструкции за монтаж“.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Възможно е пералната машина да откаже да работи. Преди да се свържете с отдела за техническо обслужване, проверете дали проблемът не може да се отстрани, като следвате указанията от списъка по-долу.

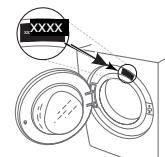
Неизправности	Вероятни причини/решение
Пералната машина не се включва.	Щепселт на уреда не влиза пътно или достатъчно пътно в контакта. В жилището няма електричество.
Програмата за пране не стартира.	Вратата на пералната машина не е затворена добре. Бутоңт ON/OFF  не е натиснат. Бутоңт СТАРТ/ПАУЗА  не е натиснат. Кранът за вода не е отворен. Зададен е отложен старт. Активиран е демонстрационен режим (вижте как да го деактивирате).
Пералната машина не пълни вода („  “ се показва на дисплея).	Входящият маркуч за подаване на вода не е свързан към крана. Маркучът е огънат. Кранът за вода не е отворен. В жилището няма вода. Налягането е твърде слабо. Бутоңт СТАРТ/ПАУЗА  не е натиснат.
Пералната машина непрекъснато пълни и изпомпва вода.	Изпускателният маркуч не е монтиран на разстояние между 65 и 100 см от пода. Свободният край на маркуча е потопен във вода. Системата за източване на стената не е оборудвана с тръба за обезвъздушаване. Ако проблемът продължава дори след тези проверки, затворете крана за водата, изключете уреда от контакта и се свържете с отдела за техническо обслужване. Ако жилището е на висок етаж, е възможно да има връщане на вода от канала, което да е причина за непрекъснатото пълнене и изпомпване на вода от пералната. В търговската мрежа се предлагат специални клапани против връщане на водата, които предотвратяват това неудобство.
Пералната машина не източва вода и символът  (F9E1) се показва на дисплея.	Почистете филътра на помпата (вж. раздел „Грижа и поддръжка“) Изпускателният маркуч е огънат. Изпускателният канал е запущен.
Пералната машина вибрира по време на центрофугиране.	Транспортните болтове не са отстранени правилно по време на монтажа. Пералната машина не е нивелирана. Пералната машина е напъхана между шкафове и стената.
Пералната машина тече.	Входящият маркуч за подаване на вода не е свързан правилно. Отделението за перилен препарат е задръстено. Изпускателният маркуч не е монтиран правилно.
 Символът мига и на дисплея се показва код за грешка (напр.: F1E1, F4...).	Изключете машината, извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и след това я включете отново. Ако проблемът продължава, се свържете с отдела за техническо обслужване.
Образува се много пяна.	Препаратаът не е подходящ за машинно пране (на опаковката трябва да пише „за перални машини“, „за ръчно и машинно пране“ или нещо подобно). Използвате твърде много препарат.
Иконата за фаза „  “ мига, на дисплея се показва скорост на центрофуга „0“.	При небалансирано разпределение на прането цикълът на центрофуга е блокиран, за да се предпази пералната машина. Ако искате да центрофугирате мокрото пране, добавете още дрехи с различен размер и пуснете програмата „Центрофуга & отцеждане“. Избягвайте малко количество пране, състоящо се основно от големи по обем дрехи, поемащи много вода/перете дрехи с различен размер в едно зареждане.

Деактивиране на демонстрационен режим: Следните действия трябва да се изпълнят последователно, без прекъсване. Включете машината и след това я изключете отново. Натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА  и задръжте така, докато не чуете звуков сигнал. Включете отново уреда. Индикаторът „DEMO“ мига и след това се изключва.

Можете да свалите инструкциите за безопасност, листовката с енергийните показатели на уреда, като:

- Посетите нашия уебсайт <http://docs.hotpoint.eu>.
- Използвате QR кода
- Алтернативно като се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване (Телефонният номер можете да откриете в гаранционната брошюра). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете www.hotpoint.eu.
Можете да получите информация за модела, като използвате QR кода, обозначен на етикета за енергийна ефективност. Етикетът също така включва идентификатор на модела, който може да бъде използван в сайта на регистъра <https://eprel.ec.europa.eu>.



KÖSZÖNÜK, HOGY HOTPOINT TERMÉKET VÁSÁROLT!

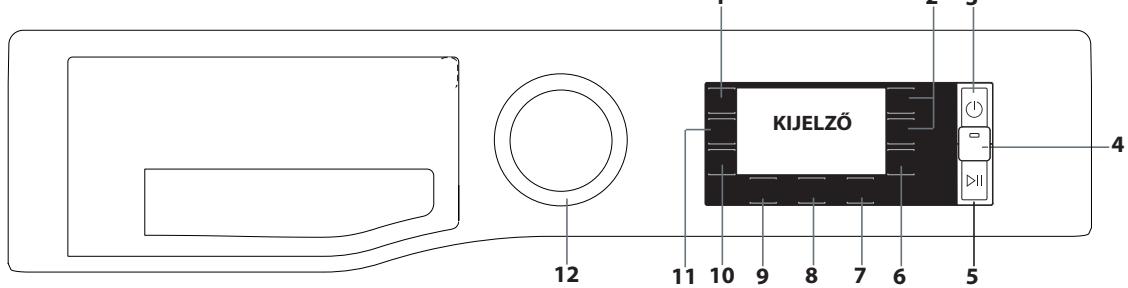
A még átfogóbb szolgáltatás érdekében regisztrálja készülékét a következő weboldalon:
www.hotpoint.eu/register

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen az Egészségvédelmi és biztonsági útmutatót.

 A gép használata előtt mindenkorábban távolítsa el a szállítási csavarokat. Az eltávolításukra vonatkozó részletes utasítások az Üzembe helyezési útmutatóban találhatók.

KEZELŐPANEL

1. GYORS/ZÖLD gomb
2. FEL / LE gomb
3. BE/KI gomb
4. ACTIVE CARE gomb és jelzőlámpa
5. START/SZÜNET gomb
6. JÓVÁHAGY / BILLENTYÜK LEZÁRVA gomb
7. KÉSLELTETETT INDÍTÁS gomb
8. CENTRIFUGA gomb
9. HÖMÉRSÉKLET gomb
10. OPCIÓK / BEÁLLÍTÁSOK gomb
11. GÓZOLÉSES FERTÖTLENÍTÉS / KEDVENC gomb
12. PROGRAMVÁLASZTÓ KAPCSOLÓ



MOSÁSI PROGRAMOK TÁBLÁZATA

Maximális töltet 9 kg Teljesítményfelvétel kikapcsolt módban 0,5 W / bekapcsolva hagyva 8 W								Ruhadarabok berakása 	Mosószer és adalékok			Javasolt mosószer	Maradék nedvesség % (***)	Energiafogyasztás (kWh)	Teljes vízfogyasztás l	Mosási hőmérséklet °C															
									Előmosás	Mosás	Öblítés	Por																			
Program	Hőmérséklet		Maximális centrifugálási sebesség (ford/p)	Max. töltet (kg)	Időtartam (h : m)				1	2	3																				
 Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:40	-		-					53	0,80	58	34														
				1351	4,5	2:50	-		-					53	0,52	51	35														
				1351	2,25	2:10	-		-					53	0,40	41	32														
	Pamut (2)	40°C	 - 60°C	1400	9,0	3:55	-		-					49	1,10	97	45														
	Múszál (3)	40°C	 - 60°C	1200	4,5	2:55	-							35	0,8	55	43														
	Vegyes	40°C	 - 40°C	1400	9,0	**					-		-	-	-	-															
	Kímélő	40°C	 - 40°C	1000	4,5	**				-			-	-	-	-															
	Folteltáv. 40°	40°C	 - 40°C	1000	4,5	**				-			-	-	-	-															
	Gyors 30'	30°C	 - 30°C	800	4,5	0:30			-			-		71	0,18	37	27														
Speciális																															
• Fehér	40°C	 - 90°C	1400	9,0	2:00								55	0,89	89	42															
• Ágynemű	60°C	 - 60°C	1400	9,0	**			-					-	-	-	-															
• Ing	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	-		-		-		-		-	-	-	-														
• Business	30°C	 - 30°C	400	2,0	**	-		-		-		-		-	-	-	-														
• Baba	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	-		-		-		-		-	-	-	-														
• Paplan	30°C	 - 30°C	1000	3,5	**	-		-		-		-		-	-	-	-														
• Selyem & Függöny	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	-		-		-		-		-	-	-	-														
• Farmer	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	-		-		-		-		-	-	-	-														
• Gyors 15'	30°C	 - 30°C	800	4,5	**	-		-		-		-		-	-	-	-														
• Plüssjáték	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	-		-		-	-	-		-	-	-	-														
	Centrifuga & Víz Le *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
	Öblítés & Centri	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-												
	Gőzfriss.	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
	20°C	20 °C	 - 20 °C	1400	9,0	1:50	-		-			-		55	0,14	78	22														
	Gyapjú	40°C	 - 40°C	800	2,0	**	-		-			-		-	-	-	-	-													
	Anti-Allergén	60°C	 - 60°C	1400	5,0	**	-		-			-		-	-	-	-	-													
Eco Pamut (4)																60 °C	60 °C	1400	9,0	3:55	-		-			-		53	0,9	53	-
																40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	-		-			-		49	1,10	97	-

● Szükséges adag ○ Opcionális adag

! A gomb pozícióba való forgatásával hozzáérhet a menühöz, ahol további mosási programokat állíthat be.
A fenti adatok az Ön otthonában kissé eltérhetnek az adott bemeneti vízhőmérséklet, nyomás stb. függvényében. A programok itt megadott hozzávetőleges időtartamai a programok külön opciók nélküli alapbeállítására vonatkoznak. Az Eco 40-60 programot leszámítva az egyes programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

1)  **Eco 40-60 - Az EU 2019/2014 környezetbarát tervezésről szóló rendeletének megfelelő tesztprogram.** A normál szennyezettségű pamutruhák mosása esetében a leghatékonyabb program az energia- és vízfogyasztás tekintetében.

Megjegyzés: a kijelzőn jelölt centrifugálási sebesség nemképp eltérő lehet a táblázatban feltüntetett értéktől.

A vizsgálatot végző intézetek számára:

2) Hosszú pamutprogram: állítsa be a -es mosási programot 40 °C-ra.

3) Hosszú műszerás program: állítsa be a -es mosási programot 40 °C-ra.

* A -es program kiválasztása és a centrifugálás kihagyása esetén a mosógép csak leszívattyúzza a vizet.

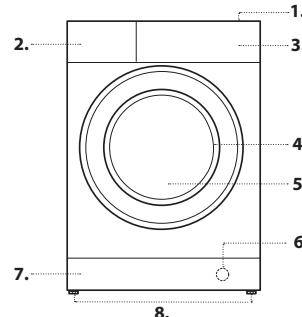
** A programok időtartamát a kijelzőn lehet ellenőrizni.

*** A maximális sebességű centrifugálással befejeződött program végeztével, alapértelmezett programbeállítás esetén.

4) **Eco Pamut** - Az 1061/2010 szabályozásnak megfelelő tesztprogramok. Állítsa be a -es mosási programot 40 °C vagy 60 °C-on, ezeknek a programoknak az eléréséhez.

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. Mosógép teteje
2. Mosószer-adagoló fiók
3. Kezelőpanel
4. Fogantyú
5. Adagolónyílás
6. Leeresztő szivattyú (a lábazat mögött)
7. Lábazat (leszerelhető)
8. Állítható lábak (2)



MOSÓSZER-ADAGOLÓ FIÓK

1. rekesz: Előmosószer (por)

2. rekesz: Mosószer a mosási programhoz (por vagy folyékony)

Folyékony mosószer használata esetén javasoljuk, hogy a (készülékhez mellékelt) A jelű eltávolítható műanyag elválasztólapot használja a megfelelő adagoláshoz.

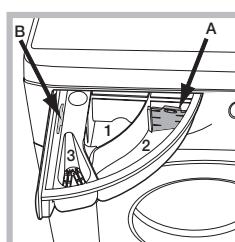
Mosópor használata esetén helyezze be az elválasztólapot a B mélyedésbe.

3. rekesz: Adalékanyagok (öblítők stb.)

Az öblítő ne csorduljon át a rácson.

! Mosóport használjon fehér pamutruhákhoz, előmosáshoz és 60 °C feletti hőmérsékleten való mosáshoz.

! Tartsa be mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.



PROGRAMOK

Kövesse a ruhákon található címke szimbólumaival kapcsolatos utasításokat. A szimbólum által jelzett érték a ruha mosásához ajánlott maximális hőmérsékletet.

Eco 40-60

Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához, amiket 40 °C vagy 60 °C-on, ugyanabban a programban kell együtt mosni. Ez a normál pamutprogram, és ez a leghatékonyabb a víz- és energiafogyasztás szempontjából.



Pamut

Normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett, tartós pamutruhák mosásához.

Műszál

Szintetikus szálakból (pl. poliészter, poliakril, viszkóz stb.) vagy keverzsálas szintetikus-pamut szálakból készült, közepesen szennyezett ruhák mosására alkalmas.

Vegyes

Ellenálló pamutból, lenyásvonból, műszálás anyagból és kevert szövetből készült, enyhén szennyezett vagy normál szennyezettségű ruhák mosásához.

Kímélő

Finomruházat mosásához. Mosás előtt célszerű kifordítani a ruhákat. A legjobb eredmény elérése érdekében használjon folyékony mosószt a finomruházathoz.

Folteltav. 40°

Ez a program erősen szennyezett, színtartó színes ruhákhoz használható. A standard (A) osztálynál magasabb mosási osztályt biztosít. A program használatakor ne tegyen a mosógéphez különböző színű ruhákat. Mosópor használatait javasoljuk. Makacs foltok esetén speciális adalékokkal végzett előkezelést javaslunk.

Gyors 30'

Enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához. Ez a program csak 30 perces, így idő- és energiatakarékos.

Speciális

Fehér

Ellenálló pamutból vagy lenyásvonból készült normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett ruhádarabok mosásához, például törölközök, alsóneműk, asztalterítők és ágyneműk stb.

Ágynemű

Egyetlen programmal kimossa a háztartási textíliákat. Optimalizálja az öblítőszerek használatát, időt és energiát takarít meg. Mosópor használatát javasoljuk.

Ing

Ezt a speciális mosási programot használja különböző anyagból készült különböző színű ingek mosásához, így biztosíthatja azok lehető legjobb kezelését.

Business

A ritkán használt kevésbé szennyezett ruhákhoz használható program. (Ne használja vegytisztítást igénylő ruhaneműhöz.)

Kövesse a ruhákon található címken lévő utasításokat.

Baba

A speciális program használatával eltávolíthatja az tipikusan csecsemők által okozott szennyeződéseket, miközben eltávolítja az összes mosószermaradékot a pelenkákból a csecsemők érzéken bőrének allergiás reakciótól való megóvása érdekében. Ezt a programot arra terveztek, hogy nagyobb mennyiségű víz és a mosószerhez adott különleges fertőtlenítő adalékanyagok

használatával csökkentse a baktériumok számát.

• Paplan

A tollal bélélt mosandókhöz terveztek, például dupla vagy szimpla paplanokhoz, párnákhoz és anorákokhoz. Javasolt az ilyen bélélt mosandókat befordított állel a dobba tenni, és a dob kapacitásának ¾-ét nem túllépni. Az optimális mosás érdekében folyékony mosószt javasolunk.

• Selyem & Függöny

A összes selyemruha és függöny mosásához a speciális program használatait ajánljuk. Kifejezetten kényes ruhadarabok mosására szolgáló speciális mosószer használatait javasoljuk.

A függönyököt mosáshoz ajánlatos összehajtogni, majd beletenni egy párnahuzatba vagy mosósákba.

• Farmer

A mosás előtt fordítsa ki a ruhákat, és használjon folyékony mosószt.

• Gyors 15'

Enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához. Nem alkalmas gyapjú, selyem és kézzel mosandó ruhák mosásához.

• Plüssjáték

Ezzel a programmal könnyebben eltávolíthatja a port, és alaposabban kimoshatja a plüss játékokat.

• Centrifuga & Víz Le

Centrifugálja a ruhákat, majd leüríti a vizet. Ellenálló anyagból készült ruhákhoz. Ha a centrifugálást kihagyja, akkor a mosógép csak leszivattyúzza a vizet

• Öblítés & Centri

Öblít, majd centrifugál. Ellenálló anyagból készült ruhákhoz.

• Gözfriss.

A program befejezése után a ruhák nedvesek lesznek, ezért javasoljuk, hogy akassza fel őket száritani (2 kg, nagyjából 3 darab). Ez a program a kellemetlen szagok eltávolításával és a szövet ellazításával felfrissíti a ruhákat. Csak száraz (nem piszkos) darabokat tegyen a géphe, és válassza ki a „Gözfriss.” programot. A program befejezése után a ruhák kissé nedvesek lesznek, ám néhány perc elteltével már hordhatók. A „Gözfriss.” program megkönyíti a vasalást.

! Ne töltön be öblítőt vagy mosószt.

! Gyapjú- vagy selyemruhákhoz nem javasoljuk.

• 20°C

Enyhén szennyezett pamutruhák 20 °C-on történő mosásához.

• Gyapjú - Woolmark Apparel Care - Green:

A „Gyapjú” programot a Woolmark Company jóváhagyta a „kézzel mosható” besorolású gyapjúruhák mosásához, feltéve, hogy a mosás során betartják a ruha címékén jelzett és a mosógép gyártója által közölt utasításokat. (M1127)



Anti-Allergén

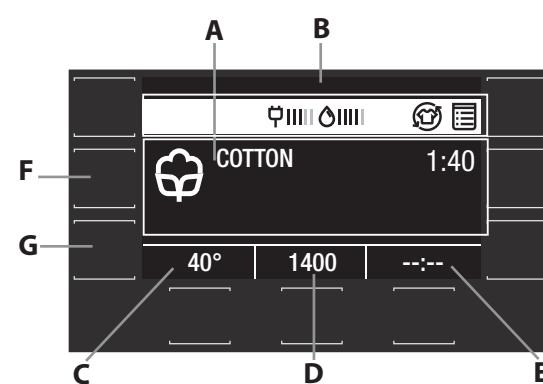
A főbb allergének, így például a virágpor, az atkák, illetve a macska- és kutyaszőr eltávolítására szolgál.

Eco Pamut

Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához. 40 °C és 60 °C-on.

KIJELZŐ

A kijelző hasznos a mosógép programozásakor, és sok hasznos információt közöl.



A △ és ▽ gombokkal kiválaszthatja a kívánt lehetőséget, amelyet a ✓ gombbal erősíthet meg.

A mosógép első bekapcsolásakor ki kell választania a nyelvet, és a kijelző automatikusan megjeleníti a nyelvválasztó menüt.

A kívánt nyelv kiválasztásához nyomja meg a △ és ▽ gombot; a választás megerősítéséhez nyomja meg a ✓ gombot.

A A területen a következők jelennek meg: az ikon és a kiválasztott mosási program, a mosási fázis és a programból hátralévő idő.

A B területen a következők jelennek meg: a kiválasztott lehetőségek, a kiválasztott program energia- és vízellesztési szimbóluma.

A C terület megjeleníti az alapértelmezett hőmérséklet értékét a beállított program alapján. Ha a program nem tartalmaz hőmérséklet-beállítást, a

terület a „--” szimbólumot jeleníti meg.

A **D** terület megjeleníti az alapértelmezett centrifugasebességet a beállított program alapján. Ha a program nem tartalmaz beállítást a centrifugához, a terület a „--” szimbólumot jeleníti meg.

Az **E** terület a kiválasztott program indításáig hátralévő időt mutatja, ha a KÉSELLETETT INDÍTÁS be van kapcsolva.

Az **F** gomb 3 másodpercre történő lenyomásával tárolhat egy vagy több programot.

A tárolt programok használatához forgassa el a gombot a pozícióba.

A **G** gomb megnyomásával hozzáérhet a menűhöz, ahol további mosási lehetőségeket állíthat be.

A **G** 3 másodpercre történő lenyomásával megnyithatja a beállítások menüpöt:

- Nyelv: a és gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt nyelvet, amelyet a gombbal erősíthet meg.

- Hang: a és gomb megnyomásával aktiválhatja vagy inaktiválhatja a gombok hangját, amelyet a gombbal erősíthet meg.

- Kijelző fényereje: a és gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt fényerőt, amelyet a gombbal erősíthet meg.

- A gyári beállítások visszaállítása: a gomb 2 másodpercre történő lenyomásával visszaállíthatja a gyári beállításokat.

! A mosási program közben ha a felhasználó 5 perces nem csinál semmit a kijelzőn, akkor bekapsol a KIJELZŐVÉDŐ. Az előző ablak ismételt megjelenítéséhez nyomja meg az egyik gombot.

A KIJELZŐ JELZŐLÁMPÁI

Hiba: Hívja a szervizt

Lásd a Hibaelhárítás c. fejezetet.

Hiba: A vízszűrő eltömödött

A vizet nem lehet leereszteni; lehet, hogy a vízszűrő eltömödött.

Hiba: Nincs víz

Nincs vagy kevés a beszívott víz.

Bármilyen meghibásodás esetén lapozzon a „Hibaelhárítás” c. fejezethez.

Billentyük lezárvá

A kezelőpult zárolásához tartsa lenyomva a gombot kb. 3 másodpercig. Amikor a kijelzőn megjelenik a „GOMBZÁR” felirat, a kezelőpanel le van zárva (kivéve az BE/KI gombot). Ez megakadályozza a program véletlen elállítását, különösen ha gyerekek vannak otthon. A kezelőpult zárolásához tartsa lenyomva a gombot kb. 3 másodpercig.

Ajtózár szimbólum

Amikor világít, azt jelzi, hogy az ajtó zárva van. A károsodás megelőzése érdekében az ajtó kinyitása előtt várja meg, amíg a szimbólum elalszik.

Ha egy program közben szeretné kinyitni az ajtót, nyomja meg az START/SZÜNET gombot ; ha a szimbólum kialszik, az ajtót ki lehet nyitni.

ELSŐ HASZNÁLAT

A készülék bekötése után, de még az első használat előtt futtasson le egy mosási programot mosószerrel, de szennyes nélkül, a „Fehér” (60 °C) mosási program beállításával.

NAPI HASZNÁLAT

Készítse elő a szennyest a „TIPPEK ÉS JAVASLATOK” c. részben leírtaknak megfelelően.

- Nyomja meg a BE/KI gombot , és megjelenik a „HOTPOINT-ARISTON” felirat a kijelzőn.

- Nyissa ki az ajtót. Tölts be a szennyest, és figyeljen rá, hogy ne lépje túl a programtáblázatban jelzett maximális töltetet.

- Húzza ki a mosószer-adagoló-fiókot, és törlösön mosószt a megfelelő rekeszekbe a „MOSÓSZER-ADAGOLÓ FIÓK” című részben leírtaknak megfelelően.

- Csukja be az ajtót.

- A mosógép automatikusan kiválasztja az alapértelmezett hőmérsékletet, és beállítja a centrifuga sebességét a kiválasztott programhoz.

- Válassza ki a kívánt mosási programot.

- Válassza ki a kívánt opciótat.

- Nyomja meg az START/SZÜNET gombot a mosási program indításához; az ajtó bezáródik (a szimbólum világít).

PROGRAM MEGSZAKÍTÁSA

A mosási program megszakításához nyomja meg újra az START/SZÜNET gombot. Ha folytatni szeretné a mosási programot a megszakítás pontjáról, nyomja meg újra az START/SZÜNET gombot.

AZ AJTÓ KINYITÁSA, HA SZÜKSÉGES

A program elindítása után megjelenik a szimbólum, amely azt jelzi, hogy az ajtót nem lehet kinyitni. A program futása közben az ajtó zárva marad. Ha egy program közben szeretné kinyitni az ajtót, például azért, hogy ruhákat tegyen be vagy vegyen ki, nyomja meg az START/SZÜNET gombot a program megszakításához. Ha a szimbólum nem világít, az ajtót ki lehet nyitni. Nyomja meg újra a START/SZÜNET gombot a program folytatásához.

RUHADARABOK BERAKÁSA

A kijelzőn egy ikon jelzi, amikor további ruhadarabokat lehet berakni a

mosogépbe a mosási hatékonyság csökkentése nélkül. Ruhadarabok

berakásához először állítsa le a mosogépet az START/SZÜNET gombbal,

majd nyissa ki az ajtót, és tegye be a ruhákat.

Nyomja meg újra az START/SZÜNET gombot, és a mosási program ott folytatódik, ahol megszakította.

FUTÓ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha módosítani szeretne egy folyamatban lévő mosási programot, szakítsa meg azt az START/SZÜNET gombbal, ezután válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg újra az START/SZÜNET gombot.

! Ha szeretne törölni egy már megkezdett programot, tartsa lenyomva az BE/KI gombot. A program leáll, a mosogép pedig kikapcsol.

A PROGRAM VÉGÉN

Ezt a kijelzőn látható „Ciklus vége” felirat fogja jelezni; amikor a szimbólum kikapcsol, kinyithatja az ajtót. Nyissa ki az ajtót, vegye ki a ruhákat, majd kapcsolja ki a készüléket. Ha nem nyomja meg a „BE/KI” gombot, a mosogép automatikusan kikapcsol 10 perc után.

OPCIÓK

- Ha a választott lehetőség nem kompatibilis a beállított programmal, vagy egy másik, előzőleg kiválasztott lehetőséggel, a nem kompatibilis menü nevet szürkén és a „Nem érhető el” felirattal fog megjelenni, hangjelzés hallható, és a lehetőség nem aktiválódik.

III. Gőz.fertőtl.

Ez az opció javítja a mosási teljesítményt: A mosási program közben gőzt fejleszt, így minden baktériumot eltávolít az egyidejűleg kezelt szövetszálakról. Tegye be a szennyest a dobba, válasszon egy megfelelő programot, majd válassza ki a Gőz.fertőtl. opciót.

! A mosogép működése közben fejlődő gőz miatt az ajtó bepárolásodhat.

Késleltetett indítás

A kiválasztott program késleltetett indításához nyomja meg többször a megfelelő gombot, amíg el nem éri a kívánt késleltetést. Amikor ez a lehetőség van aktiválva, a Késleltetett indítás kiválasztott értékei megjelennek a kijelzőn. A Késleltetett indítás megszüntetéséhez nyomogassa a gombot addig, amíg az „--” felirat megjelenik.

Active Care

Ha a mosószt előre összekeverik vízzel, akkor egy speciális emulzió jön létre, amely képes mélyebben behatolni a ruhák szövetszáláiba, akár alacsony hőmérsékleten is képes eltávolítani a foltokat, továbbá szín- és anyagtartó. Ezen eredményekhez a dob több különböző jellegzetes mozgása is hozzájárul, ami a legjobb kezelést biztosítja a ruháknak. Mosópor és folyékony mosószer használata ajánlott ehhez az opcióhoz.

Final care

A mosogép kímélő centrifugálást végez, amelynek során lassan forgatja a dobot. A Final care opció a program befejezése után indul, legfeljebb 6 órán át tart, és a kezelőpanel bármelyik gombjának megnyomásával vagy a kapcsoló elfordításával bármikor megszakítható.

Gyors/Zöld

A gomb 1. megnyomásával a Gyors opciót választja ki, ekkor a program időtartama lecsökken.

A gomb másodszeri megnyomásával az Zöld opciót választja ki, amely még energiatakarékosabb használatot biztosít.

Többszöblítés

Ez az lehetőség fokozza az öblítés hatékonyságát, és biztosítja a mosószer optimális eltávolítását. A funkció különösen hasznos érzékeny bőr esetén. Nyomja meg egyszer, kétszer vagy háromszor a gombot, ha további 1, 2 vagy 3 öblítést szeretne a normál program után az összes mosószermaradvány eltávolítása érdekében. Nyomja meg újra a gombot a „Normál öblítési” mód visszakapcsolásához.

Vasaláskönyítés

Ez a funkció úgy módosítja a mosást és centrifugálást, hogy csökkentse a gyűrődések kialakulását.

Hideg mosás

Ez a lehetőség energiat takarít meg azzal, hogy nem melegíti fel a mosáshoz használt vizet. Ez előnyt jelent a környezet és a villanyszámla szempontjából is. Helyette az intenzívebb mosási művelet és a vízoptimalizálás nagyszerű mosási eredményt kínál ugyanannyi idő alatt, mint a normál program.

A legjobb mosási eredmény érdekében folyékony mosószer használatát javasoljuk.

Előmosás

Lehetővé teszi előmosás végrejártását.

Hőmérséklet

Minden egyes programhoz előre meghatározott hőmérséklet tartozik. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.

Centrifugálás

Minden egyes programhoz előre meghatározott centrifuga-sebesség tartozik. A centrifuga sebességének módosításához nyomja meg a gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.

VÍZKÖMENTESÍTÉS ÉS TISZTÍTÁS

A kijelzőn egy ikon  rendszeresen (kb. 50 mosási ciklusonként) emlékezteti a felhasználókat, hogy a mosógép megtisztítása, ill. a vízkővesedés és a kellemetlen szagok kialakulásának megakadályozása érdekében ideje lefuttatni a karbantartási programot.

A vízkőmentesítési riasztás törléséhez fordítsa el a kapcsolót, vagy nyomja meg valamelyik gombot (akkár a BE/KI gombot).

Az optimális karbantartáshoz WPRO vízkő- és zsíroldó használatát javasoljuk a csomagolásban található utasításoknak megfelelően.

A terméket a márkaszervizben vagy a www.whirlpool.eu weboldalon keresztül lehet megvásárolni.

A Whirlpool elhárít minden felelősséget a készülék azon meghibásodásairól, melyek a kereskedelmi forgalomban kapható egyéb mosogéptisztító szerek használatából erednek.

TIPPEK ÉS JAVASLATOK

Válogassa szét a ruhaneműt a következők szerint:

Az anyag típusa/kezelési címke szerint (pamut, vegyes szövet, műszálas, gyapjú, kézzel mosandó darabok). Szín szerint (válassza szét a színes és fehér darabokat, az új színes darabokat mosza külön). Kényes anyag (a kis darabokat, például nejlonharisnyákat, továbbá a rézkapcsokkal ellátott darabokat, például a melltártókat, mosza cipzáras ruhazacskóban vagy párnahuzatban).

Üritse ki a ruhák zsebeit

Az érmék, öngyűjtök vagy hasonló tárgyak kárt tehetnek a ruhaneműben és a dobban.

Kövesse a javasolt adagolást / adalékanyagokat

Optimalizálja a tisztítás eredményét, megelőzi a túlzott mértékű mosószer okozta irritációt, pénzt takarít meg a felesleges mosószer okozta károk megelőzésével.

Alacsony hőmérsékleten, hosszabb ideig használja

Az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok az alacsony hőmérsékleten és a hosszabb ideig tartó programok.

Figyele a kapacitást

A mosógépet a „PROGRAMTÁBLÁZAT” táblán jelölt kapacitás alapján töltse fel, hogy vizet és energiát spóroljon.

Zaj és maradék nedvesség

Ezekre hatással van a centrifugálás sebessége, minél gyorsabb a centrifugálás, annál nagyobb lesz a zaj, de annál kevesebb nedvesség marad a ruhákban.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítási és karbantartási műveletek előtt kapcsolja ki a mosógépet és válassza le az elektromos hálózatról. Ne használjon gyűlékony folyadékokat a mosógép tisztítására. Rendszeresen tisztítsa és tartsa karban a mosógépet (legalább évente 4 alkalommal).

A víz elzárása és az áramellátást megszakítása

Zárja el a vízcsapot minden mosás után. Ez segít csökkenteni a mosógépben található hidraulikus rendszer kopását, és így elkerülhetők a szivárgások.

A tisztítás és karbantartás során minden húzza ki a mosógépet.

Tisztítsa meg a mosógépet

A készülék külső részét és gumi alkatrészeit langyos szappanos vízbe áztatott ronggyal lehet megtisztítani. Ne használjon oldószert vagy súrolószert.

A mosószer-adagoló fiók tisztítása

Távolítsa el a mosószer-adagoló fiókot megemelve és kifelé húzva. Mossa le a csap alatt; ezt célszerű rendszeresen elvégezni.

Az ajtó és a dob ápolása

Mindig hagyja nyitva az ajtót, hogy ne alakuljanak ki kellemetlen szagok.

A szivattyú tisztítása

A mosógépben öntisztító szivattyú van, mely nem igényel semmilyen karbantartást. Az apró tárgyak (például pénzérémek vagy gombot) néha beleeshetnek a szivattyú alapjánál található védő előkamrába.

! Ellenőrizze, hogy véget ért a program, majd húzza ki a készüléket.

Az előkamra elérése:

1. Távolítsa el a mosógép fedőpanelét úgy, hogy bedug egy csavarhúzót a panel közepén és oldalain, majd emelőként használja azt.

2. Helyezzen egy alacsony és széles edényt a vízszűrő alá a maradékvíz felfogásához.

3. Csavarja le a leeresztő szivattyú fedelét az óra járásával ellentétes irányba csavarva: természetes, hogy egy kevés víz kifolyhat.

4. Gondosan tisztítsa meg a belső részt.

5. Csavarozza vissza a fedeleit.

6. Helyezze vissza a fedőlapot: ellenőrizze, hogy a horgok a helyükön legyenek, mielőtt visszanyomja a fedőlapot a készülékre.

A vízbevezető cső ellenőrzése

Legalább évente egyszer ellenőrizze a vízbevezető csövet. Ha megrepedt vagy felhasadt, ki kell cserélni: a mosás közben a nagy nyomású víz miatt hirtelen szétnyíthat a cső.

! Soha ne alkalmazzon már használt csövet.

ANTIMIKROBIÁLIS TÖMÍTÉS

Az ajtó körül tömítés egy speciális, antimikrobiális védelmet nyújtó keverékből készült, így akár 99,99%-kal csökkenti a baktériumok szaporodását.

A tömítés cink-piritoint tartalmaz – ez egy biocid anyag, amely csökkenti a káros baktériumok szaporodását (*), amilyenek például az elemek és a penész, amely hajlamos foltokat, kellemetlen szagokat és a ruhák

károsodását előidézni.

(*) A Perugia-i Egyetem (Olaszország) által a következőkön végzett tesztek alapján: Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum. Ritkán allergiás reakció léphet fel, ha a tömítés hosszú ideig érintkezik a bőrével.

KIEGÉSZÍTŐK

Érdeklődjön az ügyfélszolgálaton, hogy az alábbi kiegészítők rendelkezésre állnak-e ehhez a mosógépmodellhez.

Összeépítő készlet

Ezzel a kiegészítővel a szárítógépet a mosógép tetejére lehet helyezni, így helyet takaríthat meg, és egyszerűbb lesz a szárító betöltése és kiürítése is.

SZÁLLÍTÁS ÉS KEZELÉS

Ne emelje meg a mosógépet a felső részénél megfogva.

Húzza ki a készüléket és zárja el a vízcsapot. Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosószer-adagoló fiók csukva legyen. Válassza le a bevezető csövet a vízcsapról, majd a leeresztő csövet. Engedje ki a csövekben marad vizet, majd rögzítse a csöveget, hogy ne sérüljenek meg szállítás közben. Helyezze vissza a szállításhoz szükséges csavarokat. Ismételje meg fordított sorrendben a „Beüzemelési utasítások” szállítócsavarok eltávolítására vonatkozó részét.

HIBAELHÁRÍTÁS

Előfordulhat, hogy a mosógép nem működik. A szerviz felhívása előtt ellenőrizze, hogy nem olyan problémáról van-e szó, amely a következő lista segítségével egyszerűen megoldható.

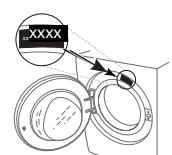
Rendellenesség	Lehetséges okok / megoldás
A mosógép nem kapcsol be.	A készülék nincs bedugva a konnektorba, vagy nincs bedugva eléggé, hogy érintkezzen. Nincs áram a lakásban.
A program nem indul el.	A mosógép ajtaja nincs megfelelően becsukva. Nem nyomta meg az BE/KI (C) gombot. Nem nyomta meg a START/SZÜNET (▷/□) gombot. A vízcsap nincs kinyitva. Késleltetett indítás van beállítva. A Demo üzemmód aktív (a deaktiválását lásd lejjebb).
A mosógép nem tölt felvízzel (a kijelzőn a „” ikon látható).	A vízbevezető cső nincs csatlakoztatva a csaphoz. A cső meg van törve. A vízcsap nincs kinyitva. Nincs víz a lakásban. Nincs elegendő nyomás. Nem nyomta meg a START/SZÜNET (▷/□) gombot.
A mosógép folytonosan szívja, és ürítí a vizet.	A leeresztőcső nem a padlószinttől 65 és 100 cm közötti magasságban van felszerelve. A leeresztőcső vége vízbe merül. A fali szifonnak nincs szellőzése. Ha ezen vizsgálatok után a probléma nem oldódik meg, zárja el a vízcsapot, kapcsolja ki a mosógépet, és hívja ki a szervizszolgálatot. Ha a lakás egy épület legfelsőbb emeleteinek egyikén található, lehetséges, hogy a csatornaszellőző eltömödése (szivornyahatás) lépett fel, ezért a mosógép folytonosan szívja, és leereszti a vizet. E kellemetlenség elkerülésére a kereskedelmi forgalomban rendelkezésre állnak csatornaszellőző-szelepek.
A mosógép nem ereszti le a vizet, és a  szimbólum (F9E1) látható a kijelzőn.	Tisztítsa ki a vízszűrőt (lásd az Ápolás és karbantartás c. fejezetet). A leeresztőcső meg van törve. A lefolyó el van dugulva.
A mosógép nagyon rázkódik a centrifugálás alatt.	Nem távolította el megfelelően a szállítási csavarokat az üzembe helyezéskor. A mosógép nem áll vízszintesen. A mosógép bútorok és falak közé van szorítva.
A mosógépből elfolyik a víz.	A vízbevezető cső nincs jól felcsavarva. A mosószer-adagoló fiók eltömödött. A leeresztőcső nincs szorosan rögzítve.
A  szimbólum megjelenik, a kijelzőn pedig egy hibakód látható (pl.: F1E1, F4...).	Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a konnektorból, várjon kb. 1 percet, majd kapcsolja be újra. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez.
Túl sok hab képződik.	A mosószer nem mosogépekhez való („gépi mosáshoz”, „kézi vagy gépi mosáshoz” vagy hasonló jelzésnek kell lennie rajta). Túl sok mosószert használt.
A „” fázis ikonja villog, „0” centrifugálási sebesség látható a kijelzőn.	A berakott ruhák kiegyensúlyozatlansága megakadályozta a centrifugálást, hogy védje a mosógépet. Ha szeretné kicentrifugálni a nedves ruhákat, tegyen be különböző méretű ruhadarabokat a géphe, majd indítsa el a „Centrifuga & Víz Le” programot. Ne mosson mindenkorán nagy, nedvszívó ruhadarabot egy mosásban, ill. különböző méretű darabokat mosson egyszerre.

Tiltsa le a DEMO ÜZEMMÓDOT: Hajtsa végre az alábbi műveleteket egymás után, szünet nélkül. Kapcsolja BE, majd újra kapcsolja KI a gépet. Tartsa lenyomva az START/SZÜNET (▷/□) gombot, amíg a hangjelző meg nem szólal. Újra kapcsolja be a gépet. A „DEMO” kijelzés villog, majd kialszik.

A Biztonsági útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a <http://docs.hotpoint.eu>. honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A javítási és karbantartási információkat a felhasználók a következő oldalon találják: www.hotpoint.eu
A modellel kapcsolatos információk megszerezhetők az energiacímkén feltüntetett QR-kóddal. A címke tartalmazza a modellazonosítót is, amellyel a nyilvántartási portálon (<https://eprel.ec.europa.eu>) további információk érhetők el.



Skrócony podręcznik obsługi

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUPIENIE PRODUKTU HOTPOINT.
Aby otrzymać bardziej szczegółowe wsparcie, zarejestruj urządzenie na stronie www.hotpoint.eu/register

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać podręcznik bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

! Przed użyciem pralki konieczne jest zdementowanie śrub transportowych. Bardziej szczegółowe instrukcje dotyczące usuwania śrub można znaleźć w Podręczniku instalacji.

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk RAPID / GREEN
2. Przyciski W GÓRĘ / W DÓŁ
3. Przycisk WŁ. / WYŁ
4. Przycisk ACTIVE CARE i lampka wskaźnika
5. Przycisk START / PAUZA
6. Przycisk POTWIERDŹ / BLOKADA PRZYCISKÓW
7. Przycisk OPÓZNENIE STARTU
8. Przycisk WIROWANIE
9. Przycisk TEMPERATURA
10. Przycisk OPCJE / USTAWIENIA
11. Przycisk ODKAŻANIE PARĄ / ULUBIONE
12. POKRĘTŁO WYBORU CYKLU PRANIA

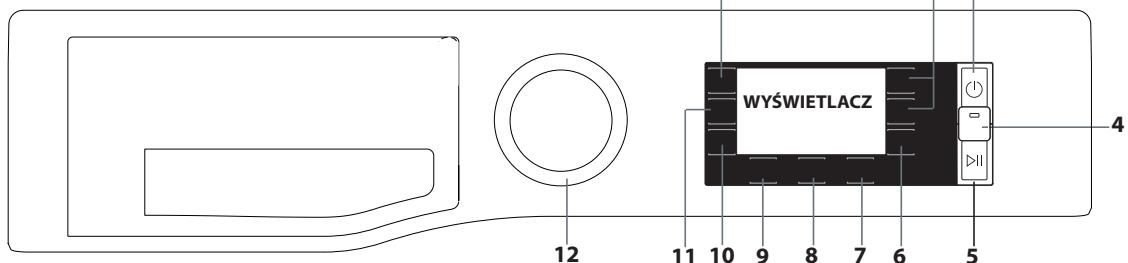


TABELA CYKLI PRANIA

Program	Temperatura			Maksymalny wsad 9 Kg Pobór mocy w trybie off 0,5 W / w trybie on 8 W	Maksymalna prędkość wirowania (obroty)	Wsad maksymalny (kg)	Czas trwania (h : m)	ACTIVE care	Dodaj ubrania (⌚)	Detergent i dodatki			Zalecany detergent		Pozostała wilgoć % (***)	Zużycie energii (kWh)	Całkowita objętość wody w litrach	Temperatura prania °C						
	Ustawienia	Zakres	1							2	3	Proszek	Płyn											
			1	2	3																			
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:40	-	⌚	-	●	○	✓	✓	53	0,80	58	34							
				1351	4,5	2:50	-	⌚	-	●	○	✓	✓	53	0,52	51	35							
				1351	2,25	2:10	-	⌚	-	●	○	✓	✓	53	0,40	41	32							
⌚	Bawełna (2)	40°C	※ - 60°C	1400	9,0	3:55	-	⌚	-	●	○	✓	✓	49	1,10	97	45							
⌚	Syntetyczne (3)	40°C	※ - 60°C	1200	4,5	2:55	-	⌚	-	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43							
⌚	Mieszane	40°C	※ - 40°C	1400	9,0	**	●	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
⌚	Delikatne	40°C	※ - 40°C	1000	4,5	**	●	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
⌚	Odplamian. 40°	40°C	※ - 40°C	1000	4,5	**	●	⌚	-	●	○	✓	-	-	-	-	-							
⌚	Szybkie 30'	30°C	※ - 30°C	800	4,5	0:30	●	⌚	-	●	○	-	✓	71	0,18	37	27							
Specjalne																								
•	Białe	40°C	※ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	⌚	●	●	○	✓	✓	55	0,89	89	42							
•	Pościel I Ręczniki	60°C	※ - 60°C	1400	9,0	**	●	⌚	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-							
•	Koszule	40°C	※ - 40°C	600	2,0	**	-	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
•	Business	30°C	※ - 30°C	400	2,0	**	-	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
•	Dziecięce	40°C	※ - 40°C	800	4,0	**	-	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
•	Kołdra	30°C	※ - 30°C	1000	3,5	**	-	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
•	Jedwab I Firany	30°C	※ - 30°C	-	1,0	**	-	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
•	Jeans	40°C	※ - 40°C	800	4,0	**	-	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
•	Szybki 15 Min.	30°C	※ - 30°C	800	4,5	**	-	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
•	Zabawki Pluszowe	30°C	※ - 30°C	-	1,0	**	-	⌚	-	●	-	-	✓	-	-	-	-							
⌚	Wirowanie i odpomp. *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
⌚	Plukanie i wirowanie	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-							
⌚	Odśwież. parowe	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
⌚	20°C	20 °C	※ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	⌚	-	●	○	-	✓	55	0,14	78	22							
⌚	Wełniane	40°C	※ - 40°C	800	2,0	**	-	⌚	-	●	○	-	✓	-	-	-	-							
⌚	Antyalergiczny	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-	⌚	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-							
Eko bawełna 4)		60 °C	60 °C	1400	9,0	3:55	-	⌚	-	●	○	✓	✓	53	0,9	53	-							
		40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	-	⌚	-	●	○	✓	✓	49	1,10	97	-							

● Wymagane dozowanie ○ Opcjonalne dozowanie

! Obracając pokrętło do pozycji , można uzyskać dostęp do menu, gdzie ustawia się dodatkowe programy prania.

Parametry te mogą się różnić podczas prania w domu, ze względu na zmieniającą się temperaturę pobieraną wody, ciśnienie wody itd. Przybliżony czas trwania programu odnosi się do ustawień domyślnych programów, bez wybierania opcji. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

1) **Eco 40-60 - Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014.** To najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania normalnie zabrudzonych rzeczy z bawełny.

Uwaga: wartości wirowania pokazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości podanych w tabeli.

Dla wszystkich instytutów badawczych:

2) Długi cykl tkanin bawełnianych: ustaw cykl prania z temperaturą 40°C.

3) Długi cykl tkanin syntetycznych: ustaw cykl prania z temperaturą 40°C.

* Wybór cyklu i bez cyklu wirowania spowoduje, że pralka będzie tylko opróżniana z wody.

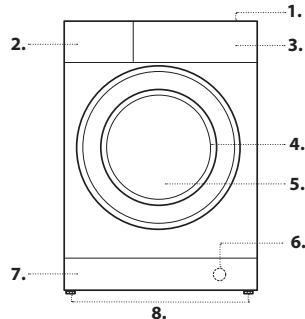
** Czas trwania cyklu prania można sprawdzić na wyświetlaczu.

*** Po zakończeniu programu i wirowania z maksymalną prędkością, z ustawieniem domyślnym.

4) **Eko bawełna** - Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem 1061/2010. Aby uzyskać dostęp do tych cykli, ustaw cykl prania „” z temperaturą 40°C lub 60°C.

OPIS PRODUKTU

1. Góra
2. Szuflada na detergent
3. Panel sterowania
4. Uchwyty
5. Drzwiczki
6. Pompa odprowadzająca (za cokołem)
7. Cokół (z możliwością demontażu)
8. Regulowane nóżki (2)



SZUFLADA NA DETERGENT

komora 1: Detergent do prania wstępnego (proszek)

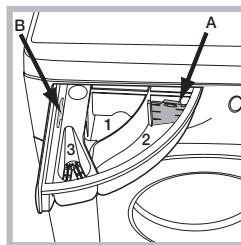
komora 2: Detergent do cyklu prania (proszek lub płyn)

W przypadku korzystania z detergentu w płynie, zaleca się odpowiednie dozowanie przy użyciu demontowanej plastikowej podziałki A (w zestawie). W przypadku korzystania z detergentu w proszku, należy umieścić podziałkę w szczelinie B.

komora 3: Dodatki (płyny do zmiękczania tkanin itd.)

Płyn do zmiękczania tkanin nie może wylewać się poza siatkę.
! Należy używać detergentu w proszku do białych ubrań bawełnianych, do prania wstępnego i do prania w temperaturach ponad 60°C.

! Należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.



CYKLE PRANIA

Należy przestrzegać instrukcji, określonych przez symbole znajdujące się na etykietach ubrań, dotyczących prania. Wartość wskazana przez symbol jest maksymalną zalecaną temperaturą do prania ubrania.

Eco 40-60

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40 °C lub 60 °C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii.



Bawełna

Rzeczy normalnie do silnie zabrudzonych z grubej bawełny.

Syntetyczne

Odpowiedni do prania umiarkowanie zabrudzonych ubrań z tkanin syntetycznych (np. poliestru, poliakrylanu, wiskozy itd.) lub mieszanych tkanin syntetyczno-bawełnianych.

Mieszane

Do lekkiego prania normalnie zabrudzonych ubrań z elastycznej bawełny, lnu, tkanin syntetycznych oraz tkanin mieszanych.

Delikatne

Do prania bardzo delikatnych ubrań. Przed włożeniem ubrań do pralki zaleca się przewrócenie ich na lewą stronę. Najlepsze rezultaty w przypadku ubrań delikatnych można uzyskać, korzystając z detergentu w płynie.

Odplamian. 40°

Program jest odpowiedni do prania silnie zabrudzonych ubrań w kolorach odpornych na ściewanie. Zapewnia on klasę prania wyższą niż standardowa klasa (klasa A). Korzystając z tego programu, nie należy łączyć ubrań w różnych kolorach. Zalecamy korzystanie z detergentu w proszku. W przypadku opornych plam zalecone jest pranie wstępne ze specjalnymi dodatkami.

Szybkie 30'

Do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Cykl ten trwa tylko 30 minut, zapewniając oszczędność czasu i prądu.

Specjalne

• Białe

Do prania normalnie do silnie zabrudzonych ręczników, bielizny, pościeli i bielizny stołowej itd. z elastycznej bawełny i lnu.

• Pościel i ręczniki

Do domowego prania lnu w pojedynczym cyklu. Optymalizuje użycie płynu do zmiękczania tkanin i umożliwia oszczędność czasu i prądu. Zalecamy korzystanie z detergentu w proszku.

• Koszule

Tego specjalnego cyklu prania należy używać do prania koszul z różnych tkanin i różnych kolorach, zapewniając im najlepszą możliwą pielęgnację.

• Business

Program do ubrań używanych rzadko lub jedynie nieznacznie zabrudzonych (nie używać do ubrań czyszczonych na sucho). Należy przestrzegać instrukcji dotyczących prania, określonych na etykietach ubrań.

• Dziecięce

Aby usunąć zabrudzenia typowe dla małych dzieci, należy użyć specjalnego cyklu prania, usuwającego wszystkie ślady detergentu z pieluch, aby zapobiegać wystąpieniu reakcji alergicznych na delikatnej

skórze dzieci. Cykl został zaprojektowany tak, aby redukował ilość bakterii dzięki użyciu dużej ilości wody i optymalizacji efektu specjalnych środków do dezynfekcji zawartych w detergentach.

• Kołdra

Program przeznaczony do prania artykułów z pierza, np. podwójnych lub pojedynczych kołder, poduszek i anoraków. Zaleca się włożenie takich artykułów z pierza do bębna ze złożonymi do wewnętrznych krawędziami, aby nie zapełnić ponad ¾ pojemności bębna. W celu optymalizacji prania zalecamy korzystanie z detergentu w płynie.

• Jedwab I Firany

do prania wszystkich ubrań z jedwabiu lub firan zalecamy korzystanie ze specjalnego cyklu prania. Zalecamy stosowanie specjalnego detergentu do prania delikatnych tkanin.

W przypadku prania firan zalecamy ich złożenie i włożenie ich do poszewki na poduszkę lub worka z siatką.

• Jeans

Przed praniem należy odzież odwrócić na lewą stronę i używać detergentu w płynie.

• Szybki 15 Min.

tylko do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Program nieodpowiedni do wełny, jedwabiu i ubrań przeznaczonych do prania ręcznego.

• Zabawki Pluszowe

Program ten ułatwia usuwanie kurzu i zapewnia lepsze pranie pluszowych zabawek.

• Wirowanie i odpomp.

Wirowanie ładunkiem, opróżniające pralkę z wody. Do ubrań z tkanin elastycznych. Pominiecie cyklu wirowania spowoduje tylko odprowadzanie wody z urządzenia

• Płukanie i wirowanie

Płucze, a następnie wiruje. Do ubrań z tkanin elastycznych.

• Odśwież. parowe

Jeśli po zakończeniu cyklu ubrania są nadal wilgotne, zalecamy ich rozwieszenie w celu wysuszenia (2,0 kg, około 3 elementy). Program ten odświeża ubrania, usuwając z nich nieprzyjemne zapachy oraz poluzowując włókna. Włożyć należy tylko suche rzeczy (niezabrudzone) o wybrać program „Odśwież. parowe”. Ubrania będą pod koniec cyklu trochę wilgotne, a po kilku minutach będą gotowe do noszenia. Program „Odśwież. parowe” ułatwia prasowanie.

! Nie należy dodawać płynów zmiękczających lub detergentów.

! Niezalecany do prania ubrań wełnianych lub jedwabnych.

• 20°C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20 °C.

• Wełna (Wełniane) — Woolmark Apparel Care — Eko:

Cykl prania „Wełna” został zatwierdzony przez firmę Woolmark do prania ubrań wełnianych przeznaczonych do „prania ręcznego”, pod warunkiem, że cykl ten jest zgodny z instrukcjami na metce ubrań oraz instrukcjami zapewnionymi przez producenta tej pralki. (M1127)



• Antyalergiczny

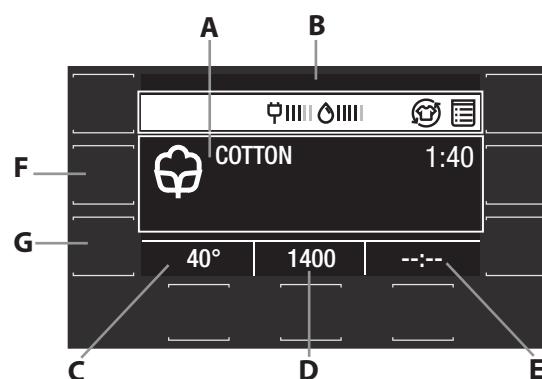
Odpowiedni do usuwania najczęstszych alergenów, np. pyłków, roztoczy oraz sierści kotów lub psów.

• Eco bawełna

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych. W temperaturze 40°C i 60°C.

WYSWIETLACZ

Wyświetlacz jest przydatny podczas programowania pralki, zapewniając mnóstwo informacji.



Przy użyciu przycisków △ i ▽ można wybrać żądaną opcję i potwierdzić wybór przyciskiem ✓.

Po pierwszym włączeniu maszyny użytkownik zostanie poproszony o wybór języka i na wyświetlaczu automatycznie pojawi się menu wyboru języka.

Aby wybrać żądaną język, naciśnij przyciski △ i ▽; wybór należy potwierdzić przy użyciu przycisku ✓.

W obszarze A wyświetlane będą: ikona i wybrany program prania, fazy

prania i czas pozostały do zakończenia cyklu prania.

W obszarze **B** wyświetlane będą: wybrane opcje, zużycie energii i wody dla wybranego cyklu i symbol blokady przycisków.

W obszarze **C** wyświetlona będzie domyślna wartość temperatury na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia temperatury, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „-- °”.

W obszarze **D** wyświetlona będzie domyślana prędkość cyklu wirowania na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia cyklu wirowania, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „--”.

W obszarze **E** wyświetlony będzie czas pozostały do rozpoczęcia wybranego programu, jeśli ustawiono funkcję OPÓZNIONY START.

Naciskając przycisk **F** i przytrzymując go przez 3 sekundy, można zapamiętać co najmniej jeden preferowany cykl prania.

Aby korzystać z zapamiętanych cykli, należy obrócić pokrętło do pozycji .

Naciskając przycisk **G**, można uzyskać dostęp do menu, gdzie ustawia się dodatkowe opcje prania.

Naciskając przycisk **G** i przytrzymując go przez 3 sekundy, można uzyskać dostęp do menu ustawień:

- Język: przy użyciu przycisków  i  użytkownik może wybrać żądaną język i potwierdzić wybór przyciskiem .

- Dźwięk: przy użyciu przycisków  i  użytkownik może aktywować lub dezaktywować dźwięk przycisków i potwierdzić wybór przyciskiem .

- Jasność wyświetlacza: przy użyciu przycisków  i  użytkownik może wybrać typ jasności wyświetlacza i potwierdzić wybór przyciskiem .

- Przywracanie ustawień fabrycznych: naciskając przycisk  i przytrzymując go przez 2 sekundy, można przywrócić ustawienia fabryczne.

! Podczas cyklu prania, jeśli użytkownik nie będzie obsługiwał wyświetlacza przez 5 minut, zostanie aktywowany WYGASZACZ EKRANU. Aby powrócić do poprzedniego okna, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

WSKAŹNIKI NA WYSWIETLACZU

Błąd: Wezwij serwis 

Patrz sekcja Rozwiązywanie problemów

Błąd: Zapchany filtr wody 

Wody nie można odprowadzić; zapchany może być filtr wody

Błąd: Brak wody 

Brak wody zasilającej lub niewystarczającej jej ilość.

W przypadku wystąpienia dowolnego błędu, patrz sekcja „Rozwiązywanie problemów”.

Blokada przycisków

Aby aktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez około 3 sekundy. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się „PRZYC. BLOK”, panel sterowania będzie zablokowany (z wyjątkiem przycisku WŁ. / WYŁ.). Pozwoli to zapobiec przypadkowym zmianom cykli prania, zwłaszczą w obecności dzieci. Aby dezaktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez około 3 sekundy.

Wskaznik zablokowanych drzwiczek

Podświetlony oznacza, że drzwiczki są zablokowane. Aby zapobiec wszelkim szkodom, należy przed otwarciem drzwiczek poczekać, aż symbol zgaśnie.

Aby otworzyć drzwiczki w trakcie trwania cyklu, naciśnij przycisk START / PAUZA ; kiedy symbol  zgaśnie, drzwiczki można otworzyć.

PIERWSZE UŻYCIE

Po zainstalowaniu urządzenia oraz przed jego pierwszym użyciem należy uruchomić cykl prania z detergentem i bez brudnych rzeczy, ustawiając „Białe” (60°) cykl prania.

CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami w sekcji „WSKAZÓWKI I ZALECENIA”.

- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. ; Na wyświetlaczu pojawi się „HOTPOINT-ARISTON”.

- Otworzyć drzwiczki. Włożyć pranie, upewniając się, że nie przekracza maksymalnego stopnia załadunku wskazanego w tabeli cykli prania.

- Wyciągnąć szufladę na detergent i umieścić detergent w odpowiedniej komorze, zgodnie z zaleceniami w sekcji „SUZFLADA NA DETERGENT”.

- Zamknąć drzwiczki.

- Maszyna automatycznie wybierze domyślną temperaturę i prędkość wirowania dla wybranego cyklu prania.

- Wybrać żądaną cykl prania.

- Wybrać żądane opcje.

- Nacisnąć przycisk START / PAUZA , aby rozpocząć cykl prania; drzwiczki zostaną zablokowane ( symbol zostanie podświetlony).

ZATRZYMYWANIE CYKLU

Aby zatrzymać cykl prania, nacisnąć ponownie przycisk START / PAUZA . Aby uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany, nacisnąć ponownie przycisk START / PAUZA .

AWARYJNE OTWIERANIE DRZWCZEK

Po uruchomieniu cyklu symbol  rozpoczęte sygnalizowanie, że drzwiczek nie można otworzyć. Podczas trwającego cyklu prania

drzwiczki pozostają zablokowane. Aby otworzyć drzwiczki podczas trwania cyklu, np. aby dodać lub wyjąć ubranie, naciśnąć przycisk START / PAUZA  w celu zatrzymania cyklu. Jeśli symbol  nie jest podświetlony, drzwiczki mogą być otwarte. Naciśnąć ponownie przycisk START / PAUZA  aby kontynuować cykl.

DODAWANIE UBRAŃ

Ikona na wyświetlaczu będzie sygnałować możliwość dodania do pralki kolejnych ubrań, bez zmniejszania wydajności prania. Aby dodać ubrania, należy najpierw zatrzymać pralkę, naciśkając przycisk START / PAUZA  a następnie otwierając drzwiczki i wkładając pranie.

Naciśnąć przycisk START / PAUZA  ponownie, aby uruchomić ponownie cykl prania od momentu, w którym został przerwany.

ZMIANA TRWAJĄCEGO CYKLU PRANIA

Aby zmienić trwający cykl prania, zatrzymać pracę pralki przy użyciu przycisku  START / PAUZA, a następnie wybrać żądzany cykl i naciśnąć ponownie przycisk  START / PAUZA.

! Aby anulować rozpoczęty właśnie cykl, naciśnij i przytrzymaj przycisk  włączania/wyłączania. Cykl zostanie zatrzymany, a urządzenie wyłączone.

POD KONIEC CYKLU PRANIA

Na wyświetlaczu zostanie to oznaczone komunikatem „Koniec cyklu”; kiedy wyłączony zostanie symbol , można otworzyć drzwiczki. Otwórz drzwiczki, wyjmij pranie i wyłącz urządzenie. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk WŁ. / WYŁ. , pralka po 10 minutach zostanie wyłączona automatycznie.

OPCJE

- Jeśli wybrana opcja nie jest zgodna z ustawionym cyklem prania lub z inną, wcześniej wybraną opcją, nazwa niezgodnej opcji zostanie w menu oznaczona szarym kolorem, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Niedostępny”, i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, i opcja nie będzie aktywowana.

Odkaz. Para

Opcja ta poprawia wydajność prania poprzez generowanie pary podczas cyklu prania w celu usunięcia wszelkich bakterii z włókien, przy jednoczesnej ich pielęgnacji. Umieścić brudne rzeczy w bębnie, wybrać odpowiedni program i wybrać opcję Odkażanie parą.

! Wygenerowana podczas pracy pralki prawa może utrudnić otwieranie drzwiczek.

Opóźnienie startu

Aby ustawić opóźnione uruchomienie dla wybranego cyklu, naciągnąć kilkakrotnie odpowiedni przycisk, aż ustawiony zostanie żądzany czas. Po aktywowaniu tej opcji na wyświetlaczu pojawią się wybrane wartości dla opóźnienia startu. Aby usunąć ustawienie opóźnionego startu, naciągnąć przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się „---”.

Active Care

Po wcześniejszym połączeniu z wodą, detergent tworzy unikalną emulsję umożliwiającą lepszą penetrację tkaniny ubrań, czyszcząc plamy nawet w niskich temperaturach, chroniąc zarówno kolory, jak i tkaniny. Jest to możliwe także dzięki wielu różnych określonym ruchom bębna, który zapewnia optymalną ochronę ubrań.

Dla tej opcji zalecane są detergenty w proszku i w płynie.

Final Care

Pralka wykona delikatne wirowanie poprzez wolne obracanie bębna. Opcja Final Care uruchamia się po zakończeniu cyklu na maksymalnie 6 godzin i w dowolnym czasie można ją przerwać, naciśkając dowolny przycisk na panelu sterowania lub obracając pokrętło.

Rapid / Green

Po naciśnięciu przycisku Rapid po raz pierwszy zostanie wybrana, a czas trwania cyklu zostanie skrócony.

W przeciwnym razie po drugim naciśnięciu wybrana zostanie opcja Green, pozwalającą na dodatkową oszczędność energii.

Poziom Płuk.

Wybór tej opcji spowoduje zwiększenie wydajności płukania i zapewni optymalne usuwanie detergentu. Jest to przydatne zwłaszcza w przypadku skóry wrażliwej. Naciśnąć przycisk raz, dwukrotnie lub trzykrotnie, aby wybrać 1, 2 lub 3 dodatkowe płukanie po zakończeniu płukania w standardowym cyklu, i usunąć wszystkie pozostałości detergentu. Naciśnąć przycisk ponownie, aby powrócić do typu płukania „Płukanie normalne”.

Łatwe Prasow.

Wybór tej funkcji spowoduje zmianę cykli prania i wirowania, aby zredukować tworzenie się zagnieżeń.

Pranie zim.W.

Opcja ta pozwala na oszczędność energii przez nieogrzewanie wody używanej do prania – z korzyścią zarówno dla środowiska, jak i dla rachunków za prąd. Znakomite wyniki prania zostaną uzyskane poprzez intensyfikację czynności prania i optymalizację wody w takim samym średnim czasie trwania standardowego cyklu.

Aby osiągnąć najlepsze wyniki prania, zaleca korzystanie z detergentów w płynie.

Pranie wst.

Umożliwia wykonanie prania wstępne.

Temperatura

Każdy cykl prania posiada wstępnie określona temperaturę. Aby zmienić temperaturę, naciśnij przycisk „”. Wartość pojawi się na wyświetlaczu.

Wirowanie

Każdy cykl prania posiada wstępnie określona prędkość wirowania. Aby zmienić prędkość wirowania, naciśnij przycisk „”. Wartość pojawi się na wyświetlaczu.

PROCEDURA USUWANIA KAMIENIA I CZYSZCZENIA

Ikona  pojawiająca się regularnie na wyświetlaczu (średnio co 50 cykli) przypomina użytkownikom o czasie przeprowadzenia cyku konserwacji, pozwalając na wyczyszczenie pralki z zabrudzeń i nagromadzonego kamienia, oraz pokonanie nieprzyjemnych zapachów.

Aby usunąć alarm dotyczący usuwania kamienia, przekręcić pokrętło i nacisnąć dowolny przycisk (w tym przycisk WŁ./WYŁ.).

W celu uzyskania optymalnej konserwacji, zalecamy użycie środka do usuwania kamienia i tłustych osadów WPRO, zgodnie z instrukcjami pokazanymi na opakowaniu.

Produkt można zakupić, kontaktując się z serwisem obsługi technicznej oraz za pośrednictwem witryny www.whirlpool.eu.

Firma Whirlpool zrzeka się całej odpowiedzialności za wszelkie szkody urządzenia powstałe w wyniku korzystania z innych, dostępnych na rynku produktów czyszczących do pralek.

WSKAZÓWKI I ZALECENIA

Segregowanie prania według

Rodzaj tkaniny/ zalecanego rodzaju prania (bawełna, tkaniny mieszane, tkaniny syntetyczne, wełna, pranie ręczne). Kolor (rozdzielić odzież kolorową i białą, nowe kolorowe rzeczy należy prać oddzielnie). Delikatne (niewielkie sztuki odzieży – na przykład nylonowe pończochy – i odzież z haftkami – na przykład biustonosze – prać w płociennym woreczku lub poszewce poduszki zamkniętej na zamek).

Należy opróżnić kieszenie

Przedmioty takie, jak monety czy zapalniczki, mogą zniszczyć pranie i bęben pralki.

Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania/dodatków

Pozwoli to zoptymalizować rezultat prania i uniknąć drażniących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu, zapewniając oszczędność pieniędzy poprzez zapobieganie marnotrawstwu detergentu.

Należy stosować niskie temperatury i dłuższy czas prania

Najwydajniejsze pod względem zużycia energii programy, to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

Należy przestrzegać wielkości wsadu

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „TABELA PROGRAMÓW”, aby oszczędzać wodę i energię.

Hałas i pozostała zawartość wilgotności

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

PIELEGNACJA I KONSERWACJA

Przystępując do czyszczenia i konserwacji pralki, za każdym razem należy ją wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdką zasilania. Do czyszczenia pralki nie wolno używać płynów łatwopalnych. Co jakiś czas pralkę należy wyczyścić i podać konserwacji (co najmniej 4 razy w roku).

Odcinanie dopływu wody i prądu

Po każdym praniu należy zamknąć zawór wody. Ograniczy to zużycie elementów układu hydraulicznego wewnętrz pralki i pomoże zapobiegać przeciekom.

Przed czyszczeniem i pracami konserwacyjnymi należy odłączyć pralkę.

Czyszczenie pralki

Zewnętrzne części i elementy gumowe urządzenia można czyścić przy użyciu miękkiej szmatki namoczonej w cieplej wodzie z dodatkiem mydła. Nie używać rozpuszczalników lub środków ściernych.

Czyszczenie szuflady na detergent

Wyjąć szufladę na detergent, unosząc ją i wyciągając. Umyć szufladę pod bieżącą wodą; procedura ta powinna być stosowana regularnie.

Pielegnacja drzwiczek i bębna

Drzwiczki należy zawsze zostawiać szeroko otwarte, aby zapobiegać powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Czyszczenie pompy

Pralka jest wyposażona w samoczyszczącą się pompę, która nie wymaga żadnych czynności konserwacyjnych. Małe elementy (np. monety lub guziki) mogą czasami wpadać do zabezpieczającej komory wstępnej, znajdującej się u podstawy pompy.

! Sprawdzić, czy cykl prania się skończył i odłączyć urządzenie.

Aby uzyskać dostęp do komory wstępnej:

1. usunąć panel pokrywy z przodu urządzenia, podważając jego środek i boczne krawędzie;
2. umieścić niski i szeroki pojemnik pod filtrem wody w celu zbierania pozostałej wody.
3. poluzować pokrywę pompy odprowadzającej, obracając ją w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara: przeciekanie wody jest normalnym zjawiskiem;

4. dokładnie oczyścić wnętrze;

5. przykręcić ponownie pokrywę;

6. przed wciśnięciem panelu w urządzenie umieścić panel ponownie na miejscu, upewniając się, że haczyki znajdują się na swoich miejscach.

Sprawdzanie węza wody zasilającej

Węza wody zasilającej należy sprawdzać co najmniej raz w roku.

Uszkodzony lub pęknięty wąż należy wymienić, ponieważ podczas cykli prania wysokie ciśnienie wody może nagle spowodować rozerwanie węza. ! Nigdy nie należy korzystać z używanych węzy.

USZCZELKA PRZECIWBAKTERYJNA

Uszczelka umieszczona na krawędzi dookoła drzwiczek jest wykonana ze specjalnego połączenia materiałów, zapewniając ochronę przeciwbakteryjną, zmniejszając tym samym rozwój bakterii o 99,99%. Uszczelka zawiera pirytonian cynku, substancję biobójczą redukującą rozprzestrzenianie się szkodliwych mikroorganizmów (*) np. bakterii i pleśni powodujących plamy, nieprzyjemne zapachy i pogorszenie jakości produktu.

(*) **Zgodnie z testami przeprowadzonymi przez Uniwersytet w Perugii, we Włoszech, w zakresie:** gronkowca złocistego, escherichia coll, pseudomonas aeruginosa, candida albicans, kropidlaka czarnego, penicillium digitatum

W rzadkich przypadkach w wyniku przedłużonego kontaktu uszczelki i skóry, może wystąpić reakcja alergiczna.

AKCESORIA

Aby sprawdzić, czy poniższe akcesoria są dostępne dla tego modelu pralki, należy skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego.

Zestaw łączący

Akcesorium to umożliwia montaż suszarki bębnowej na górnej części pralki w celu oszczędności miejsca i ułatwienia ładowania i rozładowywania suszarki.

TRANSPORT I OBSŁUGA

Nie podnosić pralki, chwytając ją za górną część.

Odłączyć urządzenie i zamknąć zawór wody. Sprawdzić, czy drzwiczki i szuflada na detergent są szczerle zamknięte. Odłączyć wąż napełniający od zaworu wody, a następnie odłączyć wąż odprowadzający. Opróżnić węże całkowicie z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu. Założyć z powrotem śruby transportowe. Powtórzyć w odwrotnej kolejności czynności usuwania śrub transportowych, opisane w „Instrukcjach instalacji”.

ROZWIĄZYwanie problemów

Pralka mogła sporadycznie przestawać działać. Przed skontaktowaniem się z działem obsługi wsparcia technicznego upewnić się, że problemu nie można łatwo rozwiązać, korzystając z poniższej listy.

Nieprawidłowości	Możliwe przyczyny / Rozwiązywanie
Pralka nie jest uruchamiana.	Urządzenie jest niepodłączone do gniazda całkowicie lub niewystarczająco w celu kontaktu. Brak zasilania w gospodarstwie.
Cykl prania nie jest uruchamiany.	Pralka nie jest prawidłowo zamknięta. Przycisk WŁ./WYŁ. ⏪ nie został naciśnięty. Przycisk START / PAUZA ▶▷ nie został naciśnięty. Zawór wody nie został otwarty. Dla czasu rozpoczęcia zostało ustawione opóźnienie. Tryb Demo jest aktywny (patrz poniżej, jak dezaktywować).
Pralka nie napełnia się wodą (na wyświetlaczu pojawia się komunikat „ ”).	Wąż wody zasilającej nie jest podłączony do zaworu. Wąż jest zgięty. Zawór wody nie został otwarty. Brak wody zasilającej w gospodarstwie. Zbyt niskie ciśnienie. Przycisk START / PAUZA ▶▷ nie został naciśnięty.
Pralka ciągle wpompowuje i wpompowuje wodę.	Wąż odprowadzający nie jest przymocowany pomiędzy 65 a 100 cm od podłogi. Wolny koniec węża jest zanurzony w wodzie. System odprowadzania wody ze ściany nie jest wyposażony w rurę odpowietrzającą. Jeśli problem nie ustąpi nawet po powyższych kontrolach, należy zamknąć zawór wody, wyłączyć urządzenie i skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego. Jeśli mieszkanie znajduje się na jednym z górnych pięter budynku, mogą wystąpić problemy związane z przepływem wstecznym, prowadzące do ciągłego wypełniania pralki wodą i odprowadzania wody. W sklepach dostępne są specjalne zawory zapobiegające syfonowaniu, pomagające przeciwdziałać takim sytuacjom.
Pralka nie odprowadza wody, a na wyświetlaczu widoczny jest symbol (F9E1).	Wyczyścić filtr pompy (patrz rozdział Pielęgnacja i konserwacja) Wąż odprowadzający jest zgięty. Przewód odprowadzający jest zapchany.
Pralka jest mocno poddawana wibracjom podczas cyklu wirowania.	Śruby transportowe nie zostały prawidłowo usunięte podczas instalacji. Pralka nie została wypoziomowana. Pralka jest wcisnięta pomiędzy szafki a ścianę.
Przeciekająca pralka.	Wąż wody zasilającej nie jest prawidłowo przykręcony. Szuflada na detergent jest zablokowana. Wąż odprowadzający nie jest prawidłowo podłączony.
Zostanie wyświetlony symbol (), a wyświetlacz pokazuje kod błędu (np.: F1E1, F4...).	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, odczekać około 1 minutę, a następnie włączyć ponownie. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego.
Zbyt dużo piany.	Detergent jest nieodpowiedni dla tej pralki (powinien być wyświetlany komunikat „do pralek“ lub „do prania ręcznego i w pralce“ lub podobny). Użyto zbyt dużej ilości detergentu.
Zacznie migać ikona fazy (), wyświetlona będzie prędkość wirowania „0“.	W wyniku nierównego rozłożenia wkładu prania, cykl wirowania nie mógł być uruchomiony, w celu ochrony pralki. Aby odwirować mokre pranie, należy dodać więcej ubrań różnych wielkości i uruchomić program „Wirowanie i odpomp.“ Należy unikać małych ilości prania składających się z kilku dużych sztuk ubrań o dużym stopniu wchłanianosci / należy w jednym wkładzie prać różne rozmiary artykułów.

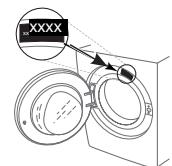
Wyłączyć TRYB DEMO: Poniższe czynności należy wykonać kolejno bez przerw. Włączyć urządzenie, a następnie wyłączyć ponownie. Naciskać przycisk START / PAUZA ▶▷ aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Włącz pralkę ponownie. Zacznie migać wskaźnik „DEMO“, a następnie zgaśnie.

Instrukcje bezpieczeństwa, karta produktu oraz parametry poboru energii można pobrać:

- Odwiedzając naszą stronę internetową <http://docs.hotpoint.eu>.
- Używając kodu QR
- Można również skontaktować się z naszym Serwisem (numer telefonu patrz księczka gwarancyjna). Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.

Aby uzyskać informacje o naprawach i konserwacji, odwiedź witrynę www.hotpoint.eu.

Za pomocą kodu QR-Code na etykiecie dotyczącej energii można odczytać informacje na temat modelu. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, który może być użyty w celu zapoznania się portalem rejestru na <https://eprel.ec.europa.eu>.



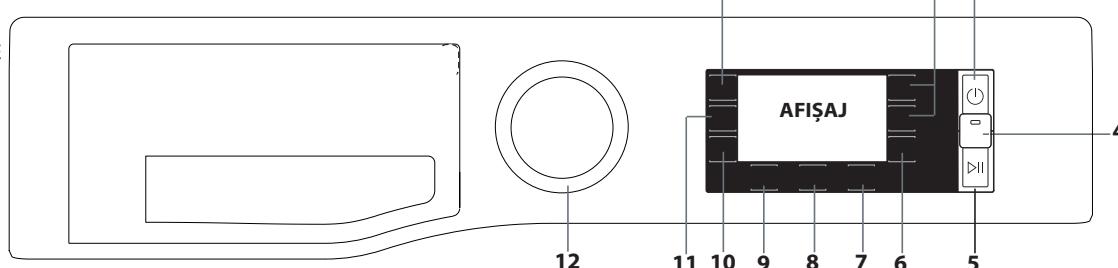
VĂ MULTUIM PENTRU CĂ AȚI CUMPĂRAT UN PRODUS HOTPOINT.

Pentru a beneficia de asistență mai cuprinsătoare, înregistrați aparatul la adresa www.hotpoint.eu/register

Inainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție aceste instrucțiuni de sănătate și siguranță.
Este esențial să scoateți șuruburile de fixare pentru transport înainte de a pune mașina în funcțiune. Pentru informații detaliate despre scoaterea acestora, consultați Ghidul de instalare.

PANOU DE CONTROL

1. Butonul RAPID/GREEN
2. Butoanele SUS/JOS
3. Butonul ON/OFF
4. Butonul și indicatorul luminos ACTIVE CARE
5. Butonul START/PAUZĂ
6. Butonul CONFIRMARE/BLOCARE TASTE
7. Butonul ÎNTÂRZIERE START
8. Butonul CENTRIFUGARE
9. Butonul TEMPERATURĂ
10. Butonul OPTIUNI/SETĂRI
11. Butonul IGIENIZARE CU ABUR/FAVORITE
12. SELECTORUL DE CICLU



TABEL CU CICLURILE DE SPĂLARE

Încărcare maximă 9 kg Putere absorbită în modul oprit 0,5 W / în modul „lăsat pornit” 8 W					ACTIVE CARE	Adăugați haine	Detergenți și aditivi			Detergent recomandat		Umiditate reziduală %(***)	Consum energie kWh	Apă totală l	Temperatura de spălare °C		
Ciclu de spălare		Temperatura		Viteza de centrifugare maximă (rpm)			Pre-spălare	Spălare	Balsam de rufe	Pulbere	Lichid						
Setare	Interval						1	2	3								
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40 °C	1351	9,0	3:40	-	●	-	○	✓	✓	53	0,80	58	34	
				1351	4,5	2:50	-	●	-	○	✓	✓	53	0,52	51	35	
				1351	2,25	2:10	-	●	-	○	✓	✓	53	0,40	41	32	
	Bumbac (2)	40 °C	※ - 60 °C	1400	9,0	3:55	-	●	-	○	✓	✓	49	1,10	97	45	
	Sintetice (3)	40 °C	※ - 60 °C	1200	4,5	2:55	-	●	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43	
	Amestec	40 °C	※ - 40 °C	1400	9,0	**	●	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Delicate	40 °C	※ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	●	-	●	✓	-	-	-	-	
	Anti Pete 40°	40 °C	※ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	●	○	✓	-	-	-	-	-	
	Rapid 30 min	30 °C	※ - 30 °C	800	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,18	37	27
Speciale																	
• Albe	40 °C	※ - 90 °C	1400	9,0	2:00	●	●	●	○	✓	✓	55	0,89	89	42		
• Lenj.Pat & Prosoape	60 °C	※ - 60 °C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	
• Cămași	40 °C	※ - 40 °C	600	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Business	30 °C	※ - 30 °C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Baby	40 °C	※ - 40 °C	800	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Pilote	30 °C	※ - 30 °C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Mătase & perdele	30 °C	※ - 30 °C	-	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Blugi	40 °C	※ - 40 °C	800	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Rapid 15 min	30 °C	※ - 30 °C	800	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Uscare Plus	30 °C	※ - 30 °C	-	1,0	**	-	●	-	●	-	✓	-	-	-	-	-	
	Centrifugare & evacuare *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Clătire & centrifugare	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
	Împrospeț. cu abur	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	20 °C	20 °C	※ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	✓	55	0,14	78	22	
	Lână	40 °C	※ - 40 °C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	
	Anti alergic	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	
Favorite: permite stocarea oricărui ciclu de spălare.																	
	Eco Bumbac (4)	60 °C	60 °C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,9	53	-
		40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,10	97	-

● Doză necesară ○ Doză optională

! Dacă aduceți selectorul de program în poziția , puteți accesa meniul în care se setează programe de spălare suplimentare.

Durata ciclului indicată pe display sau în carte este calculată în baza unor condiții standard. Timpul efectiv poate varia în baza a numeroși factori, precum temperatură și presiunea apei la intrare, temperatură mediului, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate. În afară de programul Eco 40-60, valorile specificate pentru programe sunt strict orientative.

1) Eco 40-60 - Ciclu de spălare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie.

Observație: turările de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite de cele specificate în tabel.

Pentru toate institutele de testare:

2) Ciclu lung pentru bumbac: alegeți ciclul de spălare la 40 °C.

3) Ciclul lung pentru materiale sintetice: alegeți ciclul de spălare la 40 °C.

* Dacă selectați ciclul și excludeți ciclul de centrifugare, mașina de spălat doar va evacua apa.

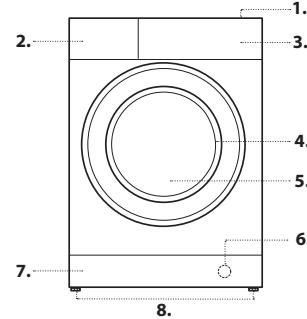
** Durata ciclurilor de spălare se poate verifica pe afișaj.

*** După finalizarea programului și centrifugarea la viteza de centrifugare maximă selectabilă, în setare implicită a programului.

4) **Eco Bumbac** - Cicluri de spălare testate conform reglementărilor 1061/2010. Pentru a folosi aceste cicluri, setați ciclul de spălare la o temperatură de 40 °C sau 60 °C.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Placa de sus
2. Sertarul distribuitorului de detergent
3. Panou de control
4. Clapetă
5. Ușă
6. Pompa de scurgere (în spatele soclului)
7. Soclu (se poate demonta)
8. Picioare reglabile (2)



SERTARUL DISTRIBUITORULUI DE DETERGENT

compartimentul 1: Detergent pentru prespălare (pudră)

compartimentul 2: Detergent pentru ciclul de spălare (pudră sau lichid)

Dacă se folosește detergent lichid, se recomandă utilizarea separatorului de plastic amovibil A (se livrează cu mașina) pentru dozare corectă.

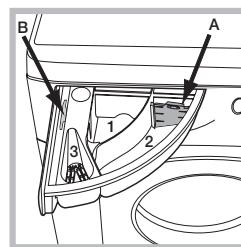
Dacă folosiți detergent pudră, puneti separatorul în locașul B.

compartimentul 3: Aditivi (balsamuri etc.)

Balsamul nu trebuie să curgă peste grilaj.

! Utilizați detergent pudră pentru rufe albe din bumbac, pentru prespălare și pentru spălare la temperaturi de peste 60 °C.

! Urmați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.



CICLURI DE SPĂLARE

Urmați instrucțiunile de pe eticheta cu informații despre îngrijire a articolelor. Valoarea indicată în simbol este cea maximă recomandată pentru spălarea articoului.



Eco 40-60

Pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole de bumbac și asigură cel mai mic consum de apă și de energie.

Bumbac

Bumbacuri groase, cu nivel de murdărie normal și pronunțat.

Sintetice

Potrivit pentru spălarea hainelor cu nivel mediu de murdărie, din fibre sintetice (de exemplu, poliester, poliacrilice, viscoză etc.) sau materiale din amestecuri de bumbac cu fibre sintetice.

Amestec

Pentru spălarea rufelor ușor murdare sau cu nivel mediu de murdărie, din bumbac, în, fibre sintetice și fibre mixte.

Delicate

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte foarte delicate. Vă recomandăm să întoarceți pe dos hainele înainte de a le spăla. Pentru a obține rezultate optime, spălați articolele delicate cu detergent lichid.

Anti Pete 40°

Programul este potrivit pentru rufe foarte murdare, cu culori rezistente. Clasa de spălare va fi superioară celei standard (clasa A). Dacă folosiți acest program, nu amestecați rufe de diferite culori. Recomandăm utilizarea detergentilor pudră. Dacă petele sunt persistente, se recomandă tratarea prealabilă a acestora cu aditivi speciali.

Rapid 30 min

Pentru spălarea rapidă a rufelor ușor murdare. Ciclul durează doar 30 de minute și economisește timp și energie.

Speciale

• Albe

Pentru spălarea prosoapelor, a lenjeriilor, a fețelor de mese și a lenjeriilor de pat cu nivel de murdărie normal și pronunțat, din bumbac și în rezistent.

• Lenj.Pat & Prosoape

Pentru spălarea așternuturilor într-un singur ciclu. Optimizează utilizarea balsamului, economisește timp și energie. Recomandăm utilizarea detergentilor pudră.

• Cămași

Utilizați acest ciclu special pentru a spăla cămași din diferite materiale și de diferite culori, pentru a garanta tratarea optimă a acestora.

• Business

Program pentru haine purtate rar sau puțin murdare (nu-l utilizați pentru haine care au fost la curățare chimică).

Urmați instrucțiunile de pe eticheta cu informații despre îngrijire a articolelor.

• Baby

Utilizați acest ciclu de spălare special pentru a îndepărta petele care apar frecvent pe hainele bebelușilor. Urmele de detergent se elimină complet din scutece pentru a evita reacțiile alergice pe care le poate suferi pielea delicată a bebelușilor. Ciclul a fost conceput pentru a elimina cât mai multe bacterii prin utilizarea unor cantități de apă mai

mari și prin optimizarea efectelor aditivilor de dezinfecție speciali adăugați la detergent.

• Pilote

Concepția pentru spălarea articolelor umplute cu puf de gâscă, de exemplu, pilote simple sau duble, pernele, hanoracele. Se recomandă încărcarea în tambur a articolelor de acest tip cu marginile întoarse spre interior. Nu depășiți $\frac{3}{4}$ din volumul tamburului. Pentru spălare optimă, se recomandă utilizarea unui detergent lichid.

• Mătase & perdele

Utilizați acest ciclu de spălare special pentru spălarea hainelor de mătase și a perdelelor. Vă recomandăm să utilizați detergenti speciali pentru materiale fine.

Dacă spălați perdele, strângeți-le și puneteți-le într-o față de pernă sau un sac din plasă.

• Blugi

Întoarceți pe dos hainele înainte de spălare. Utilizați detergent lichid.

• Rapid 15 min

Pentru spălarea în timp scurt a rufelor ușor murdare. Nu este potrivit pentru articolele din lână sau din mătase, nici pentru cele cu spălare manuală.

• Uscare Plus

Cu acest program praful se îndepărtează mai ușor, iar jucăriile se spălă mai bine.

• Centrifugare & evacuare

Stoarce încărcătură, apoi evacuează apa. Pentru rufe rezistente. Dacă excludeți ciclul de centrifugare, mașina doar va evacua apa.

• Clărire & centrifugare

Clărește rufe, apoi pornește centrifugarea. Pentru rufe rezistente.

• Împrospăt. cu abur

După terminarea ciclului articolele vor fi umede, de aceea, vă recomandăm să le atârnăți la uscat (2 kg, aproximativ 3 articole). Acest program împrospătează rufe, elimină miroslurile neplăcute și relaxează fibrele. Puneți în mașină numai articole uscate și curate, apoi selectați programul „**Împrospăt. cu abur**”. După terminarea ciclului hainele vor fi ușor umede, vor putea fi purtate după câteva minute. Rufele tratate cu programul „**Împrospăt. cu abur**” se calcă mai ușor.

! Nu adăugați nici balsam, nici detergent.

! Nu se recomandă pentru articolele din lână sau din mătase.

• 20°C

Pentru spălarea articolelor de bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

• Lână - Woolmark Apparel Care - Verde:

Woolmark Company a aprobat ciclul „Lână” pentru spălarea articolelor din lână pentru care se recomandă „spălare manuală”, cu condiția să fie respectate indicațiile de pe eticheta articolelor și cele ale producătorului acestei mașini de spălat. (M1127)



• Anti alergic

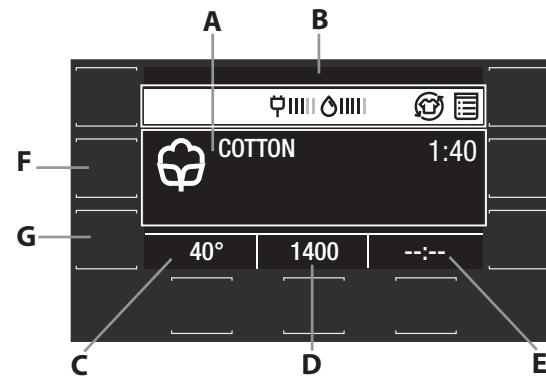
Pentru eliminarea alergenilor importanți, cum ar fi polenul, acarienii și părul de câine sau pisică.

• Eco Bumbac

Pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie. La 40 °C și la 60°C.

AFIȘAJ

Afișajul este util pentru programarea mașinii de spălat și prezintă o mulțime de informații.



Dacă apăsați butoanele și , puteți selecta opțiunea dorită și o puteți confirma cu butonul .

La prima pornire a mașinii vi se va cere să selectați limbă. Pe afișaj va apărea automat meniu de selectare a limbii.

Pentru a selecta limbă dorită, apăsați butoanele și ; pentru a confirma selecția, apăsați butonul .

În zona **A** vor apărea următoarele: pictograma și programul de spălare selectat, fazele spălării și timpul rămas până la terminarea ciclului de spălare.

În zona **B** vor apărea: opțiunile selectate, consumurile de energie și de apă corespunzătoare ciclului selectat, precum și simbolul de blocare a tastelor.

În zona **C** se va afișa valoarea implicită a temperaturii în funcție de programul setat; dacă programul nu are setare de temperatură, în această zonă va apărea simbolul „-- °”.

În zona **D** se va afișa valoarea implicită a vitezei de centrifugare în funcție de programul setat; dacă programul nu are setare centrifugare, în această zonă va apărea simbolul „-- °”.

În zona **E** se va afișa timpul rămas până la începerea programului selectat, dacă funcția ÎNTÂRZIERE START este setată.

Dacă țineți apăsat butonul **F** timp de 3 secunde, puteți memora unul sau mai multe cicluri de spălare.

Pentru a utiliza ciclurile memorate, aduceți selectorul de programe în poziția .

Dacă țineți apăsat butonul **G**, puteți accesa meniu în care se setează opțiunile de spălare suplimentare.

Dacă țineți apăsat butonul **G** timp de 3 secunde, puteți accesa meniu de setări:

- Limbă: dacă apăsați butoanele și , puteți selecta limbă dorită și o puteți confirma cu butonul .
- Sunet: dacă apăsați butoanele și , puteți activa, respectiv dezactiva sunetele de butoane și puteți confirma alegerea cu butonul .
- Luminositate ecran: dacă apăsați butoanele și , puteți selecta tipul de luminositate a ecranului și îl puteți confirma cu butonul .
- Revenirea la setările din fabrică: țineți apăsat butonul timp de 2 secunde pentru a restabili setările din fabrică.

! Dacă utilizatorul nu interacționează cu afișajul timp de 5 minute în timpul unui ciclu de spălare se activează PROTECȚIA DE ECRAN. Pentru a reveni la fereastra anterioară, este suficient să apăsați oricare dintre butoane.

INDICATOARE PE AFIȘAJ

Eroare: Sunați la service

Consultați secțiunea Depanare

Eroare: Filtrul de apă este înfundat

Apa nu se poate evacua; este posibil să se fi înfundat filtrul de apă

Eroare: Mașina nu are apă

Alimentarea cu apă este insuficientă sau lipsește.

Dacă apare o eroare, consultați secțiunea „Depanare”.

Blocare taste

Pentru a bloca panoul de control, țineți apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde. Când apare „BLOC. TASTE” pe ecran, panoul de control este blocat (cu excepția butonului ON/OFF). Acest lucru împiedică modificarea accidentală a ciclurilor de spălare, în special atunci când copiii sunt acasă. Pentru a debloca panoul de control, țineți apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde.

Indicatorul ușă blocată

Dacă este aprins, simbolul indică faptul că ușa este blocată. Pentru a împiedica deteriorarea ușii, nu încercați să o deschideți până când simbolul nu s-a stins pe afișaj.

Pentru a deschide ușa în timpul unui ciclu, apăsați butonul START/PAUZĂ ; dacă simbolul este stins, ușa poate fi deschisă.

PRIMA UTILIZARE

După instalarea mașinii, înainte de a prima utilizare, lansați un ciclu de spălare „Albe” (60°), cu detergent și fără rufe.

UTILIZAREA ZILNICĂ

Pregătiți rufelete conform recomandărilor din secțiunea „SFATURI ȘI SUGESTII”.

- Apăsați butonul ON/OFF ; pe ecran se va afișa „HOTPOINT-ARISTON”.
- Deschideți ușa. Puneiți rufelete în mașină. Aveți grijă să nu depășiți cantitățile maxime indicate în tabelul cu ciclurile de spălare.
- Trageți sertarul distribuitorului și puneti detergent în compartimentele corespunzătoare, conform descrierii din secțiunea „SERTARUL DISTRIBUITORULUI DE DETERGENT”.
- Înhideți ușa.
- Mașina selectează automat temperatură și viteza de centrifugare implicate ale ciclului de spălare selectat.
- Selectați ciclul de spălare dorit.
- Selectați opțiunile dorite.
- Apăsați butonul START/PAUZĂ pentru a porni ciclul de spălare. Ușa se blochează (se aprinde simbolul).

TRECEREA UNUI CICLU ÎN PAUZĂ

Pentru a trece în pauză un ciclu de spălare, apăsați din nou butonul START/PAUZĂ . Pentru a continua un ciclu de spălare întrerupt, apăsați din nou butonul START/PAUZĂ .

DESCRIDERE UȘII ÎN CAZ DE NECESITATE

După ce pornește un ciclu, simbolul se aprinde pentru a indica faptul că ușa nu poate fi deschisă. Ușa rămâne blocată pe toată perioada ciclului de spălare. Dacă trebuie să deschideți ușa în timpul unui ciclu început, de exemplu, doriți să adăugați sau să scoateți rufe, apăsați butonul START/PAUZĂ pentru a trece ciclul în pauză. Dacă simbolul nu este aprins, ușa nu poate fi deschisă. Apăsați din nou butonul START/PAUZĂ pentru a continua ciclul.

ADĂUGAREA DE RUFЕ

Când se pot adăuga articole suplimentare în mașină fără a deteriora performanțele de spălare, pe afișaj apare o pictogramă. Pentru a adăuga țesătura, întâi opriti mașina de spălat, apăsând butonul START/PAUZĂ apoi deschideți ușa și puneti rufelete în mașină.

Apăsați din nou butonul START/PAUZĂ pentru a continua ciclul de spălare din punctul în care a fost întrerupt.

SCHIMBAREA UNUI CICLU DE SPĂLARE CARE A ÎNCEPUT DEJA

Pentru a schimba un ciclu de spălare în desfășurare, treceți în pauză mașina de spălat, cu butonul START/PAUZĂ , apoi selectați ciclul dorit și apăsați din nou butonul START/PAUZĂ .

! Pentru a anula un ciclu care a început deja, țineți apăsat butonul ON/OFF . Ciclul se va opri, apoi se va opri și mașina.

LA SFÂRȘITUL CICLULUI DE SPĂLARE

Terminarea ciclului va fi indicată prin apariția cuvântului „FINAL CICLU” pe afișaj. Când se stinge simbolul , ușa poate fi deschisă. Deschideți ușa, scoateți rufelete și opriti mașina. Dacă nu apăsați butonul Pornit/Oprit , mașina de spălat se va opri automat după aproximativ 10 minute.

OPȚIUNI

- Dacă opțiunea selectată este incompatibilă cu ciclul de spălare setat sau cu o altă opțiune selectată anterior, numele opțiunii incompatibile apare în meniu cu gri, pe ecran se afișează „Nedisponibil”, se emite un volum sunet, iar opțiunea nu se activează.

Igienizare cu abur

Această opțiune îmbunătățește performanțele de spălare prin generarea de aburi în timpul ciclului de spălare, pentru a elimina bacteriile din fibre, care sunt și tratate în același timp. Puneți rufelete în tambur, alegeți un program compatibil și selectați opțiunea Igienizare cu abur.

! Aburii generați de mașina de spălat în timpul acestei operații pot încreșta geamul ușii.

Întârziere Start

Pentru a întârziu pornirea ciclului selectat, apăsați de mai multe ori butonul corespunzător, până când ajungeți la perioada de întârziere dorită. În urma activării acestei opțiuni pe afișaj apar valorile selectate ale întârzierii. Pentru a elimina setarea de pornire întârziată, apăsați butonul până când apare „---” pe afișaj.

Active Care

Detergentul, într-un amestec preliminar cu apă, formează o emulsie unică. Aceasta pătrunde mai bine în fibre, îndepărtează petele chiar și la temperaturi mici, fără să degradeze culorile sau materialele. Aceste rezultate se obțin prin mai multe mișcări speciale ale tamburului, menite să îngrijească optim rufelete.

Pentru această opțiune se recomandă utilizarea unui detergent pulbere sau lichid.

Final Care

Mașina de spălat va răscoli periodic rufelete prin rotații încete ale tamburului. Opțiunea Final Care pornește după terminarea ciclului și poate dura cel mult 6 ore. Procesul poate fi întrerupt oricând prin apăsarea unui buton de pe panoul de control sau prin rotirea selectorului de program.

Rapid/Green

La prima apăsare a acestui buton se selectează opțiunea Rapid și se reduce durata ciclului.

La a doua apăsare se selectează opțiunea Green, permitând reducerea mai pronunțată a consumului de energie.

Nivel clătire

Dacă selectați această opțiune, clătirea se face cu randament mărit și se garantează îndepărțarea optimă a urmelor de detergent. Funcția este utilă mai ales în cazul persoanelor cu piele sensibilă. Apăsați butonul o dată, de două sau de trei ori pentru a selecta 1, 2 sau 3 clătiri suplimentare după cea standard din ciclul de spălare, astfel încât să se eliminate toate urmele de detergent. Apăsați din nou butonul pentru a reveni la tipul de „Clătire normală”.

Călcare usoară

Dacă selectați această funcție, ciclurile de spălare și centrifugare vor fi modificate, astfel încât hainele să se sfioneze mai puțin.

Spălare apă rece

Această opțiune economisește energie prin spălarea rufelor cu apă neîncălzită – avantajos pentru mediu și pentru buget. Acțiunea de spălare este intensificată, iar consumul de apă este optimizat pentru a asigura curățenie exemplară, fără ca durata medie a ciclului standard să se prelungescă.

Pentru rezultate spălare optimă, se recomandă utilizarea unui detergent

lichid.

Prespălare

Permite prespălarea rufelor.

Temperatura

Fiecare ciclu de spălare are o temperatură predefinită. Pentru a modifica temperatura, apăsați butonul „”. Valoarea apare pe afișaj.

Centrifugare

Fiecare ciclu de spălare are o viteză de centrifugare predefinită. Pentru a modifica viteza de centrifugare, apăsați butonul „”. Valoarea apare pe afișaj.

PROCEDURA DE DECALCIFIERE ȘI DE CURĂȚARE

La intervale regulate (aproximativ din 50 în 50 de cicluri de spălare) pe afișaj va apărea pictograma , prin care se va recomanda executarea unui ciclu de întreținere pentru a curăța mașina de spălat și pentru a combate depunerea de calcar și mirosurile neplăcute.

Pentru a șterge recomandarea de decalcifiere, rotiți selectorul de program sau apăsați orice buton (inclusiv butonul ON/OFF).

Pentru întreținere optimă, vă recomandăm să utilizați un agent WPRO care îndepărtează depunerile de calcar și grăsimile. Respectați instrucțiunile de pe pachet.

Produsul se poate cumpăra prin serviciul de asistență tehnică sau prin site-ul www.whirlpool.eu.

Whirlpool nu își asumă nicio răspundere pentru eventualele deteriorări provocate de utilizarea altor produse de curățare disponibile în comerț.

SFATURI ȘI SUGESTII

Sortați rufe în funcție de

Tipul de țesătură/eticheta de întreținere (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, spălare manuală). Culoare (separați articolele colorate de cele albe, spălați separat articolele colorate noi). Țesături delicate (spălați articole vestimentare mici, precum ciorapii de nylon, și articole cu agățători, precum sutienele, într-un sac de pânză sau o față de pernă cu fermoar).

Goliți toate buzunarele

Obiecte precum monede sau brichete pot deteriora atât rufe, cât și tamburul.

Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi

Astfel obțineți rezultate de curățare optime. În material nu rămân reziduuri de detergent care să provoace iritații și se reduce risipa de detergent.

Spălați la temperaturi mai mici, cu cicluri mai lungi

Programele cu cele mai bune consumuri de energie sunt, în general, cele care durează mai mult, dar folosesc temperaturi mai mici.

Respectați cantitatele de rufe

Dacă încărcați mașina de spălat respectând capacitatele indicate în „TABELUL CU PROGRAME”, economisiți apă și energie.

Zgomot și umezeală rămasă

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Pentru operațiunile de curățare și întreținere, opriți și scoateți din priză mașina de spălat rufe. Nu utilizați lichide inflamabile pentru a curăta mașina de spălat rufe. Curățați și întrețineți periodic mașina de spălat (de cel puțin 4 ori pe an).

Închiderea alimentării cu apă și cu electricitate

Închideți robinetul de apă după fiecare spălare. Acest lucru va reduce uzura sistemului hidraulic din mașina de spălat și va contribui la prevenirea surgerilor.

Decuplați mașina de spălat de la priză înainte de operațiile de curățare sau întreținere.

Curățarea mașinii de spălat

Părțile exterioare și piesele de cauciuc ale aparatului se pot curăta cu o cărpă moale, înmăiată în apă căldată, cu săpun. Nu folosiți nici solvenți, nici produse abrazive.

Curățarea sertarului distribuitorului de detergent

Scoateți sertarul distribuitorului de detergent: ridicăți-l și trageți-l în afară. Spălați-l cu apă sub robinet; această procedură trebuie executată la intervale regulate.

Îngrijirea ușii și a tamburului

Când nu spălați, lăsați ușa mașinii întărită deschisă pentru a împiedica formarea mirosurilor neplăcute.

Curățarea pompei

Mașina de spălat este prevăzută cu o pompă cu autocurățare. Aceasta nu necesită întreținere. Obiectele mici (de exemplu, monedele sau nasturii) pot cădea în camera de protecție preliminară, amplasată la baza pompei. ! Asigurați-vă că s-a terminat ciclul de spălare și decuplați aparatul de la priză.

Pentru a ajunge la camera de protecție preliminară:

1. scoateți panoul frontal al mașinii de spălat: introduceți o șurubelnită sub acesta, în centru și la margini, și folosiți-o ca pe o pârghie;
2. puneți un recipient plat și lat sub filtrul de apă, în care să se scurgă apa reziduală.
3. slăbiți capacul pompei de scurgere, întorcându-l sens anterior: este normal să iasă un pic de apă;

4. curățați bine interiorul;

5. înșurubați la loc capacul;

6. puneți la loc panoul frontal și aveți grijă ca agățătorile să fie așezate corect înainte de a împinge panoul la loc.

Verificarea furtunului de alimentare cu apă

Verificați cel puțin o dată pe an furtunul de alimentare cu apă. Dacă are crăpături sau rupturi, furtunul trebuie înlocuit. În caz contrar, presiunea mare a apei îl poate rupe.

! Nu utilizați niciodată furtunuri care au fost folosite anterior.

GARNITURA ANTIMICROBIANĂ

Garnitura din jurul ușii este fabricată dintr-un amestec special pentru a asigura protecție antimicrobiană, ceea ce reduce cu până la 99,99% proliferarea bacteriilor.

Garnitura conține piritonat de zinc, o substanță cu efecte biocide, care reduce proliferarea microbilor dăunători (*) cum ar fi bacteriile și mucegaiurile care pot duce la apariția petelor și a mirosurilor neplăcute, precum și la deteriorarea produsului.

(*) Conform testelor efectuate de Universitatea din Perugia, Italia, cu: *Staphylococcus aureus*, *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Candida albicans*, *Aspergillus niger*, *Penicillium digitatum*

În cazuri excepționale, contactul prelungit al pielii cu garnitura poate provoca reacții alergice.

ACCESORII

Contactați serviciul de asistență tehnică pentru a afla dacă accesoriile de mai jos sunt disponibile pentru acest model de mașină de spălat.

Kit de suprapunere

Cu acest kit puteți fixa un uscător pe placă superioară a mașinii de spălat, pentru a economisi spațiu și pentru a facilita încărcarea și descărcarea uscătorului.

TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA

Nu ridicați mașina de spălat ținând-o de placă superioară.

Scoateți ștecherul mașinii din priză și închideți robinetul de apă. Asigurați-vă că ati închis bine atât ușa mașinii de spălat, cât și sertarul distribuitorului de detergent. Desprindeți furtunul de alimentare de pe robinetul de apă, apoi demontați furtunul de scurgere de la conducta de scurgere. Scurgeți complet apa rămasă în furtunuri și fixați furtunurile astfel încât să nu se deterioreze în timpul transportului. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Repetați, în ordine inversă, pașii procedurii de îndepărțare a șuruburilor de fixare pentru transport, descriși în „Instrucțiunile de instalare”.

DEPANARE

Este posibil ca, uneori, mașina de spălat să nu funcționeze conform așteptărilor. Înainte de a apela la Serviciul de asistență tehnică, asigurați-vă că problema nu se poate rezolva simplu, urmând instrucțiunile din următoarea listă.

Anomalii	Cauze posibile / Soluție
Mașina de spălat nu pornește.	Aparatul nu este conectat complet la priza electrică sau nu face contact. Este pană de curent în casă.
Ciclul de spălare nu pornește.	Ușa mașinii de spălat nu este închisă corect. Butonul ON/OFF  nu a fost apăsat. Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat. Robinetul de apă nu a fost deschis. Este setată pornirea întârziată. Este activ modul Demo (consultați mai jos instrucțiunile de dezactivare).
Mașina de spălat nu se umple cu apă (pe afișaj apare „”).	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet. Furtunul este îndoit. Robinetul de apă nu a fost deschis. Alimentarea cu apă a casei este fost opriță. Presiunea apei este prea mică. Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat.
Mașina de spălat se alimentează cu apă și o evacuează continuu.	Furtunul de scurgere nu a fost montat la o înălțime cuprinsă între 65 și 100 cm față de podea. Capătul liber al furtunului este scufundat în apă. Sistemul de scurgere din casă nu are țeavă de aerisire. Dacă problema persistă și după aceste verificări, închideți robinetul de apă, opriti aparatul și contactați Serviciul de asistență tehnică. Dacă mașina se află la un etaj superior al clădirii, pot apărea probleme de sifonare, ceea ce determină mașina de spălat să se alimenteze cu apă și să o evacueze continuu. În comerț se găsesc se găsesc supuse speciale antisifonare, care contribuie la prevenirea acestor neplăceri.
Mașina de spălat nu evacuează apa și pe afișaj apare simbolul  (F9E1).	Curătați filtrul pompei (consultați capitolul Îngrijire și întreținere) Furtunul de scurgere este îndoit. Conducta de scurgere este înfundată.
Mașina de spălat vibrează mult în timpul ciclului de centrifugare.	Șuruburile de fixare pentru transport nu au fost scoase corect în timpul instalării. Mașina de spălat nu are poziție perfect orizontală. Mașina de spălat stă între mobilă și perete.
Mașina de spălat prezintă scurgeri.	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat corect. Sertarul distribuitorului de detergent este înfundat. Furtunul de scurgere nu este montat corect.
Apare simbolul  și se afișează un cod de eroare pe ecran (de exemplu, F1E1, F4...).	Opriti mașina de spălat, decuplați-o de la priza electrică, așteptați aproximativ 1 minut, apoi porniți-o din nou. Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică.
Se formează prea multă spumă.	Detergentul nu este potrivit pentru spălarea cu mașina (trebuie să aibă specificația „pentru mașini de spălat”, „pentru spălare manuală și mașini de spălat”, „automat” sau ceva asemănător). S-a utilizat prea mult detergent.
Pictograma „” se aprinde intermitent, se afișează viteza de centrifugare „0”.	Încărcătura dezechilibrată nu permite executarea ciclului de centrifugare, acesta a fost anulat pentru a proteja mașina de spălat. Dacă doriți centrifugarea unor rufe ude, puneți în mașină mai multe articole de mărimi diferite și porniți programul „Centrifugare & evacuare”. Evitați să spălați mai multe încărcături mici, alcătuite din articole puține, mari și care rețin apa. Puneți articole de mărimi diferite într-o încărcătură.

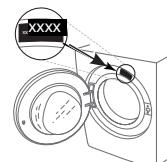
Dezactivarea MODULUI DEMO : Următoarele acțiuni trebuie efectuate una după alta, fără pauze. Porniți mașina, apoi opriti-o. Apăsați butonul START/PAUZĂ  până când se audă un volum sunet. Porniți din nou mașina. Indicatorul „DEMO” se aprinde de câteva ori, apoi se stinge.

Puteți descărca instrucțiunile privind siguranță, fișa tehnică a produsului și datele energetice:

- Vizitând site-ul nostru web <http://docs.hotpoint.eu>.
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Pentru informații despre reparări și întreținere, vizitați www.hotpoint.eu

Informațiile despre model se pot obține cu ajutorul codului QR trecut pe eticheta cu date despre consumul de energie. Eticheta conține și identificatorul de model, care se poate folosi pentru a consulta portalul registrator de la adresa <https://eprel.ec.europa.eu>.



THANK YOU FOR PURCHASING A HOTPOINT PRODUCT.



To receive more comprehensive assistance, register the appliance on
www.hotpoint.eu/register

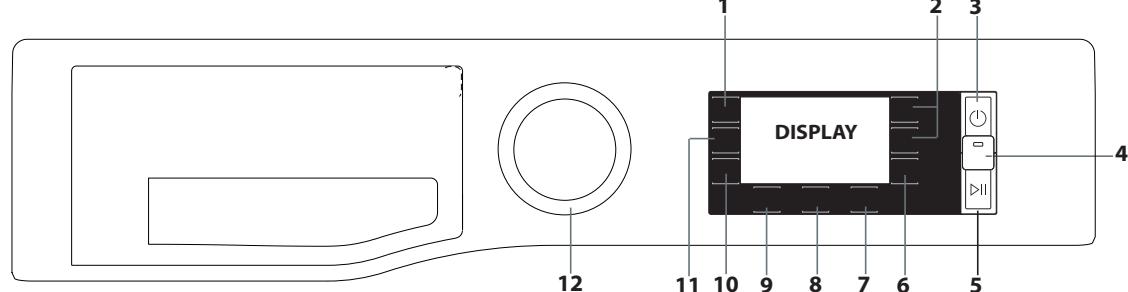
Before using the appliance carefully read the Health and Safety guide.



Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. For more detailed instructions on how to remove them, see the Installation Guide.

CONTROL PANEL

1. RAPID / GREEN button
2. UP / DOWN buttons
3. ON/OFF button
4. ACTIVE CARE button and indicator light
5. START/PAUSE button
6. CONFIRM / KEY LOCK button
7. START DELAY button
8. SPIN button
9. TEMPERATURE button
10. OPTIONS / SETTINGS button
11. STEAM HYGIENE/FAVOURITES button
12. WASH CYCLE SELECTOR KNOB



WASH CYCLE TABLE

Maximum load 9 kg Power input in off mode 0.5 W / in left-on mode 8 W					Wash cycle	Temperature	Max. spin speed (rpm)	Max. load (kg)	Duration (h : m)	ACTIVE care	Add Garments	Detergents and Additives			Recommended detergent		Residual dampness % (***)	Energy consumption kWh	Total water l	Laundry temperature °C
Setting	Range	Prewash	Wash	Fabric softener								Powder	Liquid							
1	2	3																		
	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:40	—	●	—	●	○	✓	✓	53	0,80	58	34			
				1351	4,5	2:50	—	●	—	●	○	✓	✓	53	0,52	51	35			
				1351	2,25	2:10	—	●	—	●	○	✓	✓	53	0,40	41	32			
	Cotton (2)	40°C	※ - 60°C	1400	9,0	3:55	—	●	—	●	○	✓	✓	49	1,10	97	45			
	Synthetics (3)	40°C	※ - 60°C	1200	4,5	2:55	—	●	●	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43			
	Mixed	40°C	※ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	●	○	—	✓	—	—	—	—			
	Delicates	40°C	※ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	—	●	○	—	✓	—	—	—	—			
	Anti Stain 40°	40°C	※ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	—	●	○	✓	—	—	—	—	—			
	Rapid 30 min	30°C	※ - 30°C	800	4,5	0:30	●	●	—	●	○	—	✓	71	0,18	37	27			
Specials																				
• White	40°C	※ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,89	89	42			
• Bed & Bath	60°C	※ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	—	●	●	○	✓	✓	—	—	—	—			
• Shirts	40°C	※ - 40°C	600	2,0	**	—	●	—	●	●	○	—	✓	—	—	—	—			
• Business	30°C	※ - 30°C	400	2,0	**	—	●	—	●	●	○	—	✓	—	—	—	—			
• Baby	40°C	※ - 40°C	800	4,0	**	—	●	—	●	●	○	—	✓	—	—	—	—			
• Duvet	30°C	※ - 30°C	1000	3,5	**	—	●	—	●	●	○	—	✓	—	—	—	—			
• Silk & Curtains	30°C	※ - 30°C	—	1,0	**	—	●	—	●	●	○	—	✓	—	—	—	—			
• Jeans	40°C	※ - 40°C	800	4,0	**	—	●	—	●	●	○	—	✓	—	—	—	—			
• Rapid 15 min	30°C	※ - 30°C	800	4,5	**	—	●	—	●	●	○	—	✓	—	—	—	—			
• Cuddly toys	30°C	※ - 30°C	—	1,0	**	—	●	—	●	●	—	—	✓	—	—	—	—			
	Spin & Drain *	—	—	1400	9,0	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Rinse & Spin	—	—	1400	9,0	**	—	—	—	—	○	—	—	—	—	—	—	—		
	Steam Refresh	—	—	—	2,0	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	20°C	20 °C	※ - 20 °C	1400	9,0	1:50	—	●	—	●	○	—	✓	55	0,14	78	22			
	Wool	40°C	※ - 40°C	800	2,0	**	—	●	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	—		
	Anti Allergy	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	—	●	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—	—		
Favourites: allows for any wash cycle to be stored.																				
	Eco Cotton (4)	60 °C	60 °C	1400	9,0	3:55	—	●	—	●	○	✓	✓	53	0,9	53	—			
		40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	—	●	—	●	○	✓	✓	49	1,10	97	—			

● Required dosage ○ Optional dosage

! Turning the knob to position allows for accessing the menu from which to set additional washing programmes.

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

1) **Eco 40-60** - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

Note: spin speed values shown on the display can slightly differ from the values stated in the table.

For all testing institutes:

2) Long cotton cycle: set wash cycle with a temperature of 40°C.

3) Long synthetics cycle: set wash cycle with a temperature of 40°C.

* By selecting the cycle and excluding the spin cycle, the washing machine will drain only.

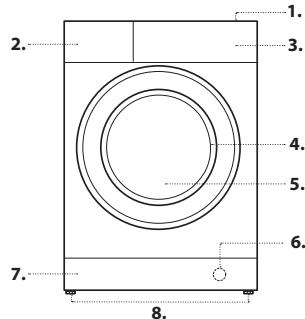
** The duration of the wash cycles can be checked on the display.

*** After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

4) **Eco Cotton** - Test wash cycles in compliance with regulations 1061/2010. Set wash cycle at a temperature of 40°C or 60°C to access this cycles.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Top
2. Detergent dispenser drawer
3. Control panel
4. Handle
5. Porthole door
6. Drain pump (behind the plinth)
7. Plinth (removable)
8. Adjustable feet (2)



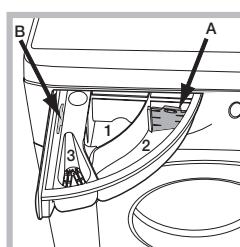
DETERGENT DISPENSER DRAWER

compartment 1: Pre-wash detergent (powder)

If liquid detergent is used, it is recommended that the removable plastic partition A (supplied) be used for proper dosage.
If powder detergent is used, place the partition into slot B.

compartment 3: Additives (fabric softeners, etc.)

The fabric softener should not overflow the grid.
! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.
! Follow the instructions given on the detergent packaging.



WASH CYCLES

Follow the instructions on the symbols of the garment's wash care label. The value indicated in the symbol is the maximum recommended temperature for washing the garment.

Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

Cotton

Normally to heavily soiled and robust cottons.

Synthetics

Suitable for washing moderately soiled garments made of synthetic fibres (e.g. polyester, polyacrylic, viscose, etc.) or mixed synthetic-cotton fibres.

Mixed

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

Delicates

For washing very delicate garments. It is advisable to turn the garments inside out before washing them. For best results, use liquid detergent on delicate garments.

Anti Stain 40°

The programme is suitable to heavily-soiled garments with resistant colours. It ensures a washing class that is higher than the standard class (A class). When running the programme, do not mix garments of different colours. We recommend the use of powder detergent. Pre-treatment with special additives is recommended if there are obstinate stains.

Rapid 30 min

For washing lightly soiled garments quickly. This cycle lasts only 30 minutes, saving time and energy.

Specials

• White

For washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen, etc in resilient cotton and linen.

• Bed & Bath

For washing home linen in a single cycle. It optimises the use of fabric softener and allows for saving time and electricity. We recommend the use of powder detergent.

• Shirts

Use the special wash cycle to wash shirts in different fabrics and colours to guarantee they receive the best possible care.

• Business

Program for clothes used infrequently or only slightly dirty (do not use for dry clean garment).

Follow the instructions of the garment's wash care label.

• Baby

Use the special wash cycle to remove the remove the soiling typically caused by babies, while removing all traces of detergent from nappies in order to prevent the delicate skin of babies from suffering allergic reactions. The cycle has been designed to reduce the amount of bacteria by using a greater quantity of water and optimising the effect of special disinfecting additives added to the detergent.

• Duvet

Designed for washing eiderdown padded items such as double or

single duvets, cushions and anoraks. It is recommended to load such padded items in the drum with the edges folded inwards and not to exceed ¾ of the drum's volume. For optimal washing, we recommend using a liquid detergent.

• Silk & Curtains

use special wash cycle to wash all silk garments or curtains. We recommend the use of special detergent which has been designed to wash delicate clothes.

For washing curtains, fold and place them in a pillow case or mesh bag.

• Jeans

Turn garments inside-out before washing and use a liquid detergent.

• Rapid 15 min

for washing lightly soiled garments in a short time. Not suitable for wool, silk and garments to be washed by hand.

• Cuddly toys

With this program it is possible to remove dust more easily and wash better cuddle toys.

Spin & Drain

Spins the load then empties the water. For resilient garments. If you exclude the spin cycle, the machine will drain only

Rinse & Spin

Rinses and then spins. For resilient garments.

Steam Refresh

The garments will be damp once the cycle is completed, so we recommend hanging them to dry (2 kg, roughly 3 items). This programme refreshes garments by removing bad odours and relaxing the fibres. Insert dry items only (that are not dirty) and select programme "Steam Refresh". Garments will be a little damp at the end of the cycle and can be worn after a few minutes. The "Steam Refresh" programme makes ironing easier.

! Do not add softeners or detergents.

! Not recommended for wool or silk garments.

20°C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20 °C.

Wool - Woolmark Apparel Care - Green:

The "Wool" wash cycle is approved by the Woolmark Company for washing wool garments classified as "hand-washable", provided that the wash complies with the instructions appearing on the garment's label and with those provided by the manufacturer of this washing machine. (M1127)



Anti Allergy

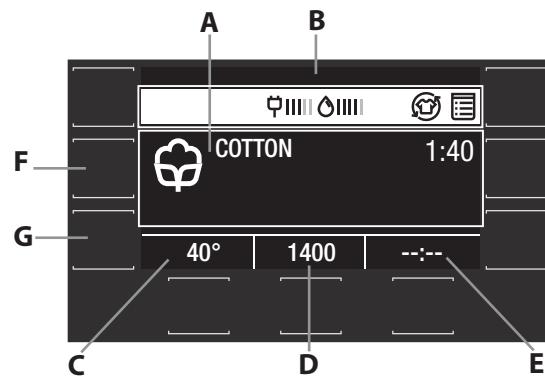
Suitable for removing major allergens such as pollen, mites and cat or dog hair.

Eco Cotton

For washing normally soiled cotton garments. At 40°C and 60°C.

DISPLAY

The display is useful when programming the washing machine and provides plenty of information.



By pressing the \triangle and ∇ buttons, it is possible to select the desired option and confirm it with the \checkmark button.

The first time the machine is switched on, you will be asked to select the language and the display will automatically display the language selection menu.

To select the desired language, press the \triangle and ∇ buttons; to confirm the selection, press the \checkmark button.

Area A will display the following: the icon and selected washing programme, the washing phases and the time remaining to the end of the wash cycle.

Area B will display: the selected options, the energy and water consumption for the chosen cycle and the button lock symbol.

Area C will display the default temperature value on the basis of the set programme; if the programme does not include the setting of the

temperature, the area will display the “-- °” symbol.

Area **D** will display the default spin cycle speed on the basis of the set programme; if the programme does not include the setting of the spin cycle, the area will display the “--” symbol.

Area **E** will display the time remaining to the start of the selected programme if the DELAYED START function was set.

Pressing and holding button **F** for 3 seconds allows for memorising one or more preferred wash cycles.

To use the memorised cycles, turn the knob to position .

Pressing button **G** allows for accessing the menu from which to set additional washing options.

Pressing and holding button **G** for 3 seconds allows for accessing the settings menu:

- Language: by pressing the  and  buttons, the user can select the desired language and confirm it with the  button.
- Sound: by pressing the  and  buttons, the user can activate or deactivate the sound of the buttons and confirm it with the  button.
- Display brightness: by pressing the  and  buttons, the user can select the type of display brightness and confirm it with the  button.
- Restoring the factory settings: pressing and holding the  button for 2 seconds restores the factory settings.

! During a wash cycle if the user does not interact with the display for 5 minutes, the SCREEN SAVER will activate. To return to the previous window, simply press any button.

DISPLAY INDICATORS

Failure: Call Service 

Refer to Troubleshooting section

Failure: Water filter clogged 

Water cannot be drained; water filter might be blocked

Failure: No water 

No or not sufficient inlet water.

In the event of any failure, refer to the “Troubleshooting” section.

Key Lock

To activate the control panel lock, press and hold the  button for roughly 3 seconds. When the display visualises “KEY LOCK”, the control panel is locked (except for the ON/OFF button ). This will prevent accidental modifications to wash cycles, especially when children are at home. To deactivate the control panel lock, press and hold the  button for approximately 3 seconds.

Locked door indicator

When lit, the symbol indicates that the door is locked. To prevent any damage, wait until the symbol turns off before opening the door.

To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button ; if the  symbol is off, the door can be opened.

FIRST-TIME USE

Once the appliance has been installed, and before you use it for the first time, run a wash cycle with detergent and no laundry, using the wash cycle “White” (60°).

DAILY USE

Prepare the laundry by following the suggestions appearing under the “TIPS AND SUGGESTIONS” section.

- Press the ON/OFF button ; “HOTPOINT-ARISTON” will appear on the display.
- Open the door. Load the laundry while making sure not to exceed the maximum load quantity indicated in the wash cycle table.
- Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments, as described in the “DETERGENT DISPENSER DRAWER” section.
- Close the door.
- The machine automatically selects the default temperature and spin speed set for the selected wash cycle.
- Select the desired wash cycle.
- Select the desired options.
- Press the START/PAUSE  button to start the wash cycle; the door will lock ( symbol on).

PAUSING A CYCLE

To pause the wash cycle, press the START/PAUSE  button again. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the START/PAUSE  button again.

OPENING THE DOOR, IF NECESSARY

Once a cycle starts, the  symbol turns on to signal that the door cannot be opened. While a wash cycle is running, the door remains locked. To open the door while a cycle is under way, for example, to add or remove garments, press the START/PAUSE  button to pause the cycle. If the  symbol is not lit, the door may be opened. Press the START/PAUSE  button again to continue the cycle.

ADDING GARMENTS

An icon on the display will signal when additional garments can be introduced into the washing machine, without decreasing the washing performance. To add garments, first stop the washing machine by pressing the START/PAUSE  button then open the door and insert them.

Press the START/PAUSE  button again to restart the wash cycle from the point at which it was interrupted.

CHANGING A RUNNING WASH CYCLE

To change a wash cycle while it is in progress, pause the washing machine using the START/PAUSE  button, then select the desired cycle and press the START/PAUSE  button again.

! To cancel a cycle that has already begun, press and hold the ON/OFF  button. The cycle will be stopped and the machine will switch off.

AT THE END OF THE WASH CYCLE

This will be indicated by the word “CYCLE END” on the display; when the  symbol switches off, the door may be opened. Open the door, unload the laundry and switch off the machine. If you do not press “ON/OFF”  button, the washing machine will switch off automatically after about a 10 minutes.

OPTIONS

- If the selected option is incompatible with the set wash cycle or with another previously selected option, in the menu the name of incompatible option is represented in grey color and the wording “**Not available**” will appear on the display, accompanied by a buzzer, the option will not be activated.

Steam Hygiene

This option enhances washing performance by generating steam during the wash cycle to remove any bacteria from the fibres, which are treated at the same time. Place the laundry in the drum, choose a compatible programme and select option Steam Hygiene.

! The steam generated during the operation of the washing machine may cause the porthole door to become hazy.

Start Delay

To set a delayed start for the selected cycle, press the corresponding button repeatedly until the desired delay period is reached. When this option has been activated, the selected values of delay start will appear on the display. To remove the delayed start setting, press the button until “---” appears on the display.

Active Care

The detergent, premixed with water, creates an unique emulsion able to better penetrate the fibers of the garments, cleaning stains at even low temperatures, preserving both colors and fabrics. These results are obtained also due to the multiple different specific movements of the drum which best take care of the garments.

Powder and liquid detergents are recommended for this option.

Final Care

The washing machine will perform gentle tumbling through slow rotations of the drum. Final Care option starts after the cycle ends for a maximum duration of 6h and you can interrupt at any time by pressing any button on control panel or turning the knob.

Rapid / Green

After pushing the button for the 1st time, option Rapid is selected and the cycle duration will be reduced.

Otherwise after pushing for the 2nd time, option Green is selected allowing more energy saving.

Multi Rinse

By selecting this option, the efficiency of the rinse is increased and optimal detergent removal is guaranteed. It is particularly useful for sensitive skin. Press the button once, two or three times to select an additional 1, 2 or 3 rinses after the standard cycle rinse and remove all traces of detergent. Press the button again to go back to the “Normal rinse” rinse type.

Easy Iron

By selecting this function, the wash and the spin cycles will be modified in order to reduce the formation of creases.

Cold Wash

This option saves energy by not heating the water used to wash your laundry – an advantage both to the environment and to your energy bill. Instead, intensified wash action and water optimisation ensure great wash results in the same average time of a standard cycle.

For the best washing results we recommend the usage of a liquid detergent.

Prewash

Allows you to perform a prewash.

Temperature

Each wash cycle has a pre-defined temperature. To modify the temperature, press the  button. The value will appear on the display.

Spin

Each wash cycle has a pre-defined spin speed. To modify the spin speed, press the  button. The value will appear on the display.

DESCALE AND CLEAN PROCEDURE

An icon  on the display will regularly (roughly every 50 cycles) remind users that it is time to run a maintenance cycle to clean the washing machine and combat limescale build-up and bad odours.

To delete the descale alert turn the knob or push any button (including ON/OFF button).

For optimal maintenance we suggest using WPRO Limescale and grease remover, according to the instructions shown on the package.

The product can be purchased by contacting the technical assistance service or through the website www.whirlpool.eu.

Whirlpool declines all liability for any damages to the appliance caused by the use of other cleaning products for washing machines available on the market.

TIPS AND SUGGESTIONS

Divide the laundry according to:

Type of fabric (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, garments to be hand-washed). Colour (separate coloured garments from whites, wash new coloured garments separately). Delicates (small garments – such as nylon stockings – and items with hooks – such as bras: insert them in a fabric bag).

Empty the pockets:

Objects such as coins or lighters can damage the washing machine and the drum. Check all buttons.

Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent

Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.

Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CARE AND MAINTENANCE

For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine. Do not use flammable fluids to clean the washing machine.

Clean and maintain your washing machine periodically (at least 4 times per year).

Cutting off the water and electricity supplies

Close the water tap after every wash. This will limit wear on the hydraulic system inside the washing machine and help to prevent leaks.

Unplug the washing machine when cleaning it and during all maintenance work.

Cleaning the washing machine

The outer parts and rubber components of the appliance can be cleaned using a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives.

Cleaning the detergent dispenser drawer

Remove the dispenser drawer by lifting and pulling it outwards. Wash it under running water; this procedure should be effected regularly.

Caring for the door and drum

Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

Cleaning the pump

The washing machine is fitted with a self-cleaning pump that does not require any maintenance. Small items (such as coins or buttons) may sometimes fall into the protective pre-chamber situated at the base of the pump.

! Make sure that the wash cycle has ended and unplug the appliance.

To access the pre-chamber:

1. remove the covering panel on the front side of the machine by inserting a screwdriver in the centre and sides of the panel and using it as a lever;
2. place a low and wide container under the water filter in order to collect the residual water.

3. loosen the drainage pump cover by turning it anti-clockwise: it is normal for some water to leak out;

4. clean the inside thoroughly;

5. screw the cover back on;

6. put the panel back in place, making sure the hooks slot in place before pushing the panel onto the appliance.

Checking the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If it is cracked or broken, it must be replaced: during wash cycles, the high pressure of the water could suddenly split the hose open.

! Never use hoses that have already been used.

ANTIMICROBIAL SEAL

The seal around the porthole door is made from a special mixture ensuring antimicrobial protection, thus reducing bacterial proliferation up to 99.99%.

The seal contains zinc pyrithione, a biocidal substance which reduces the proliferation of harmful microbes (*) such as bacteria and mould prone to causing stains, unpleasant odours and product deterioration.

(*) According to tests performed by the University of Perugia, Italy

on: Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum
In rare cases an allergic reaction may be caused by prolonged contact between seal and skin.

ACCESSORIES

Contact our Technical Assistance Service to check whether the following accessories are available for this washing machine model.

Stacking kit

With this accessory you can secure the tumble dryer to the upper part of your washing machine to save space and facilitate loading and unloading of the tumble dryer.

TRANSPORT AND HANDLING

Do not lift the washing machine by gripping it from the upper section.
Unplug the appliance and close the water tap. Check that the door and detergent dispenser drawer are tightly closed. Detach the filling hose from the water tap then detach the drain hose. Empty all the water remaining in the hoses and secure the latter so that they do not get damaged during transport. Apply the transport bolts back on. Repeat, in reverse order, the transport bolt removal procedure described in the "Installation instructions".

TROUBLESHOOTING

Your washing machine could occasionally fail to work. Before contacting the Technical Assistance Service, make sure that the problem cannot be easily solved using the following list.

Anomalies	Possible causes / Solution
The washing machine does not start.	<p>The appliance is not plugged into the socket fully, or not enough to make contact. There is no power in the house.</p>
The wash cycle does not start.	<p>The washing machine door is not closed properly. The ON/OFF  button has not been pressed. The START/PAUSE  button has not been pressed. The water tap has not been opened. A delay has been set for the start time. The Demo Mode is active (see below how to deactivate).</p>
The washing machine does not fill with water ("" appears on the display).	<p>The water inlet hose is not connected to the tap. The hose is bent. The water tap has not been opened. There is no water supply in the house. The pressure is too low. The START/PAUSE  button has not been pressed.</p>
The washing machine continuously loads and unloads water.	<p>The drain hose is not fitted between 65 and 100 cm from the floor. The free end of the hose is immersed in water. The wall drainage system is not fitted with a breather pipe. If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and contact the Technical Assistance Service. If the home is on one of the upper floors of a building, there may be problems relating to back-siphonage, causing the washing machine to fill with water and drain continuously. Special anti-siphon valves are available in shops and help to prevent this inconvenience.</p>
The washing machines does not drain and the symbol (F9E1) on the display.	<p>Clean the pump filter (see Care and maintenance chapter) The drain hose is bent. The drainage duct is clogged.</p>
The washing machine vibrates a lot during the spin cycle.	<p>Transport bolts have been not removed correctly during installation. The washing machine is not leveled. The washing machine is tucked between furniture cabinets and the wall.</p>
The washing machine leaks.	<p>The water inlet hose is not screwed on properly. The detergent dispenser drawer is obstructed. The drain hose is not properly attached.</p>
The  symbol appear and the display visualises an error code (e.g.: F1E1, F4...).	<p>Switch off the machine and unplug it, wait for approximately 1 minute and then switch it back on again. If the problem persists, contact the Technical Assistance Service.</p>
There is too much foam.	<p>The detergent is not suitable for machine washing (it should display the text "for washing machines" or "hand and machine wash", or the like). Too much detergent was used.</p>
"" phase icon blinks, "0" spin speed displayed .	<p>Unbalance of laundry load prevented spin cycle, to protect the washing machine. If you want to spin the wet laundry, add more laundry items of different sizes and start "Spin&Drain" programme. Avoid small laundry loads consisting of few big, absorbent pieces of laundry / wash different sizes of articles in one load.</p>

Disable the DEMO MODE : The following actions must be carried out in sequence, without breaks. Switch the machine ON and then switch it OFF again. Press the START/PAUSE  button until the buzzer is heard. Switch the machine on again. The "DEMO" indicator flashes and then turns OFF.

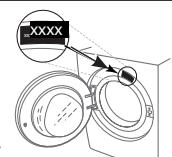


You can download the SAFETY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS, TECHNICAL SHEET and ENERGY DATA by:

- Visiting the website <http://docs.hotpoint.eu>.
- Using the QR code.
- Alternatively, **contact our Technical Assistance Service** (the telephone number is indicated in the warranty booklet). When contacting the Technical Assistance Service, provide the codes shown on the adhesive label applied to the inside of the door.

For User's Repair & Maintenance Information visit www.hotpoint.eu.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>



HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD TVRTKE HOTPOINT.

Kako biste dobili opsežniju pomoć, registrirajte uređaj na
www.hotpoint.eu/register

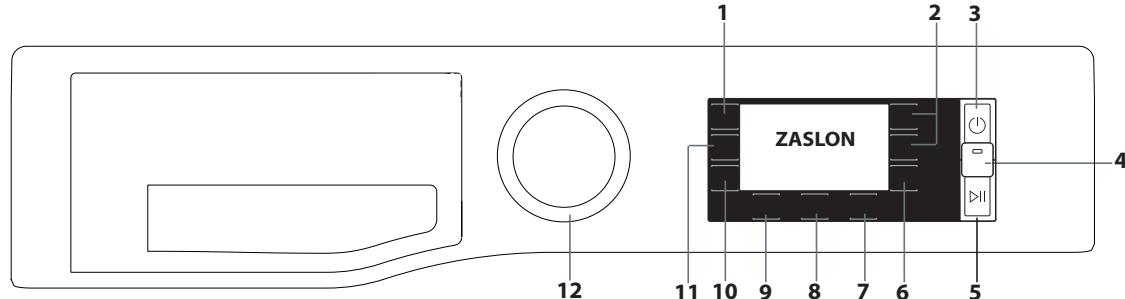


Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Vodič za zdravlje i sigurnost.

! Prije upotrebe uređaja obvezno uklonite vijke za transport. Detaljne upute o postupku uklanjanja potražite u Vodiču za montažu.

UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Tipka RAPID / GREEN
2. Tipke GORE/DOLJE
3. Tipka ON/OFF
4. Tipka i kontrolno svjetlo ACTIVE CARE
5. Tipka START/PAUZA
6. Tipka POTVRDITE / ZAKLJUČANE TIPKE
7. Tipka ODGODA STARTA
8. Tipka CENTRIFUGA
9. Tipka TEMPERATURA
10. Tipka OPCIJE/POSTAVKE
11. Tipka HIGIJENA PAROM / OMILJENI
12. GUMB SELEKTORA CIKLUSA PRANJA



TABLICA CIKLUSA PRANJA

Maksimalna količina 9 kg Potrošnja kada je perilica isključena 0,5 W / u stanju pripravnosti 8 W							Ume- tanje rubleja 	Deterdženti i dodaci			Preporučeni deterdžent Prašak Tekući de- terdžent	Preostala vlažnost u % (***)	Potrošnja energije u kWh	Ukupno vode u l	Temperatura pranja rubleja °C		
Ciklus pranja		Temperatura		Maksimal- na brzina centrifuge (o/min)	Maks. kol. rubbla (kg)	Trajanje (h : m)		Prepranje	Pranje	Omekšivač							
		Postav- ka	Raspon					1	2	3							
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:40	-	●	-	○	✓	✓	53	0,80	58	34	
				1351	4,5	2:50	-	●	-	○	✓	✓	53	0,52	51	35	
				1351	2,25	2:10	-	●	-	○	✓	✓	53	0,40	41	32	
	Pamuk (2)	40°C	⌘ - 60°C	1400	9,0	3:55	-	●	-	○	✓	✓	49	1,10	97	45	
	Sintetika (3)	40°C	⌘ - 60°C	1200	4,5	2:55	-	●	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43	
	Mješovito	40°C	⌘ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Nježno Pranje	40°C	⌘ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	○	-	✓	-	-	-	-	
	Protiv mrlja 40°	40°C	⌘ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	○	✓	-	-	-	-	-	
	Brzo 30'	30°C	⌘ - 30°C	800	4,5	0:30	●	●	-	○	-	✓	71	0,18	37	27	
Specijalni																	
• Bijelo	40°C	⌘ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,89	89	42	
• Krevetnina i ručnici	60°C	⌘ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	
• Košulje	40°C	⌘ - 40°C	600	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Poslovna odjeća	30°C	⌘ - 30°C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Bebe	40°C	⌘ - 40°C	800	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Poplun	30°C	⌘ - 30°C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Svila i zavjese	30°C	⌘ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Jeans	40°C	⌘ - 40°C	800	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Brzo 15'	30°C	⌘ - 30°C	800	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
• Plišane igračke	30°C	⌘ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	-	-	✓	-	-	-	-	
	Centrifuga i drenažna *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ispiranje i centrifuga	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
	Osvježavanje parom	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	20°C	20 °C	⌘ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	✓	55	0,14	78	22	
	Vuna	40°C	⌘ - 40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	
	Anti-alergijsko	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	
Omiljeni: omogućuje pohranu bilo kojeg ciklusa pranja.																	
	Eko pamuk (4)	60 °C	60 °C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,9	53	-
		40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,10	97	-

● Obavezno doziranje ○ Neobavezno doziranje

! Okretanjem gumba na položaj omogućuje se pristupanje izborniku iz kojega se postavljaju dodatni programi pranja.

Trajanje ciklusa naznačeno na zaslonu ili u korisničkom priručniku procjena je koja se temelji na standardnim uvjetima. Stvarno se trajanje može razlikovati ovisno o raznim čimbenicima kao što su temperatura i tlak vode, temperatura okruženja, količina deterdženta, količina i vrsta rublja, uravnoteženost rublja i dodatne odabранe opcije. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60, samo su informative

1) **Eco 40-60 - Cestiranje ciklusa pranja u skladu s uredbom EU-a o ekološkom dizajnu proizvoda 2019/2014.** Naučnokritički program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

Napomena: brzine vrtnje centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

Za sve ustanove za testiranje:

2) Dugi ciklus za pamuk: postavite ciklus pranja na temperaturu 40 °C.

3) Dugi ciklus za sintetiku: postavite ciklus pranja na temperaturu 40 °C.

* Ako odaberete ciklus pranja i isključite ciklus centrifugiranja, perilica rublja samo će ispuštiti vodu.

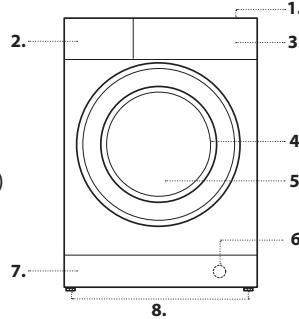
** Trajanje ciklusa pranja možete provjeriti na zaslonu.

*** Nakon završetka programa i centrifugiranja na najvišoj temperaturi centrifuge koja se može odabrati, prema zadanim postavkama programa.

4) **Eko pamuk** - testiranje ciklusa pranja u skladu s uredbom 1061/2010. Postavite ciklus pranja pri temperaturi od 40 °C ili 60 °C kako biste pristupili ovim ciklusima.

OPIS PROIZVODA

1. Vrh
2. Ladica za deterdžent
3. Upravljačka ploča
4. Ručka
5. Vrata
6. Pumpa za ispuštanje vode (iza podnožja)
7. Podnožje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



LADICA ZA DETERDŽENT

Odjeljak 1: deterdžent za pretpranje (prašak)

Odjeljak 2: Deterdžent za ciklus pranja (prašak ili tekući)

Ako upotrebljavate tekući deterdžent, preporučujemo da za precizno doziranje upotrijebite uklonjivi plastični odjeljak A (pričlenjivo).

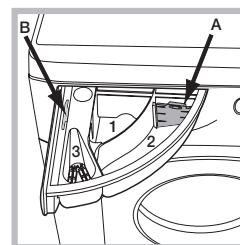
Ako upotrebljavate prašak, pregradu postavite u utor B.

Odjeljak 3: Dodaci (omekšivači itd.)

Omekšivač se ne smije preliti preko rešetke.

! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijelo pamučno rublje, za pretpranje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.



CIKLUSI PRANJA

Slijedite upute prikazane simbolima na etiketama za održavanje odjeće.

Vrijednost označena na simbolu maksimalna je preporučena temperatura za pranje odjeće.

Eco 40-60

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk te je najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.



Pamuk

Umjereno do vrlo prljavi, čvrsti pamučni komadi.

Sintetika

Prikladno za pranje umjereno prljave odjeće izrađene od sintetičkih vlakana (npr. poliester, poliakril, viskoza itd.) ili mješovitih sintetičko-pamučnih vlakana.

Mješovito

Za pranje blago do umjereno prljavog čvrstog rublja od pamuka, lana, sintetičkih i mješovitih vlakana.

Nježno Pranje

Za pranje izrazito osjetljivog rublja. Preporučuje se da prije pranja izokrenete rublje s unutarnjom stranom prema van. Za najučinkovitije pranje osjetljivog rublja upotrijebite tekući deterdžent.

Protiv mrlja 40°

Program je prikidan i za vrlo prljavu odjeću postojanih boja. Jamči klasu pranja koja je viša od standardne klase (klasa A). Prilikom pokretanja programa, ne mijesajte odjeću različitih boja. Preporučujemo da koristite prašak. U slučaju tvrdokornih mrlja, preporučujemo prethodni tretman posebnim dodacima.

Brzo 30'

Za brže pranje slabo zaprljane odjeće. Taj ciklus traje samo 30 minuta te štedi vrijeme i energiju.

Specijalni

• Bijelo

Za umjereno do vrlo prljave ručnike, donje rublje, stolnjake i posteljinu itd. od čvrstog pamuka i lana.

• Krevetnina i ručnici

Za pranje kućne posteljine u jednom ciklusu. Optimizira korištenje omešivača i štedi vrijeme i električnu energiju. Preporučujemo da koristite prašak.

• Košulje

Odaberite poseban ciklus za pranje košulja različitih tkanina i boja, kako biste osigurali najbolju moguću njegu za njih.

• Poslovna odjeća

Program za odjeću koju ne koristite često ili koja je samo malo prljava (nemojte upotrebljavati za odjeću za kemijsko čišćenje).

Slijedite upute na etiketama za održavanje odjeće.

• Bebe

Upotrijebite posebni ciklus pranja za uklanjanje uprljanosti koju obično uzrokuju bebe, a istovremeno uklonite sve tragove deterdženta s pelena kako biste sprječili pojavu alergijskih reakcija na osjetljivoj koži beba. Ciklus je osmišljen za smanjivanje količine bakterija upotrebom više vode i optimizacijom efekta posebnim aditivima za dezinfekciju koji se dodaju deterdžentu.

• Popun

Osmišljeno za pranje predmeta punjenih paperjem poput velikih i

malih popluna, jastuka i anoraka. Preporučuje se staviti takve podstavljenje predmete u bubanj s rubovima presavijenima prema unutra i tako da najviše $\frac{3}{4}$ kapaciteta bubnja bude zauzeto. Za optimalno pranje preporučujemo upotrijebiti tekući deterdžent.

• Svila i zavjesa

Upotrijebite posebni ciklus pranja za pranje svih svilenih odjevnih predmeta ili zavjesa. Preporučujemo da koristite poseban deterdžent predviđen za pranje osjetljive odjeće.

Za pranje zavjesa savjetujemo da ih presavijete i stavite ih u jastučnicu ili mrežicu.

• Jeans

Izokrenite rublje prije pranja i upotrijebite tekući deterdžent.

• Brzo 15'

Za kraće pranje slabo zaprljane odjeće. Nije prikladno za vunu, svilu i odjeću koja se pere ručno.

• Plisane igračke

S ovim programom možete jednostavno ukloniti prašinu i bolje oprati plisane igračke.

• Centrifuga i drenaža

Vrti rublje, a zatim ispušta vodu. Za čvrsto rublje. Ako isključite ciklus centrifugiranja, stroj će obaviti samo ispuštanje vode.

• Ispiranje i centrifuga

Ispire i centrifugira. Za čvrsto rublje.

• Osvježavanje parom

Po dovršetku ciklusa rublje će biti vlažno, stoga preporučujemo da ga objesite kako bi se osušilo (2 kg, približno 3 komada). Taj program osvježava rublje izvlačenjem neugodnih mirisa i opuštanjem vlakana. Umećite isključivo suhe komade (koji nisu prljavi) i odaberite program

"Osvježavanje parom". Po završetku ciklusa, rublje će biti malo vlažno, a nakon nekoliko minuta moći ćete ga nositi. Program "Osvježavanje parom" olakšava glaćanje.

! Nemojte dodavati omešivače ili deterdžente.

! Ne preporučujemo za vunenu ili svilenu odjeću.

• 20°C 20°

Za pranje lagano zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta pri temperaturi od 20 °C.

• Vuna - Woolmark Apparel Care - Green:

Tvrtka Woolmark odobrila je ciklus pranja za vunu ove perilice za pranje vunenog rublja s oznakom ručnog pranja pod uvjetom da se pere u skladu s uputama na etiketi odjevnog predmeta i uputama proizvođača ove perilice rublja. (M1127)



• Anti-alergijsko

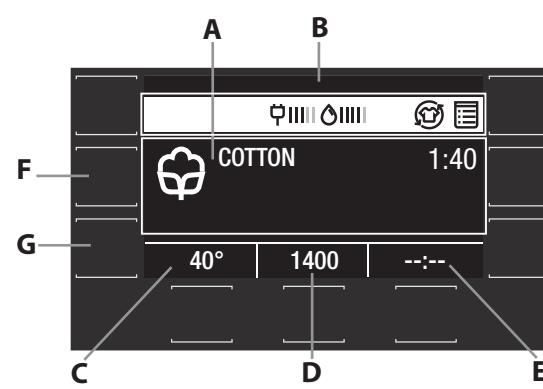
Prikladno za uklanjanje najznačajnijih alergena kao što su pelud, grinje te mačja i pseća dlaka.

• Eko pamuk

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta. Pri 40 °C i 60 °C.

ZASLON

Zaslona je koristan prilikom programiranja perilice rublja i pruža mnogo informacija.



Pritisikanjem tipki i moguće je odabrati željenu opciju i potvrditi je s tipkom .

Prilikom prvog uključivanja uređaja prikazat će se poruka za odabir jezika, nakon čega će se na zaslonu automatski prikazati izbornik za odabir jezika. Za odabir željenog jezika pritisnite tipke i , a za potvrdu odabira pritisnite tipku .

U području A prikazat će se sljedeće: ikona i odabir programa pranja, faze pranja i preostalo vrijeme do kraja ciklusa pranja.

U području B prikazat će se sljedeće: odabrane opcije, potrošnja energije i vode za odabrani ciklus i simbol zaključane tipke.

U području C prikazat će se zadana vrijednost temperature na temelju postavljenog programa; ako program ne uključuje postavku temperature,

u području će se prikazati simbol “-- °”.

U području **D** prikazat će se zadana brzina ciklusa centrifuge na temelju postavljenog programa; ako program ne uključuje postavku ciklusa centrifuge, u području će se prikazati simbol “--”.

U području **E** prikazat će se vrijeme preostalo do početka odabranog programa ako se postavi funkcija ODGOĐENI START.

Pritisikanjem i držanjem tipke **F** na 3 sekunde omogućuje se memoriranje jednoga ili više željenih ciklusa pranja.

Za upotrebu memoriranih ciklusa okrenite gumb na položaj .

Pritiskom tipke **G** omogućuje se pristupanje izborniku iz kojega se postavljaju dodatne opcije pranja.

Pritisikanjem i držanjem tipke **G** na 3 sekunde omogućuje se pristupanje izborniku postavki:

- Jezik: pritisikanjem tipki i korisnik može odabrati željeni jezik i potvrditi ga tipkom .

- Zvuk: pritisikanjem tipki i korisnik može aktivirati ili deaktivirati zvuk tipki i potvrditi izbor tipkom .

- Svjetlina zaslona: pritisikanjem tipki i korisnik može odabrati vrstu svjetline zaslona i potvrditi izbor tipkom .

- Vraćanje tvorničkih postavki: pritisikanjem i držanjem tipke na 2 sekunde vraćaju se tvorničke postavke.

! Tijekom ciklusa pranja ili kada ako korisnik ne djeluje na zaslonu u roku od 5 minuta, aktivirat će se čuvan zaslona. Za povratak na prethodni prozor pritisnite bilo koju tipku.

POKAZATELJI ZASLONA

Pogreška: Nazovite servis

Pročitajte odjeljak Rješavanje problema

Pogreška: Filter za vodu začepljen

Voda se ne može ispuštiti; filter za vodu možda je blokiran

Pogreška: Nema vode

Voda ne ulazi ili ne ulazi dovoljno vode.

U slučaju kvara pročitajte odjeljak "Rješavanje problema".

Zaključane tipke

Za aktiviranje blokade upravljačke ploče pritisnite i držite tipku otprilike 3 sekunde. Kada se na zaslonu prikaže "ZAKLJ.TIPKE", upravljačka će ploča biti blokirana (osim tipke ON/OFF). Tako se onemogućuju nehotične promjene ciklusa pranja, što je posebno korisno kada su djeca kod kuće. Za deaktiviranje blokade upravljačke ploče držite tipku pritisnutu otprilike 3 sekunde.

Indikator zaključanih vrata

Kada svjetli, simbol označava da su vrata zaključana. Kako biste sprječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol isključi. Ako želite otvoriti vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku START/PAUZA ; kada se simbol isključi, možete otvoriti vrata.

PRVA UPOTREBA

Nakon postavljanja perilice, a prije njezine prve uporabe, obavite ciklus pranja s deterdžentom, ali bez rublja, odabirom ciklusa pranja Bijelo (60 °).

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite rublje prateći prijedloge iz odjeljka "SAVJETI I PREPORUKE".

- Pritisnite tipku ON/OFF ; na zaslonu će se pojavit "HOTPOINT-ARISTON".
- Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijeđete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa pranja.
- Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u odjeljku "LADICA ZA DETERDŽENT".
- Zatvorite vrata.
- Perilica automatski odabire zadanu temperaturu i brzinu okretaja postavljenu za odabrani ciklus pranja.
- Odaberite željeni ciklus pranja.
- Odaberite željene opcije.
- Pritisnite tipku START/PAUZA kako biste pokrenuli ciklus pranja; vrata će se zaključati (svijetli simbol).

STANKA CIKLUSA

Kako biste privremeno zaustavili ciklus pranja, ponovno pritisnite tipku START/PAUZA . Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojem ste ga prekinuli ponovno pritisnite tipku START/PAUZA .

PREMA POTREBI OTVORITE VRATA

Kad se ciklus pokrene, svijetlit će simbol pokazujući da ne možete otvoriti vrata. Za vrijeme ciklusa pranja vrata ostaju zaključana. Da biste otvorili vrata za vrijeme trajanja ciklusa, npr. kako biste dodali ili izvadili odjevni predmet, pritisnite tipku START/PAUZA kako biste zaustavili ciklus. Ako simbol nije osvijetljen, možete otvoriti vrata. Ponovo pritisnite tipku START/PAUZA kako biste nastavili ciklus.

UMETANJE RUBLJA

Ikona na zaslonu označava da možete umetnuti dodatno rublje u uređaj bez narušavanja učinkovitosti pranja. Prije umetanja odjeće zaustavite perilicu rubla tipkom START/PAUZA , a zatim otvorite vrata i stavite rublje.

Još jednom pritisnite tipku START/PAUZA kako biste ponovno

pokrenuli ciklus pranja od točke na kojoj ste ga prekinuli.

PROMJENA POKRENUTOG CIKLUSA PRANJA

Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, privremeno zaustavite perilicu rubla tipkom START/PAUZA , a zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku START/PAUZA .

! Ako želite poništiti ciklus koji se već pokrenuo, držite pritisnutu tipku ON/OFF . Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

PO ZAVRŠETKU CIKLUSA PRANJA

To se označava prikazom teksta "KRAJ CIKLUSA" na zaslonu; kada se isključi simbol , možete otvoriti vrata. Otvorite vrata, izvadite rublje i isključite stroj. Ako ne pritisnete tipku ON/OFF , perilica će se automatski isključiti nakon otprilike 10 minuta.

OPCIJE

- Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim ciklусom pranja ili s drugom prethodno odabranom opcijom, u izborniku će se naziv nekompatibilne opcije prikazati sivom bojom i tekst "Nije raspoloživo" pojavit će se na zaslonu uz zujalicu, a opcija se neće aktivirati.

Higijena parom

Ta opcija povećava učinkovitost pranja generiranjem pare tijekom ciklusa pranja, koja istovremeno uklanja bakterije iz vlakana i tretira ih. Stavite rublje u bubanj, odaberite kompatibilni program i odaberite opciju Higijena parom.

! Para generirana tijekom rada perilice može uzrokovati zamagljivanje vrata.

Odgoda starta

Kako biste za odabrani ciklus postavili odgođeno pokretanje, pritisnite odgovarajuću tipku više puta uzastopno sve do dostizanja željenog vremena odgode. Kada se ova opcija aktivira, odabrane vrijednosti odgode starta pojavit će se na zaslonu. Za poništavanje postavke odgođenog pokretanja pritišćite tipku sve dok se na zaslonu ne pojavi simbol "---".

Active Care

Deterdžent, prethodno pomiješan s vodom, stvara jedinstvenu emulziju koja osigurava bolje prodiranje u vlakna odjeće, čisteći mrlje čak i pri niskim temperaturama, čuvajući boje i tkanine. Ti se rezultati postižu i zahvaljujući raznim specifičnim pokretima bubenja koji osiguravaju najbolju moguću njegu za rublje.

Za ovu opciju preporučju se deterdženti u prahu ili tekući deterdženti.

Njega poslige

Perilica će aktivirati nježno prevrtanje sporim okretanjem bubenja. Opcija Njega poslige pokreće se po završetku ciklusa i traje najviše 6 sati, a možete je prekinuti u bilo kojem trenutku, pritiskom bilo koje tipke na upravljačkoj ploči ili okretanjem gumba.

Rapid / Green

Prvom pritiskom tipke odabrat ćete opciju Rapid i skratiti ciklus. Pritisnete li tipku drugi put, odabrat ćete opciju Green i osigurati dodatnu uštedu energije.

Ispiranje na više razina

Odabirom ove opcije povećava se učinkovitost ispiranja i jamči se optimalno uklanjanje deterdženta. Ova funkcija vrlo je korisna za osjetljivu kožu. Pritisnite tipku jednom, dvaput ili triput kako biste odabrali 1, 2 ili 3 ispiranja nakon ispiranja standardnog ciklusa i kako biste uklonili sve tragove deterdženta. Ponovno pritisnite tipku za povrat u način "Normalno ispiranje".

Jednostavno peglanje

Odabirom ove funkcije ciklusi pranja i centrifuge mijenjaju se kako bi se smanjilo stvaranje nabora.

Ispiranje hladnom vodom

Ovom se opcijom štedi električna energija jer se voda korištena za pranje rublja ne grije, što predstavlja prednost kako za okoliš, tako i za račun za električnu energiju. Umjesto toga, pojačano djelovanje i optimizirana potrošnja vode osiguravaju odlične rezultate pranja u istom prosječnom trajanju standardnog ciklusa.

Za postizanje najboljih rezultata pranja preporučujemo uporabu tekućeg deterdženta.

Pretptranje

Omogućuje izvođenje pretptranja.

Temperatura

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu temperaturu. Za izmjenu temperaturu pritisnite tipku " °C ". Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

Centrifuga

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu brzinu centrifuge. Za izmjenu brzine okretaja pritisnite tipku " @ ". Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

POSTUPAK UKLANJANJA KAMENCA I ČIŠĆENJA

Ikona na zaslonu redovito će (približno svakih 50 ciklusa) podsjećati korisnike da je vrijeme za pokretanje ciklusa održavanja, za čišćenje perilice i uklanjanje nakupljenog kamenca te neugodnih mirisa.

Za brisanje upozorenja na kamenac okrenite gumb ili pritisnite bilo koju tipku (uključujući i tipku ON/OFF).

Za optimalno održavanje preporučujemo uporabu sredstva za uklanjanje kamenca i masnoća WPRO u skladu s uputama prikazanim na ambalaži. Proizvod možete naručiti kontaktirajući uslugu tehničke pomoći ili putem web-lokacije www.whirlpool.eu.

Tvrtka Whirlpool odriče se svake odgovornosti za štete nastale u perilici uslijed uporabe drugih sredstava za čišćenje perilica rublja dostupnih na tržištu.

SAVJETI I PREPORUKE

Razdijelite rublje prema:

Vrsti tkanine (pamuk, kombinirana vlakna, sintetika, vuna, komadi koje treba ručno prati). Boji (odvojite obojeno rublje od bijelog, zasebno operite nove obojene komade). Osjetljivosti (mali komadi – poput najlonki – i odjevni predmeti s kukicama – poput grudnjaka: njih perite u platnenoj vrećici).

Ispraznite džepove:

Predmeti poput kovanica ili upaljača mogu oštetiti perilicu rublja i bubanj. Provjerite sve gume.

Pridržavajte se preporuka za doziranje / aditive

Preporuke služe kako bi se optimizirali rezultati pranja, izbjeglo taloženje viška deterdženta na vašem rublju što može izazvati iritacije te uštedio novac izbjegavanjem nepotrebнog trošenja viška deterdženta.

Primijenite niže temperature i duže trajanje pranja

Programi koji su najučinkovitiji u pogledu potrošnje električne energije su uglavnom oni tijekom kojih se primjenjuju niže temperature i duže trajanje pranja.

Pridržavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u TABLICA CIKLUSA PRANJA.

Buka i količina preostale vlage

Oboje ovise o brzini centrifuge: što je brzina veća tijekom faze centrifugiranja, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage bit će manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja i održavanja isključite perilicu rublja i iskopčajte je iz napajanja.

Za čišćenje perilice nemojte koristiti zapaljive tekućine.

Periodično čistite i održavajte perilicu rublja (najmanje 4 puta godišnje).

Prekid dotoka vode i električne energije

Nakon svakog pranja zatvorite dovod vode. Time ćete ograničiti habanje hidrauličnog sustava u perilici i sprječiti curenje vode.

Prilikom čišćenja i održavanja perilicu iskopčajte iz struje.

Čišćenje perilice rublja

Vanjske i gumene dijelove perilice možete čistiti mekom krpom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom. Nemojte koristiti otapala i abrazivna sredstva.

Čišćenje ladice za deterdžent

Izvadite ladice tako što ćete je podići i povući prema van. Isperite je pod mlazom vode; redovito ponavljajte ovaj postupak.

Održavanje vrata i bubenja

Vrata uvek ostavite otvorena kako biste sprječili stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje pumpa

Perilica rublja opremljena je pumpom za samočišćenje koja ne zahtjeva održavanje. Mali predmeti (poput kovanica ili gumba) ponekad mogu upasti u zaštitnu predkomoru koja se nalazi u podnožju pumpe.

! Provjerite je li ciklus pranja završen pa odvojite uređaj od izvora napajanja.

Za pristup predkomori:

1. Uklonite ploču za prekrivanje prednjeg dijela uređaja – gurnite odvijač u sredinu i sa strane ploče koristeći ga kao polugu.

2. Postavite niži, širi spremnik ispod filtra za vodu i u njega ispustite preostalu vodu.

3. Otpustite poklopac pumpe za ispuštanje vode tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od smjera kazaljki sata: normalno je da istekne manja količina vode.

4. Temeljito očistite unutrašnjost.

5. Vratite poklopac na mjesto i učvrstite ga.

6. Vratite ploču, pazeći da utori za držače budu na mjestu prije no što je gurnete u perilicu.

Provjera dovodne cijevi vode

Dovodnu cijev vode provjeravajte najmanje jednom godišnje. Ako je napukla ili slomljena, morate je zamijeniti: visok tlak vode za vrijeme ciklusa pranja može potpuno razdvojiti oštećenu cijev.

! Nikad nemojte koristiti rabljene cijevi.

ANTIMIKROBNA BRTVA

Brtva oko vrata izrađena je od posebne mješavine te pruža antimikrobnu zaštitu i smanjuje prodiranje bakterija za do 99,99 %.

Brtva sadrži cinkov piriton, biocidni spoj koji sprječava prodiranje štetnih mikroba (*) kao što su bakterije i plijesan koje uzrokuju mrlje, neugodne mirise i propadanje proizvoda.

(*) Prema testovima izvršenima na Sveučilištu u Perugiji u Italiji na:

Zlatni stafilocok, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

U rijetkim slučajevima, u slučaju duljeg kontakta između brtve i kože može doći do alergijske reakcije.

DODATNA OPREMA

Kako biste provjerili koja je dodatna oprema dostupna za vaš model perilice rublja, nazovite našu službu za tehničku podršku.

Komplet za slaganje

Ova oprema omogućit će vam da učvrstite sušilicu na perilicu rublja, čime štedite prostor te olakšavate punjenje i pražnjenje sušilice.

TRANSPORT I RUKOVANJE

Perilicu rublja ne podižite tako da je hvataće za gornju ploču.

Iskopčajte perilicu iz struje i zatvorite dovod vode. Provjerite jesu li vrata i ladica za deterdžent čvrsto zatvoreni. Odvojite dovodnu cijev vode od priključka na zidu, a zatim odvojite i odvodno crijevo. Ispustite svu vodu iz cijevi i crijeva i osigurajte ih kako se ne bi oštetili u transportu. Postavite vijke za transport. Obrnutim redoslijedom ponovite postupak uklanjanja vijaka za transport opisan u "Uputama za instalaciju".

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Perilica rublja ponekad možda neće raditi. Prije nego što nazovete službu za tehničku podršku, provjerite sljedeći popis kako biste saznali možete li problem riješiti i sami.

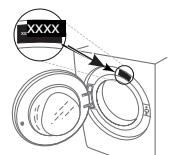
Nepopravljivi problem	Mogući uzroci / rješenje
Ne pokreće se perilica rublja.	Perilica nije do kraja priključena u električnu utičnicu ili nije priključena dovoljno čvrsto. U kući nema struje.
Ciklus pranja ne kreće.	Vrata perilice rublja nisu do kraja zatvorena. Niste pritisnuli tipku ON/OFF  .
Perilica rublja ne puni se vodom (na zaslonu stoji "  ").	Niste pritisnuli tipku START/PAUZA  .
Perilica rublja neprestano povlači i ispušta vodu.	Dovodna cijev vode nije spojena na dovod. Cijev je presavijena. Dovod vode nije otvoren. U kući nema vode. Pritisak je prenizak. Niste pritisnuli tipku START/PAUZA  .
Perilice rublja ne ispuštaju vodu, a na zaslonu se prikazuje simbol  (F9E1).	Ovodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od poda. Završni dio crijeva uronjen je u vodu. Sustav za ispuštanje vode u zidu nema cijev za odzračivanje. Ako se problem nastavi i nakon ovih provjera, zatvorite dovod vode, isključite perilicu i nazovite službu za tehničku podršku. Ako ne živite u prizemlju, problemi mogu biti povezani s povratnom sifonažom koja može uzrokovati neprestano povlačenje i ispuštanje vode. Mogu se kupiti posebni nepovratni ventili koji sprječavaju tu pojavu.
Perilica rublja jako se trese tijekom centrifuge.	Očistite filter crpke (pojedinosti potražite u poglavљu Čišćenje i održavanje) Ovodno je crijevo presavijeno. Ovodni je kanal zagušen.
Iz perilice rublja curi voda.	Tijekom montaže nisu pravilno uklonjeni vijci za transport. Perilica rublja nije nивelirana. Perilica rublja stješnjena je između namještaja i zida.
Simbol  pojavljuje se i zaslon prikazuje šifru pogreške (npr.: F1E1, F4...).	Isključite perilicu i iskopčajte je iz električnog napajanja, pričekajte otprilike 1 minutu i zatim je ponovno uključite. Ako se problem nastavi, nazovite službu za tehničku podršku .
Perilica previše pjeni.	Deterdžent nije prikladan za pranje u perilici (treba nositi oznaku "za perilice" ili "za ručno pranje i perilice" ili slično). Stavili ste previše deterdženta.
Ikona faze "  " treperi, prikazana je brzina okretaja "0".	Neravnoteža umetnutog rublja sprječila je ciklus centrifuge zbog zaštite perilice rublja. Ako želite centrifugirati mokro rublje, ubacite još komada različitih veličina i pokrenite program "Centrifuga i drenažu". Izbjegavajte prati manje količine rublja s nekoliko velikih komada koji upijaju puno tekućine / zajedno perite komade različitih veličina.

Onemogućite DEMONSTRACIJSKI NAČIN RADA: Sljedeće radnje morate izvršiti navedenim redoslijedom, bez prekida. Uključite i ponovo isključite perilicu. Zadržite pritisak na tipki START/PAUZA  dok ne začujete zujalicu. Ponovo uključite perilicu. Indikator "DEMO" će zatreperiti i zatim se isključiti.

Sigurnosne upute, obrazac proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti tako da:

- posjetite naše web-mjesto - <http://docs.hotpoint.eu>.
- upotrebom QR koda
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisom navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o korisničkim popravcima i održavanju potražite na www.hotpoint.eu
Informacije o ovome modelu mogu se preuzeti putem QR koda koji se nalazi na energetskoj naljepnici. Na naljepnici se nalazi i identifikator modela uz čiju se pomoć mogu provjeriti informacije na portalu registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.



Vodič za brzi početak

**ZAHVALUJEMO VAM SE NA KUPOVINI PROIZVODA
KOMPANIJE HOTPOINT.**



Da biste dobili kompletiju podršku, registrujte svoj aparat na adresi www.hotpoint.eu/register

Pažljivo pročitajte Mere opreza i bezbednosti pre upotrebe aparata.



Pre korišćenja mašine za pranje veša, obvezno uklonite transportne vijke. Podrobnija uputstva o njihovom uklanjanju možete pronaći u odeljku „Slikovna uputstva za instalaciju“.

KONTROLNA TABLA

1. Dugme RAPID / GREEN
2. Dugme za pomeranje NAGORE/NADOLE
3. Dugme ON/OFF
4. Dugme i indikatorska lampica ACTIVE CARE
5. Dugme START/PAUZA
6. Dugme POTVRDA/ZAKLJUČANE KOMANDE
7. Dugme ODLOŽENI START
8. Dugme CENTRIFUGA
9. Dugme TEMPERATURA
10. Dugme OPCIJE/PODEŠAVANJE
11. Dugme TRETIRANJE PAROM/OMILJENI
12. OBRTNO DUGME ZA IZBOR PROGRAMA PRANJA

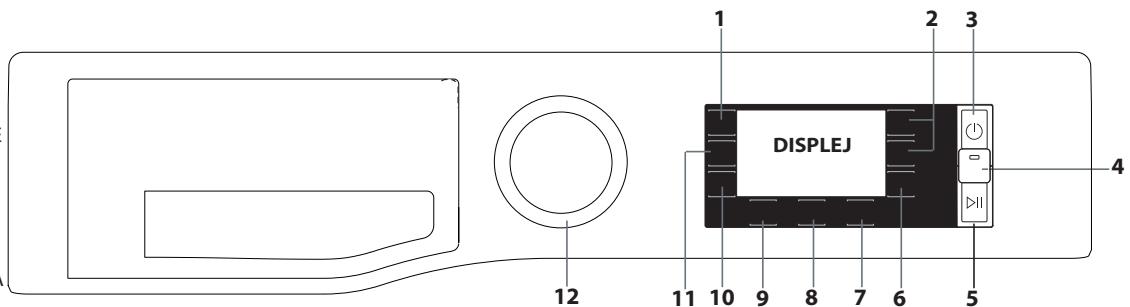


TABELA S PROGRAMIMA PRANJA

Maksimalni kapacitet 9 kg Uzlazna snaga u režimu isključenosti: 0,5 W/u režimu pripravnosti: 8 W						Dodavanje veša (Add Garments) 	Deterdženti i dodatna sredstva			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost % (***)	Potrošnja struje kWh	Ukupna potrošnja vode u l	Temperatura pranja veša °C		
Program pranja		Temperatura		Maks. brzina centrifuge (obrtaja u minuti)	Maks. kapacitet (kg)		Trajanje (h : m)	Pretpranje	Pranje	Omekšivač	Praškasti	Tečni					
Podešavanje	Opseg							1	2	3							
	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:40	–	●	–	●	○	✓	✓	53	0,80	58	34
				1351	4,5	2:50	–	●	–	●	○	✓	✓	53	0,52	51	35
				1351	2,25	2:10	–	●	–	●	○	✓	✓	53	0,40	41	32
	Pamuk (2)	40°C	- 60°C	1400	9,0	3:55	–	●	–	●	○	✓	✓	49	1,10	97	45
	Sintetika (3)	40°C	- 60°C	1200	4,5	2:55	–	●	●	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43
	Mešovito	40°C	- 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	●	○	–	✓	–	–	–	–
	Osetljivo	40°C	- 40°C	1000	4,5	**	●	●	●	–	●	–	✓	–	–	–	–
	Protiv fleka 40°	40°C	- 40°C	1000	4,5	**	●	●	●	–	●	○	✓	–	–	–	–
	Brzo 30'	30°C	- 30°C	800	4,5	0:30	●	●	–	●	○	–	✓	71	0,18	37	27
Specijalni																	
• Belo	40°C	- 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,89	89	42	
• Posteljina i peškiri	60°C	- 60°C	1400	9,0	**	●	●	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–	–
• Košulje	40°C	- 40°C	600	2,0	**	–	●	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	–
• Odela	30°C	- 30°C	400	2,0	**	–	●	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	–
• Bebe	40°C	- 40°C	800	4,0	**	–	●	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	–
• Posteljina	30°C	- 30°C	1000	3,5	**	–	●	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	–
• Svila i zavese	30°C	- 30°C	–	1,0	**	–	●	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	–
• Džins	40°C	- 40°C	800	4,0	**	–	●	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	–
• Brzo 15'	30°C	- 30°C	800	4,5	**	–	●	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	–
• Plišane igračke	30°C	- 30°C	–	1,0	**	–	●	–	●	–	–	✓	–	–	–	–	–
	–	–	1400	9,0	**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	–	–	1400	9,0	**	–	–	–	–	○	–	–	–	–	–	–	–
	–	–	–	2,0	**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	20 °C	20 °C	- 20 °C	1400	9,0	1:50	–	●	–	●	○	–	✓	55	0,14	78	22
	40°C	- 40°C	800	2,0	**	–	●	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	–
	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	–	●	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–	–
Omiljeni: omogućava memorisanje željenog programa pranja.																	
	Eko pamuk (4)	60 °C	60 °C	1400	9,0	3:55	–	●	–	●	○	✓	✓	53	0,9	53	–
		40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	–	●	–	●	○	✓	✓	49	1,10	97	–

● Potrebna doza ○ Opciona doza

I Ako obrtno dugme okrenete u položaj , pristupiće vam se meniju u kom možete da podešite dodatne programe pranja.

Trajanje programa koje je navedeno na displeju ili u uputstvu za upotrebu predstavlja procenu zasnovanu na uobičajenim uslovima. Stvarno trajanje može da varira u zavisnosti od nekoliko faktora, poput npr. temperature i pritiska dovodne vode, temperature u okruženju, količine deterdženta, količine i vrste ubačenog veša, izbalansiranosti opterećenja i svih izabranih dodatnih opcija. Vrednosti navedene za programe izuzev programa Eco 40-60 su samo indikativne.

1) Eco 40-60 - Probni program pranja u skladu sa regulativom Evropske unije za ekodizajn 2019/2014. Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje u merenju zaprljanog pamučnog veša.

Napomena: vrednosti brzine centrifuge prikazane na displeju mogu neznatno da se razlikuju od vrednosti navedenih u tabeli

Za sve institute za ispitivanje:

2) Dugi program pranja pamuka: podešite program pranja sa temperaturom od 40 °C.

3) Dugi program pranja sintetike: podešite program pranja sa temperaturom od 40 °C.

* Izborom programa , uz izuzeće faze centrifugiranja, samo ćete ispuštiti vodu iz mašine za pranje veša.

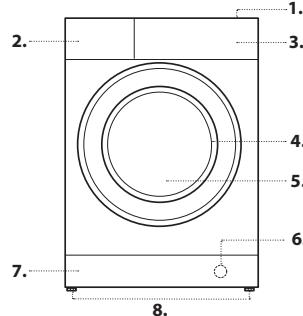
** Trajanje programâ pranja možete proveriti na displeju.

*** Nakon završetka programa i centrifugiranja maksimalnom brzinom centrifugiranja koju je moguće izabratи, u podrazumevanom podešavanju programa.

4) Eko Pamuk - Probni programi pranja u skladu sa regulativama 1061/2010. Da biste pristupili ovim programima, podešite program pranja sa temperaturom od 40 °C ili 60 °C.

OPIS PROIZVODA

1. Radna ploča
2. Fioka za deterdžent
3. Kontrolna tabla
4. Ručka
5. Vrata
6. Drenažna pumpa (iza postolja)
7. Postolje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



FIOKA ZA DETERDŽENT

pregrada 1: deterdžent za prepranje (praškasti)

pregrada 2: deterdžent za program pranja (praškasti ili tečni)

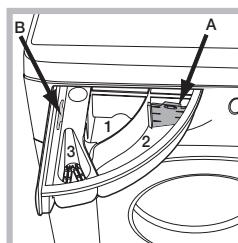
Ukoliko se koristi tečni deterdžent, preporučuje se korišćenje uklonljivog plastičnog graničnika A (isporučen) radi pravilnog doziranja deterdženta. Ukoliko koristite praškasti deterdžent, postavite graničnik u prorez B.

pregrada 3: dodatna sredstva za pranje (omekšivač za veš itd.)

Omekšivač ne bi trebalo da se preliva preko rešetke.

! Koristite praškasti deterdžent za beli pamučni veš, za prepranje i za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Pratite uputstva navedena na pakovanju deterdženta.



PROGRAMI PRANJA

Pratite simbole na etiketi s uputstvima za održavanje odeće.

Vrednost navedena na simbolu predstavlja maksimalnu preporučenu temperaturu pranja datog artikla.



Eco 40-60

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije.

Pamuk

Umereno do izuzetno zaprljani veš od postojanog pamuka.

Sintetika

Pogodno za pranje umereno zaprljanog veša od sintetičke tkanine (npr. poliester, poliakrilata, viskoze itd.) ili od mešovite tkanine (sintetička i pamučna vlakna).

Mešovito

Za pranje blago do umereno zaprljanog veša od elastičnog pamuka, lana, sintetičke tkanine i mešovite tkanine.

Osetljivo

Za pranje veoma osetljivog veša. Preporučuje se da odeću pre pranja izvrnete na naličje. Za postizanje najboljih rezultata pranja osetljivog veša koristite tečni deterdžent.

Protiv fleka 40°

Ovaj program je pogodan za jako zaprljani obojeni veš od postojane tkanine. On obezbeđuje klasu pranja koja je veća od standardne klase (A klasa). Ako koristite ovaj program, nemojte da meštate veš različitih boja. Preporučujemo korišćenje praškastog deterdženta. U slučaju tvrdokornih mrlja, preporučuje se predtretman posebnim dodatnim sredstvima za pranje.

Brzo 30'

Za brzo pranje blago zaprljanog veša. Ovaj program traje samo 30 minuta, čime se štedi vreme i energija.

Specijalni

Belo

Za pranje umereno do izuzetno zaprljanih peškira, donjeg veša, stonog rublja, posteljine i drugog veša izrađenog od elastičnog pamuka i lana.

Posteljina i peškiri

Za pranje lanenih stvari za kućnu upotrebu u jednom programu. On optimizuje upotrebu omešivača i omogućava uštedu vremena i električne energije. Preporučujemo korišćenje praškastog deterdženta.

Košulje

Ovaj posebni program možete da koristite za pranje košulja od različitih tkanina i u različitim bojama kako biste obezbedili da one dobiju optimalnu negu.

Odeli

Program za odeću koja se neretko koristi ili koja je samo neznatno zaprljana (nemojte da koristite za odeću za hemijsko čišćenje).

Pratite uputstva na etiketi s uputstvima za održavanje odeće.

Bebe

Ovaj posebni program pranja možete da koristite za uklanjanje mrlja tipičnih za bebe. Pritom se uklanjuju i svi tragovi deterdženta sa pelena kako bi se sprečila pojava alergijskih reakcija na osetljivoj bebinjo koži. Program je osmišljen tako da koristi veću količinu vode i da optimizuje učinak posebnih dezinfekcionih dodataka iz deterdženta kako bi se smanjio broj bakterija.

Posteljina

Program namenjen pranju veša obloženog gušćim perjem, poput, recimo, duplih ili pojedinačnih jorgana, jastuka ili perjanih jakni. Ivice perjem obloženog veša treba podavrnuti pri ubacivanju u bубан, a sam bубан bi trebalo napuniti do najviše $\frac{3}{4}$ ukupne zapremljenosti. Za postizanje optimalnih rezultata pranja preporučujemo upotrebu tečnog deterdženta.

Svila i zavesa

Ovaj posebni program koristite za pranje svilenog veša ili zavesa. Preporučujemo upotrebu specijalnog deterdženta namenjenog pranju osetljive odeće.

Kada perete zavesu, presavijte ih i ubacite u jastučnicu ili mrežastu torbu.

Džins

Pre pranja, izvrnite odeću na naličje i koristite tečni deterdžent.

Brzo 15'

Za brzo pranje blago zaprljanog veša. Nije pogodno za vunu, svilu i odeću koju treba ručno oprati.

Plišane igračke

Ovaj program vam omogućava da lakše uklonite prašinu i bolje operete plišane igračke.

Centrifuga i isušivanje

Centrifugira, a zatim izbacuje vodu. Za veš od elastične tkanine. Ako izuzmete fazu centrifugiranja, samo ćete ispuštiti vodu iz mašine.

Ispiranje i centrifuga

Ispira, a zatim centrifugira. Za veš od elastične tkanine.

Osvežavanje parom

Po završetku ovog programa, veš će biti nakvašen, te stoga preporučujemo da ga okačite da se osuši (2 kg, približno 3 stvari). Ovaj program osvežava veš time što uklanja neugodne mirise i opušta vlakna. Ubacite samo suve stvari (koje nisu zaprljane), a zatim izaberite program „Osvežavanje parom“. Veš će biti neznatno nakvašen na kraju programa i može se obuci nakon nekoliko minuta. Program „Osvežavanje parom“ olakšava peglanje. ! Nemojte da dodajete omešivače ili deterdžente.

! Ne preporučuje se za veš od vune ili svile.

20°C

Za pranje blago zaprljanog pamučnog veša na temperaturi od 20 °C.

Vuna – certifikat Woolmark Apparel Care – Green:

Program pranja „Vuna“ odobrila je kompanija Woolmark Company za pranje vunene odeće klasifikovane kao „može se prati ručno“, pod uslovom da se pranje izvodi u skladu s uputstvima s etikete na odeći i uputstvima koje je dostavio proizvođač ove mašine za pranje veša. (M1127)



Anti-alergijsko

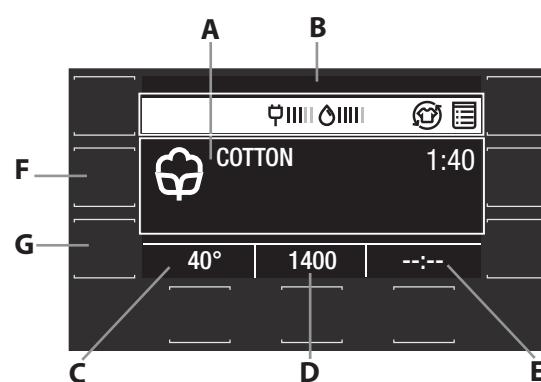
Pogodno za uklanjanje najčešćih alergena, poput polena, grinja i mačjih ili psećih dlaka.

Eko pamuk

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša. Na 40 °C i 60 °C.

DISPLEJ

Displej se koristi za programiranje mašine za pranje veša i na njemu se prikazuje obilje informacija.



Pritiskom na dugmad \triangle i ∇ možete da izaberete željenu opciju, koju potom možete da potvrdite dugmetom \checkmark .

Pri prvom uključivanju mašine, zatražiće se da izaberete jezik, te će se u tu svrhu na displeju automatski prikazati meni za izbor jezika.

Da biste izabrali željeni jezik, pritisnite dugme \triangle ili ∇ ; da biste potvrdili izbor, pritisnite dugme \checkmark .

U oblasti A prikazuju se sledeće stavke: ikona i izabrani program pranja, faze pranja, kao i vreme preostalo do završetka programa pranja.

U oblasti B prikazuju se sledeće stavke: izabrane opcije, utrošak električne energije i vode za izabrani program, kao i simbol blokade dugmadi.

U oblasti C prikazuje se podrazumevana vrednost temperature na osnovu podešenog programa; ako program ne podrazumeva podešavanje temperature, u ovoj oblasti se onda prikazuje simbol „--“.

U oblasti **D** prikazuje se podrazumevana vrednost brzine centrifuge na osnovu podešenog programa; ako program ne podrazumeva podešavanje brzine centrifuge, u ovoj oblasti se onda prikazuje simbol „--“.

U oblasti **E** prikazuje se vreme preostalo do pokretanja izabranog programa kada je podešena funkcija ODLOŽENOG STARTA.

Ako pritisnete dugme **F** i zadržite ga pritisnutog tri sekunde, moći ćete da memorišete omiljeni program pranja ili pak više njih.

Da biste koristili memorisane programe, okrenite obrtno dugme u položaj .

Pritisak na dugme **G** omogućava pristup meniju u kom možete da podešite dodatne opcije pranja.

Ako pritisnete dugme **G** i zadržite ga pritisnutog tri sekunde, moći ćete da pristupite meniju sa podešavanjima:

- Jezik: pritiskom na dugmad i , korisnik može da izabere željeni jezik i da izbor potom potvrdi dugmetom .

- Zvuk: pritiskom na dugmad i , korisnik može da aktivira odn. deaktivira zvuk dugmadi i da to potom potvrdi dugmetom .

- Osvetljenje displeja: pritiskom na dugmad i , korisnik može da izabere tip osvetljenja displeja i da izbor potom potvrdi dugmetom .

- Vraćanje fabričkih vrednosti: pritisak i zadržavanje dugmeta u trajanju od dve sekunde vraća podešavanja na fabričke vrednosti.

! Ako tokom programa pranja ili kada korisnik ne interaguje sa displejom tokom 5 minuta, aktiviraće se ČUVAR EKRANA. Da biste se vratili na prethodni prozor, jednostavno pritisnite bilo koje dugme.

INDIKATOR NA displeju

Greška: Pozovite servis

Pogledajte odeljak Otklanjanje problema

Greška: Filter za vodu je zapušen

Nije moguće ispuštiti vodu; filter za vodu je možda blokiran

Greška: Nema vode

Nema dovoda vode ili je dovod vode nedovoljan.

U slučaju pojave bilo kakve greške, pogledajte odeljak „Otklanjanje problema“.

Zaključane komande

Da biste aktivirali zaključavanje kontrolne table, pritisnite dugme i zadržite ga pritisnutog otprilike 3 sekunde. Kada se na displeju prikaže „BLOKIR TAST“, kontrolna tabla je zaključana (izuzev dugmeta „ON/OFF“). Time će se sprečiti nehotična promena podešavanja programâ, pogotovo u slučajevima kada se deca nalaze u blizini mašine. Da biste deaktivirali zaključavanje kontrolne table, pritisnite dugme i zadržite ga pritisnutog otprilike 3 sekunde.

Indikator zaključanih vrata

Ako ovaj simbol zasvetli, to znači da su vrata zaključana. Da bi se sprečio nastanak bilo kakvih oštećenja, najpre sačekajte da simbol nestane, pa tek potom otvorite vrata.

Da biste otvorili vrata tokom pokrenutog programa pranja, pritisnite dugme START/PAUZA ; ako više ne svetli simbol zaključanih vrata , možete da otvorite vrata.

PRVO KORIŠĆENJE MAŠINE

Nakon montaže mašine i pre prvog korišćenja, najpre pokrenite program pranja bez deterdženta i veša tako što ćete podešiti program **Belo (60°)**.

SVAKODNEVNO KORIŠĆENJE

Pripremite veš prateći preporuke koje su navedene u odeljku „SAVETI I PREPORUKE“.

- Pritisnite dugme ON/OFF ; na displeju će se prikazati „HOTPOINT-ARISTON“.

- Otvorite vrata. Ubacite veš u mašinu, vodeći pritom računa da ne premašite maksimalni kapacitet naveden u tabeli s programima.

- Izvucite fioku za deterdžent, a zatim sipajte deterdžent u odgovarajuću pregradu shodno uputstvima iz odeljka „FIOKA ZA DETERDŽENT“.

- Zatvorite vrata.

- Mašina automatski bira podrazumevanu temperaturu i brzinu centrifuge za izabrani program pranja.

- Izaberite željeni program pranja.

- Izaberite željene opcije.

- Pritisnite dugme START/PAUZA da biste pokrenuli program pranja; vrata će se pritom zaključati (zasvetleće simbol).

PAUZIRANJE PROGRAMA

Da biste pauzirali program pranja, pritisnite dugme START/PAUZA . Da biste program pranja nastavili od tačke na kojoj je prekinut, ponovo pritisnite dugme START/PAUZA .

OTVARANJE VRATA, PO POTREBI

Nakon pokretanja programa pranja, simbol će zasvetiti kako bi ukazao na to da se vrata ne mogu otvoriti. Vrata ostaju zaključana dokle god je program pranja u toku. Da biste otvorili vrata u toku pokrenutog programa, ako npr. želite da ubacite veš u mašinu ili ga pak izvadite iz nje, najpre pauzirajte program pritiskom na dugme START/PAUZA . Ako simbol ne svetli, možete da otvorite vrata. Ponovo pritisnite dugme START/PAUZA da biste nastavili program.

DODAVANJE VEŠA

Ikona na displeju će signalizirati kada u mašinu za pranje veša možete da dodate još veša a da pritom ne narušite rezultate pranja. Da biste dodali veš, najpre zaustavite mašinu za pranje veša pritiskom na dugme START/PAUZA , a zatim otvorite vrata i ubacite veš.

Pritisnite ponovo dugme START/PAUZA da biste nastavili program pranja od tačke na kojoj je on prekinut.

PROMENA POKRENUTOG PROGRAMA PRANJA

Da biste promenili program pranja u toku već pokrenutog programa pranja, pauzirajte mašinu za pranje veša pritiskom na dugme START/PAUZA , izaberite željeni program, a zatim ponovo pritisnite dugme START/PAUZA .

! Da biste otkazali već pokrenuti program, pritisnite dugme ON/OFF i zadržite ga pritisnutog. Program će se zaustaviti, a mašina će se isključiti.

PO ZAVRŠETKU PROGRAMA PRANJA

Završetak programa označava se prikazom reči „**KRAJ CIKLUSA**“ na displeju; kada simbol prestane da svetli, možete da otvorite vrata. Otvorite vrata, izvadite veš, a zatim isključite mašinu. Ako ne pritisnete dugme ON/OFF , mašina za pranje veša će se isključiti automatski nakon otprilike 15 minuta.

OPCIJE

- Ukoliko izabrana opcija nije kompatibilna sa podešenim programom pranja ili sa drugom prethodno izabranoj opcijom, naziv nekompatibilne opcije prikazće se sivom bojom u meniju, dok će se na displeju prikazati reč „**Nije raspoloživo**“ uz istovremeno oglašavanje zvučnog signala, te se ta opcija neće aktivirati.

Tretiranje parom

Ova opcija unapređuje rezultate pranja time što obrazuje paru tokom programa pranja kako bi se iz vlakana, koji se istovremeno tretiraju, uklonile sve bakterije. Ubacite veš u bubanj, izaberite kompatibilni program, a zatim podešite opciju „Tretiranje parom“.

! Para koja se obrazuje tokom rada maštine za pranje veša može da dovede do zamagljivanja vrata maštine.

Odloženi start

Da biste podešili odloženo pokretanje izabranog programa, iznova pritisnjite odgovarajuće dugme sve dok se ne prikaže željeno vreme odlaganja pokretanja. Kada aktivirate ovu opciju, na displeju će se prikazati izabrane vrednosti odlaganja pokretanja. Da biste uklonili podešavanje odloženog pokretanja, pritisnjite dugme sve dok se na displeju ne prikaže „--“.

Active Care

Deterdžent, prethodno pomešan sa vodom, obrazuje jedinstvenu emulziju koja može da prodre kroz vlakna veša i tako ukloni mrlje čak i na niskom temperaturom, čime se čuvaju i boja i tkanina. Ovi rezultati se postižu i zahvaljujući nekoliko različitih specifičnih okretaja bubnja kojima se na najbolji mogući način štiti veš.

Za ovu opciju se preporučuju praškasti i tečni deterdženti.

Nega nakon pranja

Mašina za pranje veša će polako okretati bubanj i na taj način blago osušiti veš. Opcija „Nega nakon pranja“ pokreće se nakon što se program završi uz maksimalno trajanje od 6 č i ovu opciju možete u svakom trenutku da prekinete pritiskom na dugme na kontrolnoj tabli ili okretanjem dugmeta za izbor programa.

Rapid / Green

Pri prvom pritisku na dugme, izbraće se opcija „Rapid“, što znači da će se trajanje programa smanjiti.

U suprotnom, pri drugom pritisku na dugme, izbraće se opcija „Green“ koja omogućava veću uštedu energije.

Ispiranje na više nivoa

Ova opcija omogućava povećanje efikasnosti ispiranja i optimalno uklanjanje deterdženta. Posebno korisna u slučaju osjetljive kože. Pritisnite dugme jedanput, dvaput ili triput da biste izabrali jedan, dva odn. tri dodatna ciklusa ispiranja nakon standardnog ciklusa ispiranja i tako uklonili sve tragove deterdženta. Pritisnite ponovo dugme da biste se vratili u režim „Normalno ispiranje“.

Lako za peglanje

Ako izaberete ovu opciju, programi pranja i centrifugiranja će se prilagoditi kako bi se smanjilo stvaranje nabora na vešu.

Hladno pranje

Ova opcija štedi energiju time što ne zagreva vodu koja se koristi za pranje veša – prednost kako za životnu sredinu, tako i za vaš džep. Namesto toga, pojačani učinak pranja i optimizovana potrošnja vode obezbeđuju vrhunske rezultate pranja uz prosečno trajanje programa kao standardnog programa pranja.

Za postizanje najboljih rezultata pranja, preporučujemo upotrebu tečnog deterdženta.

Predpranje

Omogućava vam da izvršite prepranje.

Temperatura

Svaki program pranja ima unapred definisanu temperaturu. Da biste izmenili temperaturu, pritisnite dugme „ °C“. Na displeju će se prikazati

vrednost.

Brzina centrifuge

Svaki program pranja ima unapred definisanu brzinu centrifuge. Da biste izmenili brzinu centrifuge, pritisnite dugme „“. Na displeju će se prikazati vrednost.

POSTUPCI UKLANJANJA KAMENCA I ČIŠĆENJA

Ikona  na displeju će u redovnim razmacima (otprilike svakih 50 programa) podsećati korisnike da je vreme da se pokrene program održavanja kako bi se očistila mašina za pranje veša i kako bi se otklonilo nagomilavanje kamenca i neugodnih mirisa.

Da biste izbrisali upozorenje o uklanjanju kamenca, okrenite dugme za izbor programa ili pak pritisnite bilo koje dugme (uključujući dugme ON/OFF).

Za optimalno održavanje preporučujemo upotrebu sredstva za uklanjanje kamenca i masti WPRO, u skladu sa uputstvima na pakovanju.

Ovaj proizvod možete da kupite tako što ćete se obratiti službi za tehničku podršku ili tako što ćete posetiti veb-stranicu www.whirlpool.eu.

Whirlpool odbacuje svaku odgovornost za bilo kakve štete na aparatu koje su posledica upotrebe drugih sredstava za čišćenje mašine za pranje veša dostupnih na tržištu.

SAVETI I PREPORUKE

Sortirajte vaš veš prema sledećim opcijama

Vrsta tkanine/etiketa o održavanju (pamuk, kombinovane tkanine, sintetika, vuna, stvari za ručno pranje). Obojeni veš (odvajajte obojene i bele stvari, perite sveže obojene stvari odvojeno). Osetljivi veš (perite male stvari – poput najlonskih čarapa – i stvari sa kačaljkama – poput grudnjaka – u vrećici za pranje ili jastučnici sa rajsferšlusom).

Ispraznite sve džepove

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu da oštete kako vaš veš tako i bubanj. **Pridržavajte se preporuka za doziranje / dodatna sredstva**

Time se poboljšava rezultat pranja, sprečava zadržavanje neugodnih ostataka viška deterdženta u vešu i štedi novac jer sprečava bespotrebno trošenje viška deterdženta.

Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

Vodite računa o količini punjenja

Napunite mašinu za pranje veša do kapaciteta naznačenog u tabeli „TABELA S PROGRAMIMA PRANJA“ da biste uštedeli vodu i energiju.

Buka i preostali sadržaj vlage

Ovo zavisi od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka i niži preostali sadržaj vlage.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pre izvođenja radova na čišćenju i održavanju, najpre isključite mašinu za pranje veša, a zatim izvucite utikač iz mrežnog napajanja. Ne upotrebljavajte zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša. Periodično čistite i održavajte mašinu za pranje veša (najmanje 4 puta godišnje).

Isključivanje priključaka za vodu i struju

Zatvorite slavinu za vodu nakon svakog pranja. Na taj način ćete smanjiti habanje hidrauličnog sistema unutar mašine za pranje veša i spričeti pojавu curenja.

Isključite mašinu za pranje veša s napajanja tokom radova na čišćenju i održavanju mašine.

Čišćenje mašine za pranje veša

Spoljašnji delovi i gumene komponente mašine možete čistiti pomoću mekane krpe, koju ste prethodno potopili u mlakoj vodi s dodatim sapunom. Nemojte koristiti rastvarače ili abrazivna sredstva.

Čišćenje fiok za deterdžent

Uklonite fioku za deterdžent tako što ćete je podići i povući ka spolja. Operite fioku pod tekućom vodom; ovaj postupak bi trebalo ponavljati u redovnim intervalima.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata mašine bi uvek trebalo ostavljati odškrinuta kako bi se spričilo stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje pumpe

Mašina za pranje veša je opremljena pumpom koja se samostalno čisti, tako da za nju nije neophodno održavanje. Mali predmeti (poput npr. novčića ili dugmadi) mogu ponekad pasti u zaštitnu prekomoru koja se nalazi u osnovi pumpe.

! Uverite se da je završen program pranja, a zatim isključite mašinu s napajanjem.

Da biste pristupili prekomori, postupite na sledeći način:

1. uklonite prekrivnu ploču na prednjoj strani mašine tako što ćete umetnuti odvijač u centralni deo i bočne delove ploče i upotrebiti ga kao polugu;
2. postavite nisku i široku posudu ispod filtera za vodu da biste sakupili višak vode;
3. olabavite poklopac drenažne pumpe tako što ćete ga okrenuti nalevo: neznatno curenje vode je uobičajena pojava;
4. temeljno očistite unutrašnjost pumpe;
5. ponovo pričvrstite poklopac;

6. vratite ploču na mesto, a pre ugurivanja ploče u mašinu, najpre proverite da li se prorezi za kukice nalaze na predviđenom mestu.

Provera creva za dovod vode

Crevo za dovod vode treba proveriti najmanje jednom godišnje. Ako je crevo napuklo ili je pokidano, treba ga zameniti: visok pritisak vode koji se javlja tokom pranja bi mogao da iznenada raspoluti crevo.

! Nipošto nemojte koristiti creva koja su već upotrebljena.

ANTIMIKROBNA ZAPTIVKA

Zaptivka oko vrata izrađena je od posebne smese koja obezbeđuje antimikrobnu zaštitu, čime se širenje bakterija smanjuje na 99,99%. Zaptivka sadrži cink pirition, biocidnu supstancu koja smanjuje širenje štetnih mikroba (*), kao što su bakterije i buđ, koje su uzrok pojave mrlja, neugodnih mirisa i kvara proizvoda.

(*) Prema ispitivanjima koje je izveo Univerzitet u Perudi, Italija

na jedinkama: *Staphylococcus aureus*, *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Candida albicans*, *Aspergillus niger*, *Penicillium digitatum*

U pojedinim slučajevima može da se javi alergijska reakcija kao posledica dužeg kontakta zaptivke s kožom.

DODATNA OPREMA

Obratite se našoj službi za tehničku podršku kako biste proverili da li je za vaš model mašine za pranje veša dostupna navedena dodatna oprema.

Komplet za slaganje

Pomoću ove dodatne opreme možete da pričvrstite sušilicu za veš na gornji deo mašine za pranje veša i na taj način uštedite prostor i olakšate korišćenje sušilice za veš.

TRANSPORT I RUKOVANJE

Nemojte podizati mašinu za pranje veša hvatajući je za gornji deo.

Isključite mašinu s napajanja i zatvorite slavinu za vodu. Proverite da li su vrata i fioka za deterdžent pravilno zatvoreni. Odvojite crevo za punjenje sa slavine za vodu, a zatim odvojite odvodno crevo. Ispustite svu preostalu vodu iz crevâ, a zatim ih obezbedite tako da se ne oštete tokom transporta. Ponovo pričvrstite transportne vijke. Izvedite, prema obrnutom redosledu, postupak uklanjanja transportnih vijaka opisan u odeljku „Uputstva za montažu“.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Može da se dogodi da mašina za pranje veša povremeno prestane s radom. Pre nego što zatražite pomoć od službe za tehničku podršku, najpre proverite da li se problem može jednostavno rešiti praćenjem uputstava s liste u nastavku.

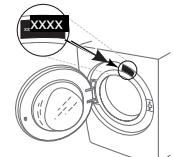
Problem	Mogući uzroci/moguća rešenja
Mašina se ne pokreće.	Mašina nije priključena na utičnicu do kraja ili nije dovoljno priključena da bi se uspostavio kontakt. U domu nema struje.
Program pranja se ne pokreće.	Vrata mašine nisu pravilno zatvorena. Nije pritisnuto dugme ON/OFF  .
	Nije pritisnuto dugme START/PAUZA  .
	Slavina za vodu nije otvorena. Podješeno je odlaganje vremena pokretanja. Aktivan je demo režim (uputstva za njegovu deaktivaciju potražite u nastavku).
	Crevo za dovod vode nije priključeno na slavinu. Crevo je savijeno. Slavina za vodu nije otvorena. U domu nema dovoda vode. Pritisak je prenizak. Nije pritisnuto dugme START/PAUZA  .
Mašina se ne puni vodom (na displeju se prikazuje „“).	Ovodno crevo nije postavljeno na udaljenosti od 65 do 100 cm od poda. Slobodan kraj creva je uronjen u vodu. Zidni sistem za odvod vode nije opremljen odušnom cevi. Ukoliko se problem javlja i nakon sprovođenja ovih provera, zatvorite slavinu, isključite mašinu i pozovite službu za tehničku podršku. Ukoliko živite na višim spratovima zgrade, možda postoje problemi u vezi s povratnom sifonažom koji uzrokuju da mašina za pranje veša neprestano dovodi i odvodi vodu. Ovaj problem se može otkloniti pomoću posebnih ventila za zaštitu od povratne sifonaže koji se mogu nabaviti u specijalizovanim prodavnicama.
Mašina se ne puni vodom i na displeju se prikazuje simbol  (F9E1).	Očistite filter pumpe (pogledajte poglavlje o čišćenju i održavanju) Ovodno crevo je savijeno. Ovodni kanal je zapušen.
Mašina previše vibrira prilikom centrifugiranja.	Transportni vijci nisu pravilno uklonjeni tokom montaže. Mašina nije pravilno nivelisana. Mašina je tesno pritisnuta između komada nameštaja i zida.
Mašina za pranje veša curi.	Crevo za dovod vode nije pravilno pričvršćeno. Fioka za deterdžent je zaprečena. Ovodno crevo nije pravilno priključeno.
Pojavljuje se simbol  i na displeju se prikazuje šifra greške (npr.: F1E1, F4...).	Izključite mašinu, a zatim izvucite utikač mašine iz utičnice. Sačekajte otprilike jedan minut i zatim je ponovo uključite. Ako se problem i dalje javlja, pozovite službu za tehničku podršku.
U mašini se obrazuje previše pene.	Deterdžent nije pogodan za korišćenje s mašinom za pranje veša (na pakovanju deterdženta mora da bude označeno da je namenjen „za pranje u mašini“, „za ručno i mašinsko pranje“ i slično). Upotrebljeno je previše deterdženta.
Treperi ikona faze „“ i prikazana je brzina centrifuge „0“.	Neizbalansiranost ubaćenog veša sprečava centrifugiranje kako bi se zaštitala mašina za pranje veša. Ako želite da centrifugirate mokar veš, dodajte još veša različite veličine, a zatim pokrenite program „Centrifuga i isušivanje“. Izbegavajte ubacivanje manje količine veša koje se sastoji od nekoliko većih, upijajućih artikala / perite artikle različitih veličina u jednom ciklusu.

Onemogućavanje DEMO REŽIMA : Sledeće radnje se moraju izvesti u nizu, bez prekida. UKLJUČITE mašinu, a zatim je ponovo ISKLJUČITE. Pritisnite dugme START/PAUZA  sve dok ne začujete zvučni signal. Ponovo uključite mašinu. Indikator „DEMO“ će treperiti, a zatim će se ISKLJUCITI.

Bezbednosna uputstva, dokumentaciju proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti:

- sa naše internet stranice <http://docs.hotpoint.eu>.
- ili pomoću QR koda
- Alternativno, **kontaktirajte naš Postprodajni servis** (potražite broj telefona u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o popravci i održavanju namenjene korisnicima potražite na www.hotpoint.eu. Do informacija o modelu se može doći pomoću QR koda navedenog na oznaci za energiju. Na oznaci se takođe nalazi identifikator modela koji se može koristiti za konsultacije na portalu registracije na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.



Σύντομος οδηγός

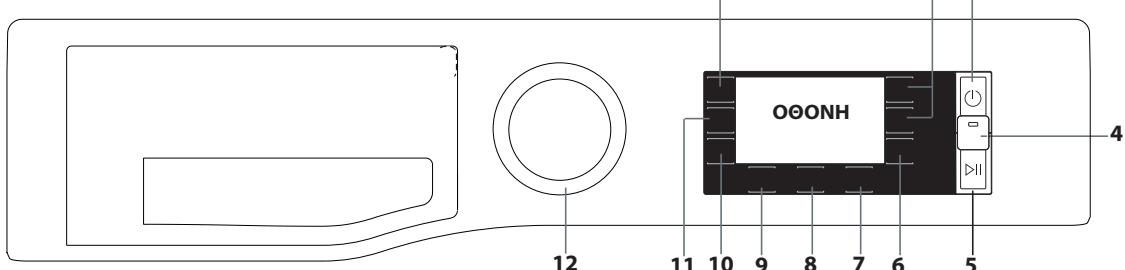
ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ HOTPOINT.

Για να λάβετε πιο εμπειριστατωμένη βοήθεια, καταχωρήστε τη συσκευή στο www.hotpoint.eu/register

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με ασφάλεια, διαβάστε τον οδηγό Υγείας και Ασφάλειας.
Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, πρέπει να αφαιρέσετε τις βίδες μεταφοράς. Για πιο αναλυτικές οδηγίες σχετικά με την αφαίρεση των βιδών, ανατρέξτε στον Οδηγό Εγκατάστασης.

ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Κουμπί ΓΡΗΓ/ΠΡΑΣΙΝΟ
2. Κουμπί ΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ
3. Κουμπί λειτουργίας ON/OFF
4. Κουμπί και ενδεικτική λυχνία ΑΚΤΙΒ ΚΕΑΡ
5. Κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΛΑΣΗ
6. Κουμπί ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ/ΚΛΕΙΔΩΜΑ
7. Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ
8. Κουμπί ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ
9. Κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ
10. Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΕΣ / ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
11. Κουμπί ΥΓΙΕΙΝΗ ΑΤΜΟΥ/ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ
12. ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΛΟΓΕΑ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΥΚΛΩΝ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Κύκλος πλυσίματος	Θερμοκρασία		Μέγ. ταχύτητα στυψίματος (ο.τ.λ.)	Μέγιστο φορτίο (kg)	Διάρκεια (ώρα : λεπτά)	ACTIVE Care	Προσθήκη ρούχων	Απορρυπαντικά και πρόσθετα			Συνιστώμενο απορρυπαντικό		Υπολογιζόμενη υγρασία % (***)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh)	Συνολική ποδότητα νερού lt	Θερμοκρασία °C πλυντής
	Ρύθμιση	Εύρος						1	2	3	Σκόνη	Υγρό				
Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:40	-		-								53
			1351	4,5	2:50	-		-								53
			1351	2,25	2:10	-		-								53
Βαμβακέρα (2)	40°C	⌘ - 60°C	1400	9,0	3:55	-		-								49
Συνθετικά (3)	40°C	⌘ - 60°C	1200	4,5	2:55	-		-								35
Μίκτα	40°C	⌘ - 40°C	1400	9,0	**	-								-		-
Ευαίσθητα	40°C	⌘ - 40°C	1000	4,5	**	-								-		-
Kata Των Λεκεδ 40°	40°C	⌘ - 40°C	1000	4,5	**	-									-	-
Γρηγορο 30'	30°C	⌘ - 30°C	800	4,5	0:30	-								-		71
Σπεσιαλ																
• Λευκά	40°C	⌘ - 90°C	1400	9,0	2:00	-										55
• Ασπρορούχα	60°C	⌘ - 60°C	1400	9,0	**	-										-
• Πουκαμίσα	40°C	⌘ - 40°C	600	2,0	**	-								-		-
• Ρουχα Δουλειας	30°C	⌘ - 30°C	400	2,0	**	-								-		-
• Μωρουδιακα	40°C	⌘ - 40°C	800	4,0	**	-								-		-
• Παπλωματα	30°C	⌘ - 30°C	1000	3,5	**	-								-		-
• Μεταξωτα & Κουρτινες	30°C	⌘ - 30°C	-	1,0	**	-								-		-
• Τζιν	40°C	⌘ - 40°C	800	4,0	**	-								-		-
• Γρηγορο 15Λεπτ.	30°C	⌘ - 30°C	800	4,5	**	-								-		-
• Παιχνιδια	30°C	⌘ - 30°C	-	1,0	**	-								-		-
Αποστραγγ *	-	-	1400	9,0	**	-								-	-	-
Ξεπλυμα & Περιστροφ	-	-	1400	9,0	**	-								-	-	-
Φρεσκαρισμ Με Ατμο	-	-	-	2,0	**	-								-	-	-
20°C	20 °C	⌘ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-								-		55
Μαλλινα	40°C	⌘ - 40°C	800	2,0	**	-								-		-
Αντιαλλεργικο	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-										-
Αγαπημενα επιτρέπει την αποθήκευση οποιουδήποτε κύκλου πλυσίματος																
Βαμβακέρα Eco (4)	60 °C	60 °C	1400	9,0	3:55	-		-								53
	40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	-		-								49

● Απαιτούμενη δόση Ο Προαιρετική δόση

! Γιρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων στη θέση για να έχετε πρόσβαση στο μενού από το οποίο θα ρυθμίσετε πρόσθετα προγράμματα πλυσίματος.

Αυτά τα στοιχεία μπορεί να είναι διαφορετικά στο σπίτι σας λόγω διαφορών στη θερμοκρασία του νερού, την πίεση του νερού, κλπ. Οι κατά προσέγγιση τιμές διάρκειας του προγράμματος αναφέρονται στις προπτελεγμένες ρυθμίσεις των προγραμμάτων, χωρίς τις προαιρετικές επιλογές. Οι τιμές που παρέχονται για όλα τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco 40-60, είναι ενδεικτικές.

1) Eco 40-60 - Δοκιμαστικός κύκλος πλυσίματος σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ 2019/2014 για τον οικολογικό σχεδιασμό. Το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς την κατανάλωση ενέργειας και νερού για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων.

Σημείωση: οι τιμές ταχύτητας στυψίματος που εμφανίζονται στην οθόνη ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τις τιμές που αναφέρονται στον πίνακα.

Για όλα τα ιδρύματα δοκιμών:

2) Παρατεταμένος κύκλος βαμβακερών: ρυθμίστε τον κύκλο πλυσίματος με θερμοκρασία 40°C.
3) Παρατεταμένος κύκλος συνθετικών: ρυθμίστε τον κύκλο πλυσίματος με θερμοκρασία 40°C.

* Εάν επιλέξετε τον κύκλο και αποκλείστε τον κύκλο στυψίματος, το πλυντήριο θα αδειάσει μόνο το νερό.

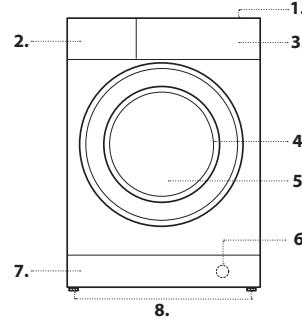
** Μπορείτε να ελέγχετε τη διάρκεια των κύκλων πλυσίματος στην οθόνη.

*** Μετά το τέλος του προγράμματος και το στύψιμο με τη μέγιστη επιλέξιμη ταχύτητα, στην προεπιλεγμένη ρυθμίση του προγράμματος.

4) **Βαμβακέρα Eco** - Δοκιμαστικοί κύκλοι πλυσίματος σύμφωνα με τους κανονισμούς 1061/2010. Επιλέξτε τον κύκλο πλυσίματος με θερμοκρασία 40 °C ή 60 °C για πρόσβαση σε αυτούς τους κύκλους.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Επάνω επιφάνεια
2. Συρτάρι απορρυπαντικών
3. Πλαίσιο ελέγχου
4. Λαβή
5. Πόρτα
6. Αντλία αδειάσματος (πίσω από τη βάση)
7. Βάση (αποσπώμενη)
8. Ρυθμιζόμενα πόδια (2)



ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ

Θήκη 1: Απορρυπαντικό πρόπλυσης (σκόνη)

Θήκη 2: Απορρυπαντικό για τον κύκλο πλυσίματος (σκόνη ή υγρό)

Εάν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, συνιστάται η χρήση του αποσπώμενου πλαστικού δοσομετρητή Α (παρέχεται) για τη σωστή δοσολογία.

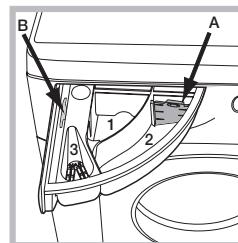
Εάν χρησιμοποιείτε σκόνη απορρυπαντικού, τοποθετήστε το δοσομετρητή στην κοιλότητα Β.

Θήκη 3: Πρόσθετα (μαλακτικά, κ.λπ.)

Το μαλακτικό δεν πρέπει να ξεχελίζει από τη σχάρα.

! Χρησιμοποιείτε σκόνη απορρυπαντικού για τα λευκά βαμβακερά ρούχα, για την πρόπλυση και για πλύσιμο σε θερμοκρασία πάνω από τους 60°C.

! Ακολουθείτε τις οδηγίες που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.



ΚΥΚΛΟΙ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στα σύμβολα της ετικέτας για τη φροντίδα πλυσίματος του ρούχου. Η τιμή που υποδεικνύεται στο σύμβολο είναι η μέγιστη συνιστώμενη θερμοκρασία για το πλύσιμο του ρούχου.

Eco 40-60

Για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων που επισημαίνεται ότι μπορούν να πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Αυτό είναι το κανονικό πρόγραμμα για βαμβακερά και το πιο αποτελεσματικό ως προς την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

Βαμβακερά

Ανθεκτικά βαμβακερά με συνήθεις έως δύσκολους λεκέδες.

Συνθετικά

Κατάλληλο για πλύση ρούχων με μέτριους λεκέδες από συνθετικές ίνες (π.χ. πολυεστέρα, πολυακρυλικό, βισκόζ, κ.λπ.) ή συνδυασμό συνθετικών-βαμβακερών ινών.

Μίκτα

Για πλύση ανθεκτικών ρούχων με ήπιους λεκέδες από βαμβακερές, λινές, συνθετικές ίνες και συνδυασμό ινών.

Ευαισθητά

Για πλύση πολύ ευαίσθητων ρούχων. Συνιστάται να γυρίζετε τα ρούχα από την ανάποδη πριν τα πλύνετε. Για άριστα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό στα ευαίσθητα ρούχα.

Kata Των Λεκεδ 40°

Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για ρούχα με ανθεκτικά χρώματα που έχουν δύσκολους λεκέδες. Διασφαλίζει κατηγορία πλυσίματος που είναι υψηλότερη από την τυπική κατηγορία (Κατηγορία A). Κατά τη λειτουργία του προγράμματος, μην τοποθετείτε μαζί ρούχα διαφορετικών χρωμάτων. Συνιστούμε τη χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη. Εάν υπάρχουν επίμονοι λεκέδες, συνιστάται η προεπεξεργασία με ειδικά πρόσθετα.

Γρηγορο 30'

Για γρήγορο πλύσιμο ρούχων με ήπιους λεκέδες. Αυτός ο κύκλος διαρκεί μόνο 30 λεπτά, εξοικονομώντας χρόνο και ενέργεια.

Σπεσιαλ

Λευκά

Για πετσέτες, εσώρουχα, τραπεζομάντιλα, σεντόνια κ.λπ. από ανθεκτικό βαμβακέρο και λινό ύφασμα, που είναι κανονικά έως πολύ λερωμένα.

Αστροφούχα

Για πλύσιμο λευκών ειδών του σπιτιού σε έναν κύκλο. Βελτιστοποιεί τη χρήση του μαλακτικού και επιτρέπει την εξοικονόμηση χρόνου και ηλεκτρικού ρεύματος. Συνιστούμε τη χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

Πουκαμίσα

Χρησιμοποιήστε τον ειδικό κύκλο πλυσίματος για να πλύνετε πουκαμίσα διαφορετικών υφασμάτων και χρωμάτων, ώστε να διασφαλίσετε ότι θα λάβετε τη βέλτιστη δυνατή φροντίδα.

Ρουχά Δουλειάς

Πρόγραμμα για ρούχα που χρησιμοποιούνται σπάνια ή μόνο ελαφρώς λερωμένα (να μην χρησιμοποιείται για στεγνό καθαρισμό ρούχων). Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα για τη φροντίδα πλυσίματος του ρούχου.

Μωρουδιάκα

Χρησιμοποιείστε τον ειδικό κύκλο πλυσίματος που αφαιρεί τους λεκέδες που προκαλούν κατά κανόνα τα μωρά, ενώ εξαφανίζει κάθε ίχνος

απορρυπαντικού από τις πάνες, για να προστατέψετε το ευαίσθητο δέρμα των μωρών από τις αλλεργικές αντιδράσεις. Ο κύκλος είναι σχεδιασμένος έτσι ώστε να μειώνει τον αριθμό βακτηρίων χρησιμοποιώντας μεγαλύτερη ποσότητα νερού και βελτιστοποιώντας την επίδραση των ειδικών απολυμαντικών πρόσθετων του απορρυπαντικού.

Παπλωματά

Σχεδιασμένο για το πλύσιμο ειδών και καλυμμάτων με γέμιση, όπως διπλά ή μονά παπλωματά, μαξιλάρια και άνορακ. Συνιστάται να βάζετε τα είδη με γέμιση στον κάδο με τις άκρες διπλωμένες προς τα μέσα και ο όγκος τους να μην υπερβαίνει τα ¾ του συνολικού όγκου του κάδου. Για ιδιαίτερο πλύσιμο, συνιστούμε υγρό απορρυπαντικό.

Μεταξωτά & Κουρτίνες

χρησιμοποιείστε τον ειδικό κύκλο πλυσίματος για να πλύνετε όλα τα μεταξωτά ρούχα ή τις κουρτίνες. Συνιστούμε τη χρήση ειδικού απορρυπαντικού για το πλύσιμο των ευαίσθητων ρούχων.

Για το πλύσιμο των κουρτινών, διπλώστε και τοποθετήστε τις σε μια μαξιλαροθήκη ή διχτυωτή τοάντα.

Τζιν

Γυρίστε τα ρούχα από την ανάποδη πριν τα πλύνετε και χρησιμοποιείστε υγρό απορρυπαντικό.

Γρηγορο 15Λεπτ.

για πλύσιμο ρούχων με ήπιους λεκέδες σε σύντομο χρόνο. Ακατάλληλο για βαμβακερά, μεταξωτά και ρούχα για πλύσιμο στο χέρι.

Παιχνίδια

Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να αφαιρέστε ευκολότερα τη σκόνη και να πλύνετε καλύτερα τα παιχνίδια.

Αποστραγγί

Περιστρέψτε τα ρούχα και κατόπιν αδειάζει το νερό. Για ανθεκτικά ρούχα. Εάν αποκλείστε τον κύκλο περιστροφής, το μηχάνημα θα αδειάσει μόνο το νερό.

Ξεπλυμα & Περιστροφ

Ξεπλένει και κατόπιν περιστρέψει. Για ανθεκτικά ρούχα.

Φρεσκαρισμ Με Ατμο

Τα ρούχα θα είναι υγρά μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος, επομένως συνιστούμε να τα κρεμάσετε για να στεγνώσουν (2 kg, περίπου 3 τεμάχια). Αυτό το πρόγραμμα φρεσκάρει τα ρούχα αφαιρώντας τις δυσάρεστες οσμές και χαλαρώνοντας τις ίνες. Τοποθετήστε μόνο στεγνά ρούχα (που δεν είναι βρώμικα) και επιλέξτε το πρόγραμμα «Φρεσκαρισμ Με Ατμο». Τα ρούχα θα είναι λίγο νωπά στο τέλος του κύκλου και μπορείτε να τα φορέστε μέσα σε λίγα λεπτά. Με το πρόγραμμα «Φρεσκαρισμ Με Ατμο» το σιδέρωμα θα είναι ευκολότερο.

! Μην προσθέστε μαλακτικό ή απορρυπαντικό.

! Δεν συνιστάται για μάλλινα ή μεταξωτά ρούχα.

20°C

Για το πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων, σε θερμοκρασία 20 °C.

Μαλλίνα - Woolmark Apparel Care - Green:

Ο κύκλος πλυσίματος «Μαλλίνα» έχει εγκριθεί από τη Woolmark Company για το πλύσιμο μάλλινων ρούχων που κατηγοριούνται ως «για πλύσιμο στο χέρι», δεδομένου ότι το πλύσιμο ακολουθεί τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του ρούχου και τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτού του πλυντηρίου. (M1127)



Αντιαλλεργικό

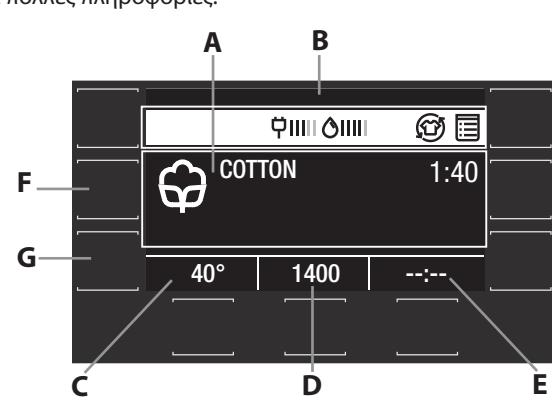
Κατάλληλο για την αφαίρεση σημαντικών αλλεργιογόνων, όπως η γύρη, τα αικάρεα και το τρίχωμα της γάτας ή του σκύλου.

Βαμβακέρα Eco

Για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων. Στους 40 °C και στους 60 °C.

ΟΘΟΝΗ

Η οθόνη είναι χρήσιμη κατά τον προγραμματισμό του πλυντηρίου και παρέχει πολλές πληροφορίες.



Πατώντας τα κουμπιά και , μπορείτε να επιλέξετε την επιλογή που επιθυμείτε και να την επιβεβαιώσετε με το κουμπί .

Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε το μηχάνημα, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε τη γλώσσα και στην οθόνη θα εμφανιστεί αυτόματα το μενού επιλογής γλώσσας.

Για να επιλέξετε τη γλώσσα που επιθυμείτε, πατήστε τα κουμπιά και . Για να επιβεβαιώσετε την επιλογή, πατήστε το κουμπί .

Στην περιοχή **A** θα εμφανιστούν τα εξής: το εικονίδιο και το επιλεγμένο πρόγραμμα πλυσίματος, οι φάσεις της πλύσης και ο χρόνος που απομένει μέχρι το τέλος του κύκλου πλυσίματος.

Στην περιοχή **B** θα εμφανιστούν: οι προτιμώμενες επιλογές, η ενέργεια και η κατανάλωση νερού για τον επιλεγμένο κύκλο και σύμβολο του κουμπιού κλειδώματος.

Στην περιοχή **C** θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη θερμοκρασία από τις βασικές ρυθμίσεις του προγράμματος. Εάν το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει ρύθμιση της θερμοκρασίας, στην περιοχή θα εμφανιστεί το σύμβολο “-- °”.

Στην περιοχή **D** θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη ταχύτητα του κύκλου περιστροφής από τις βασικές ρυθμίσεις του προγράμματος. Εάν το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει ρύθμιση του κύκλου περιστροφής, στην περιοχή θα εμφανιστεί το σύμβολο “-- °”.

Στην περιοχή **D** θα εμφανιστεί ο χρόνος που απομένει μέχρι την έναρξη του επιλεγμένου προγράμματος, εάν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία ΚΑΘΗΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **F** για 3 δευτερόλεπτα για να αποθηκεύσετε στη μνήμη έναν ή περισσότερους αγαπημένους κύκλους πλυσίματος.

Για να χρησιμοποιήσετε τους αποθηκευμένους κύκλους, γυρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων στη θέση .

Πατήστε το κουμπί **G** για να έχετε πρόσβαση στο μενού από το οποίο θα ρυθμίσετε πρόσθετες επιλογές πλυσίματος.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **G** για 3 δευτερόλεπτα για να έχετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων:

- Γλώσσα: πατώντας τα κουμπιά και , ο χρήστης μπορεί να επιλέξει τη γλώσσα που επιθυμεί και να επιβεβαιώσει την επιλογή του με το κουμπί .

- Ήχος: πατώντας τα κουμπιά και , ο χρήστης μπορεί να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει τον ήχο των κουμπιών και να επιβεβαιώσει την επιλογή του με το κουμπί .

- Φωτεινότητα: πατώντας τα κουμπιά και , ο χρήστης μπορεί να επιλέξει το βαθμό φωτεινότητας και να επιβεβαιώσει την επιλογή του με το κουμπί .

- Επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων: πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

! Κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλυσίματος εάν ο χρήστης δεν αλληλεπιδράσει με την οθόνη για 5 λεπτά, θα ενεργοποιηθεί η ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΘΘΟΝΗΣ. Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο παράθυρο, απλά πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΘΘΟΝΗΣ

Βλάβη: Καλέστε την τεχνική υποστήριξη

Ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων»

Βλάβη: Το φίλτρο νερού βούλωσε

Το νερό δεν μπορεί να αδειάσει. Το φίλτρο νερού μπορεί να έχει βουλώσει

Βλάβη: Δεν υπάρχει νερό

Απουσία νερού ή ανεπάρκεια νερού εισόδου.

Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης, ανατρέξτε στην ενότητα

«Αντιμετώπιση προβλημάτων».

Κλειδώματα πλήκτρων

Για να κλειδώσετε το πλαίσιο ελέγχου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα περίπου. Όταν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «ΠΛΗΚΤ ΜΠΛΟΚ», το πλαίσιο ελέγχου είναι κλειδωμένο (εκτός από το κουμπί λειτουργίας ON/OFF). Αυτό εμποδίζει τυχαίες αλλαγές στους κύκλους πλυσίματος, ειδικά όταν τα παιδιά βρίσκονται στο σπίτι. Για να ξεκλειδώσετε το πλαίσιο ελέγχου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.

Ένδειξη κλειδωμένης πόρτας

Όταν είναι αναμένοντας, το σύμβολο υποδεικνύει ότι η πόρτα είναι κλειδωμένη. Για να αποτρέψετε οποιαδήποτε βλάβη, περιμένετε μέχρι το σύμβολο να απενεργοποιηθεί πριν ανοίξετε την πόρτα.

Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ ο κύκλος βρίσκεται σε εξέλιξη, πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ . Εάν το σύμβολο είναι απενεργοποιημένο, η πόρτα μπορεί να ανοίξει.

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Μόλις εγκαταστήσετε τη συσκευή και πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, πραγματοποιήστε έναν κύκλο πλυσίματος με απορρυπαντικό και χωρίς άπλυτα ρούχα, χρησιμοποιώντας τον κύκλο πλυσίματος «Λευκά» (60°).

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Προετοιμάστε τα άπλυτα ρούχα ακολουθώντας τις προτάσεις που εμφανίζονται στην ενότητα «ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΙΣ».

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας ON/OFF . Η ένδειξη «HOTPOINT-

ARISTON» θα εμφανιστεί στην οθόνη.

- Ανοίξτε την πόρτα. Φορτώστε τα άπλυτα ρούχα διασφαλίζοντας ότι δεν έχετε υπερβεί τη μέγιστη ποσότητα φορτίου που υποδεικνύεται στον πίνακα του κύκλου πλυσίματος.

- Τραβήξτε το συρτάρι απορρυπαντικών και ρίξτε το απορρυπαντικό στις αντίστοιχες θήκες, όπως περιγράφεται στην ενότητα «ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ».

- Κλείστε την πόρτα.

- Το μηχάνημα επιλέγει αυτόματα την προεπιλεγμένη θερμοκρασία και την ταχύτητα αποστράγγισης για τον επιλεγμένο κύκλο πλυσίματος.

- Επιλέξτε τον κύκλο πλυσίματος που θέλετε.

- Ορίστε τις επιλογές που θέλετε.

- Πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ για να εκκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος. Η πόρτα θα κλειδώσει (ενεργοποίηση συμβόλου).

ΠΑΥΣΗ ΚΥΚΛΟΥ

Για να διακόψετε τον κύκλο πλυσίματος, πατήστε ξανά το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ . Για να εκκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος από το σημείο στο οποίο διακόπηκε, πατήστε ξανά το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ .

ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ, ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ

Μόλις ο κύκλος ξεκινήσει, ανάβει το σύμβολο για να δείξει ότι δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Για όσο διάστημα ένας κύκλος πλυσίματος βρίσκεται σε εξέλιξη, η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ ο κύκλος βρίσκεται σε εξέλιξη, για παράδειγμα, για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα, πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ για να διακόψετε τον κύκλο. Εάν το σύμβολο δεν είναι αναμένον, η πόρτα μπορεί να ανοίξει. Πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ ξανά για να συνεχίσετε τον κύκλο.

ΠΡΟΣΩΤΗΚΗ ΡΟΥΧΩΝ

Ένα εικονίδιο στην οθόνη θα υποδειξεί πότε μπορείτε να βάλετε στο πλυντήριο περισσότερα ρούχα, χωρίς να μειώσετε την απόδοση του πλυσίματος. Για να προσθέσετε ρούχα, πρώτα διακόψτε το πλυντήριο πατώντας το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ και κατόπιν ανοίξτε την πόρτα και βάλτε μέσα τα ρούχα.

Πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ ξανά για να επανεκκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος από το σημείο που τον διακόψατε.

ΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

Για να αλλάξετε έναν κύκλο πλυσίματος ενώ είναι σε εξέλιξη, διακόψτε το πλυντήριο με το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ κατόπιν επιλέξτε τον κύκλο που θέλετε και πατήστε ξανά το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ .

! Για να ακυρώσετε έναν κύκλο που έχει ήδη ξεκινήσει, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας ON/OFF . Ο κύκλος θα διακοπεί και το μηχάνημα θα απενεργοποιηθεί.

ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Αυτό υποδεικνύεται από τη λέξη «ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ» στην οθόνη. Όταν το σύμβολο σηβίσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Ανοίξτε την πόρτα, βγάλτε τα ρούχα και απενεργοποιήστε το πλυντήριο. Εάν δεν πατήσετε το κουμπί λειτουργίας «ON/OFF» , το πλυντήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα ύστερα από 10 λεπτά περίπου.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ

- Εάν οι επιλεγμένη ρύθμιση δεν είναι συμβατή με τη ρύθμιση του κύκλου πλυσίματος ή με κάποια άλλη επιλογή που κάνατε νωρίτερα, το όνομα της μη συμβατής επιλογής θα εμφανιστεί με γκρι χρώμα στην οθόνη, η φράση «Μη διαθέσιμο» θα εμφανιστεί στην οθόνη, θα ακουστεί ένας ήχος κουδουνιού και η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

III. Υγιεινή Ατμού

Αυτή η επιλογή ενισχύει την απόδοση του πλυσίματος παράγοντας από στη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος με σκοπό την αφαίρεση τυχόν βακτηρίων από τις ίνες, που καθαρίζονται ταυτόχρονα. Τοποθετήστε τα άπλυτα στο κάδο, επιλέξτε ένα συμβατό πρόγραμμα και επιλέξτε Υγιεινή ατμού.

! Ο ατμός που παράγεται κατά τη λειτουργία του πλυντηρίου μπορεί να θολώσει το τζάμι της πόρτας.

ΗΝ Καθυστερηση Εναρξης

Για να ορίσετε έναρξη του επιλεγμένου κύκλου με καθυστέρηση, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί επαναλαμβανόμενα μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό διάστημα καθυστέρησης. Όταν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη, οι επιλεγμένες τιμές για την καθυστέρηση έναρξης θα εμφανιστούν στην οθόνη. Για να καταργήσετε τη ρύθμιση καθυστέρησης έναρξης, πατήστε το κουμπί μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «--:-».

Active core Ακτιβ Κεαρ

Το απορρυπαντικό, όταν αναμειγύεται με νερό, δημιουργεί ένα μοναδικό γαλάκτωμα που μπορεί να διεισδύσει στις ίνες των ρούχων, καθαρίζοντας τους λεκέδες ακόμη και σε χαμηλές θερμοκρασίες, διατηρώντας τόσο το χρώμα όσο και το ύφασμα. Αυτά τα αποτελέσματα επιτυγχάνονται επίσης χάρη στις πολλαπλές διαφορετικές ειδικές κινήσεις του κάδου που φροντίζει τα ρούχα με τον καλύτερο τρόπο.

Για αυτήν την επιλογή συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη και υγρού απορρυπαντικού.

Φιναλ Καρέ

Ο κάδος του πλυντηρίου θα πραγματοποιήσει μερικές αργές περιστροφές.

Η επιλογή Τελική φροντίδα ξεκινά μετά το τέλος του κύκλου για μέγιστη διάρκεια 6 ωρών και μπορείτε να τη διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή πατώντας οποιοδήποτε κουμπί στο πλαίσιο ελέγχου ή γυρίζοντας τον επιλογέα προγραμμάτων.

ΞΕΡΙΓΑ/Γρήγ/Πράσινο

Αφού πατήστε το κουμπί για 1η φορά, θα επιλεγεί το Γρήγ και η διάρκεια του κύκλου θα μειωθεί.

Διαφορετικά αφού πατήστε για 2η φορά, επιλέγεται το Πράσινο επιτρέποντας μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας.

Πολυ Ξεβγαλμα

Επιλέγοντας αυτό το πρόγραμμα, αυξάνεται η αποτελεσματικότητα του ξεβγάλματος και εξασφαλίζεται η μέγιστη αφαίρεση απορρυπαντικού. Είναι ιδιαιτέρως χρήσιμο για ευαίσθητα δέρματα. Πατήστε το κουμπί μία, δύο ή τρεις φορές για να επιλέξετε επιπλέον 1, 2 ή 3 ξεβγάλματα μετά τον τυπικό κύκλο ξεβγάλματος, και αφαιρέστε κάθε ίχνος απορρυπαντικού. Πατήστε ξανά το κουμπί για να επιστρέψετε στον τύπο ξεβγάλματος «Κανονικό ξεβγάλμα».

Ευκολο Σιδερώμα

Αν επιλέξετε αυτήν τη λειτουργία, οι κύκλοι πλυσίματος και περιστροφής θα τροποποιηθούν έτσι ώστε να μειωθεί το τσαλάκωμα.

Κρυα Πλυση

Αυτή η επιλογή εξοικονομεί ενέργεια με το να μη ζεσταίνεται το νερό για το πλύσιμο των ρούχων σας – ένα όφελος για το περιβάλλον αλλά και για τον λογαριασμό κατανάλωσης ενέργειας. Αντ' αυτού, η ενισχυμένη δράση πλυσίματος και η βελτιστοποίηση του νερού εξασφαλίζει σπουδαία αποτελέσματα πλυσίματος στον ίδιο μέσο χρόνο ενός τυπικού κύκλου. Για τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος, συνιστούμε τη χρήση υγρού απορρυπαντικού.

Προπλυση

Σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε πρόπλυση.

Θερμοκρασία

Κάθε κύκλος πλυσίματος διεξάγεται με μια προκαθορισμένη θερμοκρασία. Για να τροποποιήσετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί « °C ». Η τιμή θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Περιστροφή

Κάθε κύκλος πλυσίματος διεξάγεται με μια προκαθορισμένη ταχύτητα στυψίματος. Για να τροποποιήσετε την ταχύτητα περιστροφής, πατήστε το κουμπί « ⊜ ». Η τιμή θα εμφανιστεί στην οθόνη.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Ένα εικονίδιο ⊜ στην οθόνη θα υπενθυμίζει στους χρήστες τακτικά (σχεδόν σε κάθε 50 κύκλους) ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ένας κύκλος συντήρησης για τον καθαρισμό του πλυντηρίου και την απομάκρυνση της συσσώρευσης αλάτων και των δυσάρεστων οσμών. Για να διαγράψετε την ειδοποίηση απομάκρυνσης αλάτων, γυρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων ή πατήστε το οποιοδήποτε κουμπί (συμπεριλαμβανομένου του κουμπιού λειτουργίας ON/OFF).

Για βελτιστή συντήρηση προτείνουμε να χρησιμοποιείτε καθαριστικό αλάτων και λιπών WPRO, σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.

Μπορείτε να αγοράσετε το προϊόν επικοινωνώντας με την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης ή μέσω της ιστοσελίδας www.whirlpool.eu. Η Whirlpool δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί στη συσκευή από τη χρήση άλλων καθαριστικών προϊόντων που διατίθενται στην αγορά για πλυντήρια.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Ξεχωρίστε τα ρούχα σας ως εξής

Τύπος υφάσματος/ετικέτα φροντίδας (βαμβακερά, μικτά, συνθετικά, μάλλινα, ρούχα για πλύσιμο στο χέρι). Χρώμα (ξεχωρίστε τα χρωματιστά και τα λευκά, πλένετε τα χρωματιστά ξεχωριστά). Ευαίσθητα (πλένετε τα μικρά ρούχα, όπως νάιλον κάλτσες και ρούχα με γάντζους, όπως οι στηθόδεσμοι, σε μια υφασμάτινη σακούλα ή σε μια μαξιλαροθήκη με φερμουάρ).

Αδειάζετε όλες τις τσέπες

Αντικείμενα όπως νομίσματα ή κλειδιά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

Ακολουθήστε τη συνιστώμενη δόση / πρόσθετα

Βελτιστοποιεί το αποτέλεσμα καθαρισμού, αποτρέπει τα ενοχλητικά υπολείμματα περίσσου απορρυπαντικού στα ρούχα σας και εξοικονομεί χρήματα, καθώς αποτρέπει τη σπάταλη του απορρυπαντικού.

Χρησιμοποιήστε χαμηλή θερμοκρασία και μεγαλύτερη διάρκεια

Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικώς εκείνα τα οποία πραγματοποιούν πλύσεις σε χαμηλές θερμοκρασίες και για μεγαλύτερη διάρκεια.

Τηρήστε τα μεγέθη των φορτίων

Γεμίστε το πλυντήριό σας βάσει της χωρητικότητας που υποδεικνύεται στον «ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ», ώστε να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.

Θόρυβος και απόνερα που δεν αντλούνται

Επηρεάζονται από την ταχύτητα στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος κατά τη φάση του στυψίματος, τόσο δυνατότερος ο θόρυβος και τόσο λιγότερη η ποσότητα απόνερων που δεν αντλήθηκαν.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Απενεργοποιήστε και βγάλτε από την πρίζα το πλυντήριο ρούχων πριν

προχωρήσετε σε καθαρισμό και συντήρηση. Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό του πλυντηρίου ρούχων. Καθαρίζετε και συντηρείτε ανά τακτικά διαστήματα το πλυντήριό σας (τουλάχιστον 4 φορές ετησίως).

Διακοπή παροχής νερού και ηλεκτρικού ρεύματος

Κλείστε τη βρύση νερού ύστερα από κάθε πλύση. Αυτό θα περιορίσει τη φθορά του υδραυλικού συστήματος στο εσωτερικό του πλυντηρίου και θα συμβάλλει στην αποτροπή των διαφρούων.

Αποσυνδέστε το πλυντήριο όταν το καθαρίζετε και στη διάρκεια όλων των εργασιών συντήρησης.

Καθαρισμός του πλυντηρίου

Το εξωτερικό μέρος και τα λαστιχένια εξαρτήματα της συσκευής μπορούν να καθαριστούν με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με χλιαρό νερό και σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή αποξυτικά.

Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών

Αφαιρέστε το συρτάρι ανασκόπωντας και τραβώντας το προς τα έξω. Πλένετε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Αυτή η διαδικασία πρέπει να γίνεται τακτικά.

Φροντίδα της πόρτας και του κάδου

Αφίγνετε πάντοτε την πόρτα μισάνοιχτη ώστε να μην παράγονται δυσοισμίες.

Καθαρισμός της αντλίας

Το πλυντήριο διαθέτει μια αντλία αυτοκαθαριζόμενη που δεν χρειάζεται συντήρηση. Ενδέχεται μερικές φορές να πέσουν μικρά αντικείμενα (όπως κέρματα ή κουμπιά) στον προστατευτικό προθάλαμο που βρίσκεται στη βάση της αντλίας.

! Βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος πλυσίματος έχει ολοκληρωθεί και βγάλτε το βύσμα της συσκευής.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον προθάλαμο:

1. Αφαιρέστε το ταμπλό κάλυψης στην πρόσθια πλευρά του πλυντηρίου εισάγοντάς ένα κατσαβίδι στο κέντρο και στα πλάγια του ταμπλό και χρησιμοποιώντας το ως μοχλό.
2. Τοποθετήστε μια χαμηλή και πλατιά λεκάνη κάτω από το φίλτρο νερού για να μαζέψετε τα υπολείμματα νερού.
3. Χαλαρώστε το κάλυμμα της αντλίας αποστράγγισης γυρίζοντας το αριστερόστροφα. Αναμένεται να χυθεί λίγο νερό προς τα έξω.
4. Καθαρίστε επιμελώς το εσωτερικό.
5. Βιδώστε ξανά το κάλυμμα.

6. Τοποθετήστε ξανά το ταμπλό στη θέση του διασφαλίζοντας ότι έχετε εισαγάγει τα γαντζάκια στις αντίστοιχες εσοχές πριν σπρώξετε το ταμπλό πάνω στη συσκευή.

Έλεγχος του σωλήνα τροφοδοσίας νερού

Ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας νερού τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Εάν παρουσιάζει σχίσματα ή ρωγμές, θα πρέπει να τον αντικαταστήσετε: στη διάρκεια των κύκλων πλυσίματος, η υψηλή πίεση του νερού μπορεί να σπάσει ξαφνικά τον σωλήνα.

! Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένους σωλήνες.

ΑΝΤΙΜΙΚΡΟΒΙΑΚΗ ΕΠΙΚΑΛΥΨΗ

Η επικάλυψη γύρω από την πόρτα είναι κατασκευασμένη από ειδικό μείγμα που διασφαλίζει την αντιμικροβιακή προστασία, μειώνοντας έτσι τον πολλαπλασιασμό των βακτηρίων μέχρι και 99,99%.

Η επικάλυψη περιέχει πυριθείόν του ψευδαργύρου, μια βιοκτόνο ουσία που μειώνει τον πολλαπλασιασμό των επιβλαβών μικροβίων (*), όπως τα βακτηρία και η μούχλα που τείνουν να προκαλούν λεκέδες, δυσάρεστες οσμές και φθορά του προϊόντος.

(*) Σύμφωνα με δοκιμές που έγιναν στο Πανεπιστήμιο της Περούτζια, στην Ιταλία στα παρακάτω: *Staphylococcus aureus*, *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Candida albicans*, *Aspergillus niger*, *Penicillium digitatum*

Σε σπάνιες περιπτώσεις μπορεί να προκληθεί αλλεργική αντίδραση από παρατεταμένη επαφή της επικάλυψης με το δέρμα.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης για να ελέγξετε εάν τα παρακάτω αξεσουάρ διατίθενται για το συγκεκριμένο μοντέλο πλυντηρίου.

Βάση σύνδεσης στεγνωτηρίου

Με αυτό το αξεσουάρ μπορείτε να ασφαλίσετε το ράφι στεγνωτηρίου στο επάνω μέρος του πλυντηρίου για εξοικονομήσετε χώρο και να διευκολύνετε την τοποθέτηση και την αφαίρεση του στεγνωτηρίου.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Μην ανασηκώνετε το πλυντήριο κρατώντας το από το επάνω τμήμα.

Αποσυνδέστε τη συσκευή και κλείστε τη βρύση του νερού. Ελέγξτε εάν η πόρτα και το συρτάρι απορρυπαντικών είναι καλά κλεισμένα.

Αποσυνδέστε το σωλήνα πλήρωσης από τη βρύση του νερού και κατόπιν αποσυνδέστε το σωλήνα αδειάσματος. Αδειάστε όλο το νερό που έχει απομείνει στους σωλήνες και ασφαλίστε τους σωλήνες ώστε να μην καταστραφούν στη διάρκεια της μεταφοράς. Τοποθετήστε ξανά τις βίδες μεταφοράς. Επαναλάβετε, με αντίστροφη σειρά, τη διαδικασία αφαίρεσης των βίδων μεταφοράς που περιγράφεται στις «Οδηγίες εγκατάστασης».

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Το πλυντήριο ενδέχεται μερικές φορές να μη λειτουργεί σωστά. Πριν επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης, ελέγχτε αν πρόκειται για πρόβλημα που επιλύεται εύκολα με τη βοήθεια του παρακάτω καταλόγου.

Ανωμαλίες	Πιθανές αιτίες / Λύση
Το πλυντήριο δεν ανάβει.	Το βύσμα της συσκευής δεν έχει συνδεθεί πλήρως στην πρίζα ή τουλάχιστον όχι αρκετά καλά ώστε να κάνει επαφή. Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος στο σπίτι.
Ο κύκλος πλυσίματος δεν ξεκινάει.	Η πόρτα του πλυντηρίου δεν είναι καλά κλεισμένη. Το κουμπί λειτουργίας ON/OFF (○) δεν έχει πατηθεί. Το κουμπί ENAPΞΗ/ΠΑΥΣΗ (▷/□) δεν έχει πατηθεί. Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή. Έχετε ορίσει καθυστέρηση στο χρόνο έναρξης. Η λειτουργία Demo είναι ενεργή (βλ. παρακάτω πώς να την απενεργοποιήσετε).
Το πλυντήριο δεν γεμίζει με νερό (η ένδειξη «» εμφανίζεται στην οθόνη).	Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν έχει συνδεθεί στη βρύση. Ο σωλήνας είναι διπλωμένος. Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή. Δεν υπάρχει παροχή νερού στο σπίτι. Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή. Το κουμπί ENAPΞΗ/ΠΑΥΣΗ (▷/□) δεν έχει πατηθεί.
Το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς.	Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει εγκατασταθεί μεταξύ 65 και 100 cm από το πάτωμα. Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα έχει βυθιστεί σε νερό. Το επιτοίχιο σύστημα αποχέτευσης δεν διαθέτει απαέρωση. Εάν το πρόβλημα επιμένει ακόμη και ύστερα από αυτούς τους ελέγχους, κλείστε τη βρύση του νερού, σβήστε το πλυντήριο και επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης. Εάν η κατοικία βρίσκεται σε έναν από τους τελευταίους ορόφους ενός κτηρίου, μπορεί να διαπιστωθούν φαινόμενα σιφωνισμού, με αποτέλεσμα το πλυντήριο να γεμίζει και να αδειάζει νερό συνεχώς. Για την αντιμετώπιση του προβλήματος διατίθενται στην αγορά ειδικές βαλβίδες αντι-σιφωνισμού.
Το πλυντήριο δεν αδειάζει νερό και εμφανίζεται το σύμβολο (F9E1) στην οθόνη.	Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας (βλ. Κεφάλαιο Φροντίδα και συντήρηση) Ο σωλήνας αδειάσματος είναι διπλωμένος. Ο αγωγός αποχέτευσης έχει βουλώσει.
Το πλυντήριο δονείται πολύ κατά το στύψιμο.	Δεν έχουν αφαιρεθεί σωστά οι βίδες μεταφοράς στη διάρκεια της εγκατάστασης. Το πλυντήριο δεν είναι οριζοντιαίων. Το πλυντήριο βρίσκεται σε στενό σημείο μεταξύ επίπλων και τοίχου.
Το πλυντήριο χάνει νερό.	Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν έχει βιδωθεί καλά. Το συρτάρι απορρυπαντικών είναι βουλωμένο. Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει συνδεθεί σωστά.
Το σύμβολο (◎) αναβοσβήνει και στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος (π.χ.: F1E1, F4...).	Σβήστε το μηχάνημα και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα, περιμένετε 1 λεπτό περίπου και μετά ανάψτε το ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης.
Σχηματίζεται πολύς αφρός.	Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο για το πλυντήριο (θα πρέπει να εμφανίζει την ένδειξη «για πλυντήριο και πλύσιμο στο χέρι» ή κάτι παρόμοιο). Χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.
Αναβοσβήνει το εικονίδιο για τη φάση «», εμφανίζεται ταχύτητα στυψίματος «0».	Η ανισορροπία του φορτίου των ρούχων δεν επέτρεψε να γίνει στύψιμο για να προστατευθεί το πλυντήριο. Εάν θέλετε να στύψετε τα βρεγμένα ρούχα, προσθέστε περισσότερα ρούχα διαφορετικού μεγέθους και ξεκινήστε το πρόγραμμα «Αποστραγγ». Μήν τοποθετείτε στο πλυντήριο λίγα άπλυτα που αποτελούνται από λίγα μεγάλα, απορροφητικά ρούχα και πλένετε διαφορετικά μεγέθη ρούχων σε μία μπουγάδα.

Απενεργοποιήστε τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ DEMO: Πρέπει να πραγματοποιηθούν οι ακόλουθες ενέργειες με τη σειρά, χωρίς διακοπές. Ανάψτε το μηχάνημα και κατόπιν σβήστε το ξανά. Πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ/ΠΑΥΣΗ (▷/□) μέχρι να ακουστεί ο ήχος κουδουνιού. Ανάψτε ξανά το μηχάνημα. Η ένδειξη «DEMO» αναβοσβήνει και κατόπιν σβήνει ξανά.

Μπορείτε να κατεβάσετε τις Οδηγίες για την ασφάλεια, το Δελτίο προϊόντος και ενεργειακών δεδομένων από:

- Την ιστοσελίδα μας <http://docs.hotpoint.eu>.
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΑΝ** (βλ. αριθμό τηλεφώνου στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Για Πληροφορίες σχετικά με την επισκευή και συντήρηση, οι χρήστες μπορούν να επισκεφτούν τον ιστότοπο: www.hotpoint.eu. Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για το μοντέλο της συσκευής σας χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ενεργειακή ετικέτα. Η ετικέτα περιλαμβάνει, επίσης, το αναγνωριστικό του μοντέλου της συσκευής σας, το οποίο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να συμβουλευτείτε την πύλη καταχώρισης, στην ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://eprel.ec.europa.eu>.

